

EN Basic Operation Guide

- for use without a computer -

LV Pamatdarbības rokasgrāmata

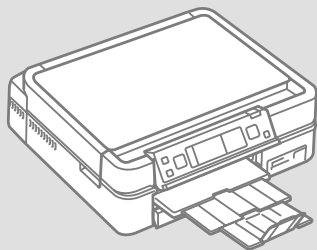
- lietošanai bez datora -

LT Pagrindinių funkcijų vadovas

- naudojimui be kompiuterio -

ET Üldine kasutusjuhend

- kasutamise ilma arvutita -



About This Guide

Par šo rokasgrāmatu

Apie šī vadova

Juhendi ülevaade

Follow these guidelines as you read your instructions:

Lasot instrukcijas, sekojiet šim vadlinijām:

Skaitydami instrukcijas laikykitēs šīu nurodymū:

Juhendiga tutvumisel on abiks järgmised selgitused:

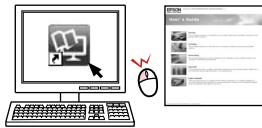
				
Warning: Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.	Caution: Cautions must be observed to avoid damage to your equipment.	Must be observed to avoid bodily injury and damage to your equipment.	Note: Notes contain important information and hints for using the printer.	Indicates a page number where additional information can be found.
Brīdinājums: Rūpīgi sekojiet šiem brīdinājumiem, lai izvairītos no miesas bojājumiem.	Uzmanību: Ievērojiet šos noteikumus, lai izvairītos no aprīkojuma defektiem.	Jāievēro, lai izvairītos no miesas bojājumiem un aprīkojuma defektiem.	Piezīme: Piezīmēs norādīta svarīga informācija un padomi printera izmantošanai.	Norāda lappuses numuru, kurā var atrast papildus informāciju.
Īspējības: Siekiant išvengti sužalojimų reikia rūpestingai laikytis įspėjimų.	Perspėjimas: Norint išvengti įrangos sugadinimo reikia laikytis perspėjimų.	Reikia laikytis, norint išvengti sužalojimų ir įrangos sugadinimo.	Pastaba: Pastabose yra svarbi informacija ir patarimai apie spausdintuvo naudojimą.	Nurodo puslapį, kuriame galite rasti papildomas informacijas.
Hoiatus: Hoiatusi tuleb hoolega järgida, et vältida kehavigastusi.	Tähelepanu: Tähelepanunõudeid tuleb täita, et vältida seadme kahjustusi.	Selle märgiga tähistatud nõuete täitmisel vältite kehavigastusi ja seadme kahjustusi.	Märkus: Märkustes on kirjas oluline teave ja juhised printeri kasutamiseks.	Viitab lisateavet sisaldava lehekülje numbrile.

Getting More Information

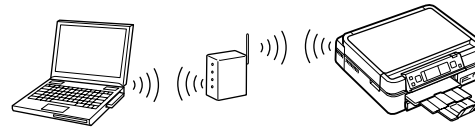
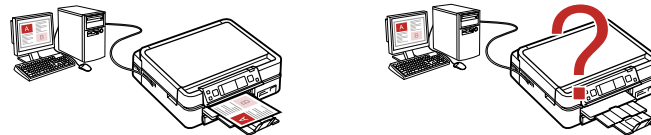
Papildinformācijas iegūšana

Kaip gauti daugiau informācijas

Lisateavet

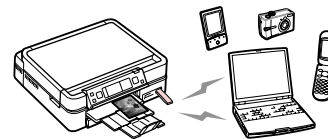


User's Guide
Lietotāja rokasgrāmata
Vartotojo vadovas
Kasutusjuhend

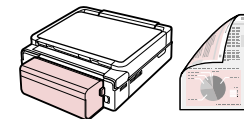


Options
Opcijas
Parinktys
Valikud

The Auto Duplexer is bundled depending on the area.
Auto Duplexer ir pieejams komplektā ar ierīci atkarībā no pārdošanas vietas.
Auto Duplexer prieklausomai nuo regiono yra supakuotas kartu.
Auto Duplexer on printeriga kaasas olenevalt piirkonnast.



Bluetooth



Auto Duplexer

Handling Media

Selecting Paper.....	16
Loading Paper.....	18
Loading a CD/DVD.....	22
Inserting a Memory Card.....	24
Placing Originals.....	26

Copying

Copying Documents.....	30
Copy/Restore Photos.....	32
Copying a CD/DVD.....	34
Copy Mode Menu List.....	36

Print Photos Mode

Printing Photos.....	42
Printing in Various Layouts.....	44
Printing on a CD/DVD.....	46
Printing Photo Greeting Cards.....	49
Printing Photos from an Index Sheet.....	52
Print Photos Mode Menu List.....	55

Other Mode

Printing Ruled Paper.....	60
Printing a Coloring Sheet.....	62
Scanning to a Memory Card.....	64
Scanning to a Computer.....	65
Backup to External Storage Device.....	66
Other Mode Menu List.....	67

Setup Mode (Maintenance)

Checking the Ink Cartridge Status.....	70
Checking/Cleaning the Print Head.....	72
Aligning the Print Head.....	74
PictBridge Setup.....	76
Setup Mode Menu List.....	78

Solving Problems

Error Messages.....	82
Replacing Ink Cartridges.....	86
Paper Jam.....	90
Printer Error.....	95
Print Quality/Layout Problems.....	96
Other Problems.....	100
Contacting Customer Support.....	101
Index.....	103

Darbs ar materiāliem

Papīra izvēle.....	16
Papīra ievietošana.....	18
CD/DVD ielādēšana.....	22
Atmiņas kartes ievietošana.....	24
Oriģinālu novietošana.....	26

Kopēšana

Dokumenta kopēšana.....	30
Kopēt/atjaunot fotoattēlus.....	32
CD/DVD kopēšana.....	34
Copy režīma izvēlnes saraksts.....	36

Print Photos režīms

Fotoattēlu drukāšana.....	42
Drukāšana dažādos izkārtojumos.....	44
CD/DVD apdrukāšana.....	46
Foto apsveikumu kartiņu drukāšana.....	49
Fotoattēlu drukāšana no indeksa lapas.....	52
Print Photos režīma izvēlnes saraksts.....	55

Cits režīms

Linijpapīra drukāšana.....	60
Izkrāsājama attēla izdrukāšana.....	62
Skenēšana uz atmiņas karti.....	64
Skenēšana uz datoru.....	65
Rezerves kopēšana uz ārēju datu krātuves ierīci.....	66
Cita režīma izvēlnes saraksts.....	67

Setup režīms (apkope)

Tintes kasetnes statusa pārbaude.....	70
Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana.....	72
Drukas galviņas nolīdzināšana.....	74
PictBridge iestatīšana.....	76
Setup režīma izvēlnes saraksts.....	78

Problēmu risināšana

Kļūdu paziņojumi.....	82
Tintes kasetņu nomaiņa.....	86
Iestrēdzis papīrs.....	90
Printera kļūda.....	95
Drukas kvalitātes/izkārtojuma problēmas.....	96
Citas problēmas.....	100
Sazināties ar klientu servisu.....	101
Alfabētiskais rādītājs.....	104

Darbas su spausdinimo medžiaga

Popieriaus pasirinkimas.....	16
Popieriaus įdėjimas	18
CD/DVD įdėjimas	22
Atminties kortelės įdėjimas.....	24
Originalų įdėjimas	26

Kopijavimas

Dokumentų kopijavimas.....	30
Kopijavimas/nuotraukų atkūrimas	32
CD/DVD kopijavimas	34
Copy režimo meniu sąrašas.....	36

Print Photos režimas

Nuotraukų spausdinimas.....	42
Spausdinimas įvairiais išdėstymais.....	44
Spausdinimas ant CD/DVD.....	46
Nuotraukų atvirukų spausdinimas	49
Nuotraukų spausdinimas iš indeksų lapo	52
Print Photos režimo meniu sąrašas	55

Kitas režimas

Spausdinimas ant popieriaus langeliais	60
Spalvinimo lapo spausdinimas	62
Skenavimas į atminties kortelę	64
Skenavimas į kompiuterį.....	65
Atsarginės kopijos kūrimas išorinėje saugykloje.....	66
Kito režimo meniu sąrašas	67

Setup režimas (priežiūra)

Rašalo kasetės būsenos tikrinimas	70
Spausdinimo galvutės tikrinimas ir valymas.....	72
Spausdinimo galvutės išlygiavimas	74
„PictBridge“ sąranka	76
Setup režimo meniu sąrašas	78

Problemų sprendimas

Klaidų pranešimai.....	82
Rašalo kasečių keitimas	86
Popieriaus strigtis	90
Spausdintuvo klaida.....	95
Spausdinimo kokybės/išdėstymo problemos	96
Kitos problemos	100
Kaip susisiekti su klientų aptarnavimu.....	101
Rodyklė	105

Kandjate haldamine

Paberi valimine.....	16
Paberi laadimine	18
CD/DVD laadimine	22
Mälukaardi paigaldamine.....	24
Originaalide paigutamine.....	26

Kopeerimine

Dokumentide kopeerimine.....	30
Fotode kopeerimine/taastamine	32
CD/DVD kopeerimine.....	34
Režiimi Copy menüü loend.....	36

Režiim Print Photos

Fotode printimine.....	42
Printimine erineva paigutusega	44
Printimine CD-le/DVD-le	46
Fotoga õnnitluskaartide printimine.....	49
Fotode printimine registrilehelt	52
Režiimi Print Photos menüüloend.....	55

Režiim Muud

Joonitud paberi printimine	60
Värvimislehe printimine	62
Mälukaardile skannimine.....	64
Arvutisse skannimine	65
Varundamine väliisele mäluseudmele.....	66
Režiimi Muud menüü loend	67

Režiim Setup (Hooldus)

Tindikassetide seisukorra kontrollimine	70
Prindipea kontrollimine/puhastamine.....	72
Prindipea joondamine	74
PictBridge'i seadistus	76
Režiimi Setup menüü loend.....	78

Probleemide lahendamine

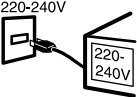





Veateated.....	82
Tindikassetide vahetamine.....	86
Paberiummistus	90
Printeri viga.....	95
Prindikvaliteedi/paigutuse probleemid	96
Muud probleemid	100
Klienditoe poole pöördumine.....	101
Register	106







Important Safety Instructions

Svarīgas drošības instrukcijas

Svarbīos saugos instrukcijas

Oluline ohutusteave

					
Make sure the power cord meets all relevant local safety standards.	Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.	Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.	Use only the type of power source indicated on the label.	Do not let the power cord become damaged or frayed.	Do not open the scanner unit while copying, printing, or scanning.
Pārliecinieties, ka barošanas kabelis atbilst visiem vietējie drošības standartiem.	Novietojiet printeri sienas kontaktlīdždas tuvumā, kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Izmantojiet tikai to barošanas kabeli, kas iekļauts printera komplektācijā. Cita kabeļa izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrības triecienu. Neizmantojiet kabeli ar citu aprīkojumu.	Izmantojiet tikai uzlīmē norādīto barošanas avota tipu.	Nepieļaujiet barošanas kabeļa bojājumus vai nodilumu.	Kopēšanas, drukāšanas vai skenēšanas laikā neveriet vājā skenera bloku.
Īstītkinīte, kad maitinīmo laīdas atītīnka vīsus taīkomus vīetīnīus saugos standartos.	Statīkite spausdīntuvā netolī maitinīmo līzdo, īš kurīo būtū galīma lengvāī īštrauktī maitinīmo laīdā.	Naudokīte tīk maitinīmo laīdā, gautā kartu su spausdīntuvu. Naudojant kītā laīdā galīmas gāīsras arba elektros smūgīs. Nenāudokīte laīdo su jokīa kīta īranga.	Naudokīte tīk etīketēje nurodyto tīpo maitinīmo šaltīnī.	Saugokīte maitinīmo laīdā nūo pažeīdīmū ar nusīdēvējīmo.	Neatīdarykīte nuskaītytīmo prīetāīso kopījuodāmī, spausdīndāmī arba nuskaītydāmī.
Veenduge, et toītejuhe vastab kōīgīle ette nāhtud kohālīkle ohutusnōutele.	Paīgutage prīnter seīnakontaktī lāhedale, et toītejuhet oleks līhtne eemaldada.	Kasutage aīnult prīnterīga kaasasolevat toītejuhet. Mōne muu juhtme kasutamīsel kaasneb tūlekhju- vōī elektrīlōgīoht. Ārge kasutage seda juhēt mōne muu seadmēga.	Kasutage aīnult sellīst tūūpī vooluallīkat, mīs on kīrjas seadmē etīketīl.	Jālgīge, et toītejuhe eī ole kahjīstatud ega kulunud.	Ārge avage kopeerīmīse, prīntīmīse ega skannīmīse ajal skannerīt.

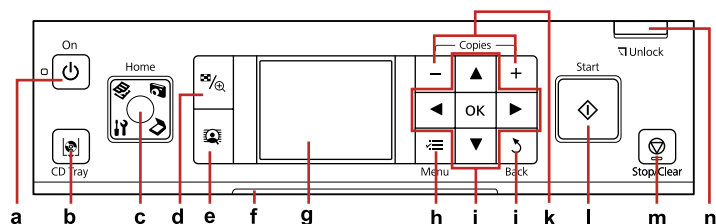
					
<p>Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Doing so may cause fire.</p>	<p>Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.</p>	<p>Keep ink cartridges out of the reach of children and do not drink the ink.</p>	<p>Do not shake ink cartridges after opening their packages; this can cause leakage.</p>	<p>If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the printer. Do not touch the ink supply port or surrounding area.</p>	<p>If ink gets on your skin, wash it off with soap and water. If it gets in your eyes, flush them immediately with water. If you still have discomfort or vision problems, see a doctor immediately.</p>
<p>Printeri vai tā tuvumā nelietojiet aerosola tipa produktus, kas satur viegli uzliesmojošas gāzes. Tas var izraisīt ugunsgrēku.</p>	<p>Izņemot gadījumus, kas aprakstīti dokumentācijā, nemēģiniet veikt sava printera apkopi.</p>	<p>Uzglabājiet tintes kasetnes bērniem nepieejamā vietā un nedzeriet tinti.</p>	<p>Pēc iepakojumu atvēršanas, nekratiet tintes kasetnes; tas var izraisīt noplūdi.</p>	<p>Ja izņemat arī tintes kasetni vēlākai lietošanai, aizsargājiet tintes izplūdes vietu no netirumiem un putekļiem un uzglabājiet to tāda pašā vidē, kā printeri. Neaiztieciot tintes izplūdes portu vai tās tuvumā esošo laukumu.</p>	<p>Ja tinte nokļūst uz ādas, nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni. Ja tā iekļūst acīs, nekavējoties skalojiet ar ūdeni. Ja vēl joprojām jūtat diskomfortu vai jums ir redzes problēmas, nekavējoties griezties pie ārsta.</p>
<p>Nenaudokite spausdintuvo vidujē ar netoli jo aerosoliu, kuriuose yra degių dujų. Tai gali sukelti gaisrą.</p>	<p>Jeī kitaip nenurodyta dokumentācijā, nebāndykite patys atlikti tehninēs spausdintuvo priežiūros.</p>	<p>Saugokite spausdintuvo kasetes nuo vaikų ir negerkite rašalo.</p>	<p>Nekratykite rašalo kasečių atidarę jų ipakavimą, nes gali ištektē rašalas.</p>	<p>Jeī išimate rašalo kasetę vēlesniam naudojimui, saugokite rašalo tiekimo sritį nuo purvo ir dulkių bei laikykite ją toje pačioje aplinkoje kaip ir spausdintuvą. Nelieskite rašalo tiekimo prievado ar aplinkinių sričių.</p>	<p>Jeī rašalo patenka ant odos, nuplaukite jį vandeniu su muilu. Jeī jo patenka į akis, nedelsdami praplaukite jas vandeniu. Jeī jaučiate dirginimą ar sutrinka regėjimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.</p>
<p>Ārge pihustage printerisse ega selle ūmbrusesse aerosooltooteid, mis sisaldavad kergsüttivaid gaase. Nii võib tulekahju tekkida.</p>	<p>Tehke ise ainult neid hooldustoiminguid, mida on juhendis üksikasjalikult selgitatud.</p>	<p>Hoidke tindikassetid laste käeulatuses eemal; ärge jooge tinti.</p>	<p>Ārge tindikassette pārast pakendist vāļjavōtmist raputage; tint vōib lekkida.</p>	<p>Kui hoiate tindikasseti hilisemaks kasutamiseks alles, jālgige, et tindidūūside ala oleks puhas ja tolmuva, hoidke kassetti printeriga samades tingimustes. Ārge puudutage tindidūūse ega nende ūmbrust.</p>	<p>Kui tint sattub nahale, peske see seebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske viivitamatult silma rohke veega. Kui ebamugav tunne pūsis vōi esineb nāgemishāire, pōōrduge viivitamatult arsti poole.</p>

Guide to Control Panel

Kontroles paneļa rokasgrāmata

Valdymo skydelio vadovas

Juhtpaneeli ülevaade




a	b	c	d	e
		Home		
Turns on/off printer.	Eject and close the CD/DVD tray.	Returns to the top menu. When on the top menu, switches between Copy, Print Photos, Scan, and Setup mode.	Changes the view of photos or crops the photos.	Switches View PhotoEnhance On or Off. ➔ 12
Ieslēdz/izslēdz printeri.	Izstumiet un aizveriet CD/DVD tekni.	Atgriežas uz augšējo izvēlni. Atrodieties augšējā izvēlnē, pārslēdz starp Copy, Print Photos, Scan un Setup režīmiem.	Maina fotoattēlu skatu vai apgriez fotoattēlus.	Pārslēdz View PhotoEnhance On vai Off. ➔ 12
Ijungia ir išjungia spausdintuvā.	Išstumia ir uždaro CD/DVD deklā.	Grīžta j viršutinij menu. Būnant viršutiniame menu, persijungia tarp Copy, Print Photos, Scan ir Setup režīmų.	Pakeičia nuotraukų vaizdą arba apkarpo nuotraukas.	Perjungia View PhotoEnhance On arba Off. ➔ 12
Printeri sisse-/väljalülitamine.	Väljutage ja sulgege CD/DVD-salv.	Peamenüüsse naasmine. Peamenüüs on võimalik vaheldumisi valida režiimi Copy, Print Photos, Scan ja Setup.	Fotovaadete muutmise ja fotode kärpimine.	Valib View PhotoEnhance sätteks On või Off. ➔ 12









Control panel design varies by area.

Kontroles paneļa dizains atšķiras atkarībā no iegādes vietas.

Valdymo skydelis skirtinguose regionuose skiriasi.

Juhtpaneeli välimus võib piirkonniti erineda.

f	g	h	i
-	-		◀, ▲, ▶, ▼, OK
The status indicator light shows the printer status.	The LCD screen displays a preview of the selected images, or displays settings.	Displays detailed settings for each mode.	Selects photos and menus.
Statusa indikatora gaismiņa norāda printera statusu.	Šķidro kristālu ekrānā tiek parādīti izvēlēto attēlu priekšskatījumi vai iestatījumi.	Attēlo detalizētus iestatījumus katram režīmam.	Veic fotoattēlu un izvēlņu izvēli.
Būsenos indikatora lempuītē rodo spausdintuvo būsenā.	Skystu kristālu ekrānā rodama pasirinktų vaizdų peržiūra arba nustatymai.	Rodo išsamius nustatymus kiekvienam režimui.	Pasirenka nuotraukas ir meniu.
Olekunāidiku tuli nāitab printeri olekut.	LCD-ekraan kuvab valitud piltide eelvaate või kuvab sätted.	Iga režīmi sātete kuvamine.	Fotode ja menüüde valimine.

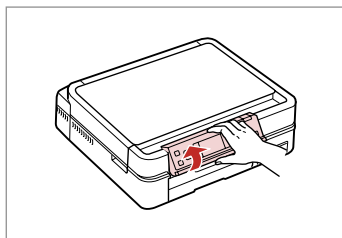
j	k	l	m	n
	+ , -			 Unlock
Cancels/returns to the previous menu.	Sets the number of copies.	Starts copying/printing.	Stops copying/printing or reset settings.	Lowers the control panel.  ➔ 11
Atceļ darbību/atgriežas iepriekšējā izvēlnē.	Iestata kopiju skaitu.	Sāk kopēšanu/drukāšanu.	Pārtrauc kopēšanu/drukāšanu vai atiestata iestatījumus.	Pazemina kontroles paneli.  ➔ 11
Atšaukia arba grāžina į ankstesnį meniu.	Nustato kopijų skaičių.	Pradedą kopijavimą arba spausdinimą.	Pradedą kopijavimą ir spausdinimą arba nustato nustatymus iš naujo.	Nuleidžia valdymo skydelį.  ➔ 11
Eelmise menüü tühistamine/taastamine.	Eksemplaride arvu määramine.	Kopeerimise/printimise alustamine.	Kopeerimise/printimise peatamine või seadete lähtestamine.	Langetab juhtpaneeli.  ➔ 11

Adjusting Angle of Control Panel

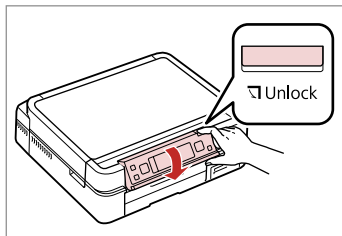
Kontroles paneļa leņķa pielāgošana





Valdymo skydelio kampo reguliavimas

Juhtpaneeli kaldenurga muutmine



Raise manually.
Pacelt manuāli.
Pakelkite rankiniu būdu.
Tõstke käsitsi.



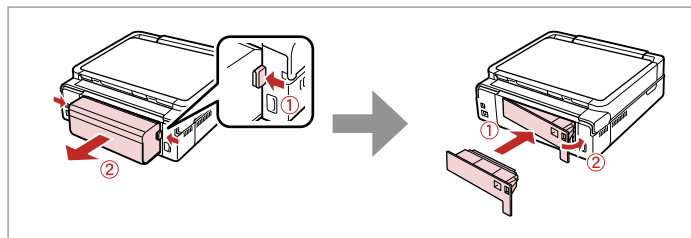
Press  Unlock to lower.
Nospiediet , lai pazeminātu.
Norādāmi nuleisti paspauskite
 Unlock.
Vajutage langetamiseks  Unlock .

Attaching the optional rear cover

Neobligātā aizmugurējā vāka piestiprināšana

Papildomo galinio dangčio uzdējimas

Lisa-tagakaane kinnitamine



The optional Auto Duplexer is bundled with the printer depending on the area. If not using 2-sided printing, you can remove the Auto Duplexer and replace it with the rear cover. For details, see the online User's Guide.

Neobligātais Auto Duplexer ir pieejams komplektā ar printeri atkarībā no pārdošanas zonas. Ja abpusējā drukāšana netiek izmantota, Auto Duplexer var noņemt un aizvietot ar aizmugurējo vāku. Detalizētu informāciju skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Papildomas Auto Duplexer priekšmetam no reģiona yra supakuotas su spausdintuvu. Jei nenaudojate dvipusio spausdinimo, galite nuimti Auto Duplexer ir pakeisti galinio dangčio. Išsamesnės informacijos žr. Vartotojo vadovas internete.

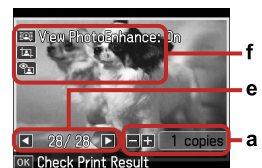
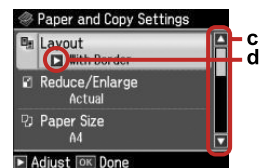
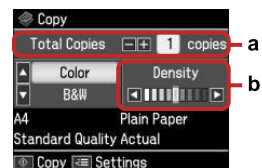
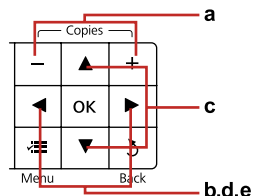
Lisaseade Auto Duplexer on printeriga kaasas olenevalt piirkonnast. Kui te 2-poolset printimist ei kasuta, võite seadme Auto Duplexer eemaldada ning asendada selle tagakaanega. Lugege üksikasju elektroonilisest Kasutusjuhendist.

Using the LCD Screen


LCD ekrāna izmantošana


Skystųjų kristalų ekrano naudojimas


LCD-ekraani kasutamine




a	b	c	d	e
Use Copies + or - to set the number of copies for the selected photo.	Press ◀ or ▶ to set the density.	Press ▲ or ▼ to select the menu item. The highlight moves up or down.	Press ▶ to open the setting item list.	Press ◀ or ▶ to change the photo displayed on the LCD screen.
Izmantojiet Copies + vai -, lai iestatītu kopiju skaitu izvēlētajam fotoattēlam.	Nospiediet ◀ vai ▶, lai iestatītu blīvumu.	Nospiediet ▲ vai ▼, lai izvēlētos izvēlnes opciju. Izgaismotā daļa kustās uz augšu vai uz leju.	Nospiediet ▶, lai atvērtu iestatījumu sarakstu.	Nospiediet ◀ vai ▶, lai nomainītu uz LCD ekrāna attēloto fotoattēlu.
Naudokite Copies + arba -, jei norite nustatyti pasirinktos nuotraukos kopijų skaičių.	Paspauskite ◀ arba ▶, jei norite nustatyti tankį.	Paspauskite ▲ arba ▼, jei norite pasirinkti meniu elementą. Paryškinimas juda aukštyn ir žemyn.	Paspauskite ▶, jei norite atidaryti nustatymų elemento sąrašą.	Paspauskite ◀ arba ▶, jei norite pakeisti skystųjų kristalų ekrane rodomą nuotrauką.
Kasutage valikut Copies + või - valitud foto eksemplaride määramiseks.	Tiheduse määramiseks vajutage ◀ või ▶.	Vajutage ▲ või ▼ menüüelemendi valimiseks. Valikuriba liigub üles või alla.	Vajutage ▶ sätete loendi avamiseks.	Vajutage ◀ või ▶ LCD-ekraanil kuvatava foto vahetamiseks.

The **PhotoEnhance** function automatically corrects color and improves the quality of your images. You can preview the adjusted images by pressing the  button and changing **View PhotoEnhance** to **On**.


The  icon is displayed on a cropped image.


The  icon is displayed when the **Fix Red-Eye** setting is set for **On-This photo** or **On-All photos**.

PhotoEnhance funkcija automātiski izlabo krāsas un uzlabo attēlu kvalitāti. Jūs varat priekšskatīt pielāgotos attēlus, nospiežot  pogu un izmainot **View PhotoEnhance** uz **On**.


Ikona  tiek parādīta uz apgriezta attēla.


Ikona  tiek parādīta, kad iestatījums **Fix Red-Eye** ir iestatīts uz **On-This photo** vai **On-All photos**.

PhotoEnhance funkcija automātiskai pakoreguoja spalvā ir pagerina jūsu vaizdų kokybę. Galite peržiūrėti pakoreguotus vaizdus paspausdami mygtuką  ir pasirinkdami **View PhotoEnhance** funkcijos parametru **On**.

Ant apkarpyto vaizdo rodoma piktograma .


Kai pasirinktas **Fix Red-Eye**, nustatymas **On-This photo** arba **On-All photos**, rodoma piktograma .


Funktsioon **PhotoEnhance** korrigeerib automaatselt värvi ja parandab piltide kvaliteeti. Korrigeeritud piltide eelvaate avamiseks vajutage nuppu  ja valige **View PhotoEnhance** sätteks **On**.


Kärbitud kujutisel kuvatakse tähis .


Kui **Fix Red-Eye** sätteks on valitud **On-This photo** või **On-All photos**, kuvatakse ikoon .

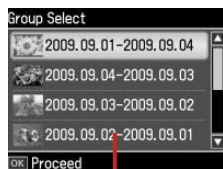


After 13 minutes of inactivity, the screen turns black to save energy. Press any button (except  **On**) to return the screen to its previous state.

Ja 13 minūšu laikā netiek veiktas nekādas darbības, ekrāns kļūst tumšs, lai taupītu elektroenerģiju. Nospiediet jebkuru pogu (izņemot  **On**), lai tas atgrieztos iepriekšējā stāvoklī.

Jei 13 minučių neatliekamas joks veiksmas, ekranas patamsēja, kad sutaupytų energijos. Paspauskite bet kurį mygtuką (išskyrus  **On**), jei norite grąžinti ekraną į ankstesnę būseną.

Pārst 13-minutīlist jōudeolekut muutub ekraan mustaks, et sāasta energiat. Ekraani viimiseks viimasesse olekusse vajutage suvalist nuppu (v.a  **On**).



g

g

When you have more than 999 photos on your memory card, the LCD screen displays a message to let you select a group. Images are sorted by the date they were taken. To select and show images in a group, press ▲ or ▼ to select a group and then press **OK**. To re-select a group or folder, select **Setup**, **Select Location**, and then select **Group Select** or **Folder Select**.

Kad Jūsu atmiņas kartē ir vairāk par 999 fotoattēliem, LCD ekrāns parāda paziņojumu, lai Jūs varētu izvēlēties grupu. Attēli ir sakārtoti pēc uzņemšanas datuma. Lai izvēlētos un parādītu attēlus grupā, nospiediet ▲ vai ▼, lai izvēlētos grupu un tad nospiediet **OK**. Lai atkārtoti izvēlētos grupu vai mapi, izvēlieties **Setup**, **Select Location**, un tad izvēlieties **Group Select** vai **Folder Select**.

Kai atminties kortelēje susikaupia daugiau negu 999 nuotraukos, ekrane parodomas pranešimas, raginantis pasirinkti grupę. Vaizdai rūšiuojami pagal fotografavimo diena. Norėdami pasirinkti ir peržiūrėti vaizdus grupėje, paspauskite ▲ arba ▼ grupei pasirinkti, tada paspauskite **OK**. Norėdami iš naujo pasirinkti grupę ar aplanką, pasirinkite **Setup**, **Select Location** ir tada pasirinkite **Group Select** arba **Folder Select**.

Kui mälukaart sisaldab enam kui 999 fotot, kuvatakse LCD-ekraanil sõnum soovitusena valida grupp. Pilte sortitakse võttekuupäeva alusel. Gruppi kuuluvate piltide valimiseks ja kuvamiseks valige ▲ või ▼ vajutades grupp ja seejärel vajutage **OK**. Grupi või kausta uuesti valimiseks valige **Setup**, **Select Location** ja seejärel **Group Select** või **Folder Select**.



The actual screen display may differ slightly from those shown in this guide.

Faktiski parādītais ekrāns var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā attēlotajiem.

Vaizdas jūsu ekrane gali šiek tiek skirtis nuo pavaizduoto šiame vadove.

Tegelik ekraanikuva võib erineda selle juhendi joonistest.

Handling Media

Darbs ar materiāliem

Darbas su spausdinimo medžiaga

Kandjate haldamine



Selecting Paper

Papīra izvēle

Popieriaus pasīrīnkīmas

Paberī valīmīne

The availability of special paper varies by area.

Īpašā papīra pieejamība ir atkarīga no iēgādes vietas.

Specīalīaus popierīiaus pasīrīnkīmas skīriasi skīrtīnguose reģionīuose.

Eri paberīte kāttesaadavus erīneib pīrīkonnīti.

	If you want to print on this paper... *4	Choose this Paper Type on the LCD screen	Loading capacity (sheets)	Tray
a	Plain paper *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Main
b	Epson Premium Ink Jet Plain Paper *1	Plain Paper	120 *3	Main
c	Epson Bright White Ink Jet Paper *1	Plain Paper	100 *3	Main
d	Epson Photo Quality Ink Jet Paper	Matte	100	Main
e	Epson Matte Paper - Heavyweight	Matte	20	Main
f	Epson Premium Glossy Photo Paper	Prem. Glossy	20	A4: Main Other than A4: Photo
g	Epson Premium Semigloss Photo Paper	Prem. Glossy		
h	Epson Glossy Photo Paper	Glossy		
i	Epson Photo Paper	Photo Paper		
j	Epson Ultra Glossy Photo Paper	Ultra Glossy		
k	Epson Double-Sided Matte Paper	Matte	1	Main
l	Epson Photo Stickers	Photo Stickers	1	Photo

*1 You can perform 2-sided printing with this paper.

*2 Paper with a weight of 64 to 90 g/m².

*3 For manual 2-sided printing, 30 sheets.

*4 See the table on the right-hand side for the English paper names.

	Ja vēlaties drukāt uz šī papīra... *4	Izvēlieties šo papīra tipu LCD ekrānā	Ievietojamais daudzums (loksnes)	Tekne
a	Parasts papīrs *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Galvenais
b	Epson Augstākā labuma tintes printeru papīrs *1	Plain Paper	120 *3	Galvenais
c	Epson Koši balts tintes printeru papīrs *1	Plain Paper	100 *3	Galvenais
d	Epson Foto kvalitātes tintes printeru papīrs	Matte	100	Galvenais
e	Epson Matēts papīrs – smagsvara	Matte	20	Galvenais
f	Epson Augstākā labuma foto spodrpapīrs	Prem. Glossy	20	A4: Galvenais Atšķirīgs no A4: Foto
g	Epson Augstākā labuma foto pusspodrpapīrs	Prem. Glossy		
h	Epson Spodrs foto papīrs	Glossy		
i	Epson Foto papīrs	Photo Paper		
j	Epson Īpaši spodrs foto papīrs	Ultra Glossy		
k	Epson Divpusējs matēts papīrs	Matte	1	Galvenais
l	Epson Foto uzlīmes	Photo Stickers	1	Fotoattēls

*1 Uz šī papīra var veikt abpusēju apdruku.

*2 Papīram, kas sver no 64 līdz 90 g/m².

*3 Manuāli veicamai abpusējai apdrukai, 30 lapas.

*4 Papīra nosaukumus angļu valodā skatiet tabulā labajā pusē.

	Jei norite spausdinti ant šio popieriaus... *4	Pasirinkite šį popieriaus tipą skystųjų kristalų ekrane	Talpa (lapais)	Dėklas
a	Paprastas popierius *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Pagrindinis
b	Epson Aukščiausios kokybės popierius rašaliniams spausdintuvams *1	Plain Paper	120 *3	Pagrindinis
c	Epson Poliruotas baltas popierius rašaliniams spausdintuvams *1	Plain Paper	100 *3	Pagrindinis
d	Epson Kokybiškas fotografinis popierius rašaliniams spausdintuvams	Matte	100	Pagrindinis
e	Epson Matinis popierius – sunkus	Matte	20	Pagrindinis
f	Epson Aukščiausios kokybės blizgus fotografinis popierius	Prem.Glossy	20	A4: pagrindinis Kiti, ne A4: nuotraukų
g	Epson Aukščiausios kokybės pusiau blizgus fotografinis popierius	Prem.Glossy		
h	Epson Blizgus fotografinis popierius	Glossy		
i	Epson Fotografinis popierius	Photo Paper		
j	Epson Itin blizgus fotografinis popierius	Ultra Glossy		
k	Epson Dvipusis matinis popierius	Matte	1	Pagrindinis
l	Epson Fotografiniai lipdukai	Photo Stickers	1	Nuotraukų

*1 Su šiuo spausdintuvu galite atlikti dvipusį spausdinimą.

*2 Popierius, kurio svoris nuo 64 iki 90 g/m².

*3 Rankiniam dvipusiam spausdinimui, 30 lapų.

*4 Žr. lentelę dešinėje pusėje, kurioje pateikiami popieriaus pavadinimai anglų kalba.

	Kui soovite printida sellele paberile... *4	Valige LCD-ekraanil see paberitüüp	Mahutatava paberi hulk (lehed)	Salv
a	Tavapaber *1	Plain Paper	[12 mm] *2 *3	Põhisalv
b	Epson Kõrgekvaliteediline tindiprinteri paber *1	Plain Paper	120 *3	Põhisalv
c	Epson Helevalge tindiprinteri paber *1	Plain Paper	100 *3	Põhisalv
d	Epson Fotokvaliteediga tindiprinteri paber	Matte	100	Põhisalv
e	Epson Matt paber – paks	Matte	20	Põhisalv
f	Epson Kõrgkvaliteetne läikiv fotopaber	Prem. Glossy	20	A4: põhisalv Muu kui A4: fotosalv
g	Epson Kõrgkvaliteetne poolläikiv fotopaber	Prem. Glossy		
h	Epson Läikiv fotopaber	Glossy		
i	Epson Fotopaber	Photo Paper		
j	Epson Ekstraläikiv fotopaber	Ultra Glossy		
k	Epson Kahepoolne matt paber	Matte	1	Põhisalv
l	Epson Fotokleepsud	Photo Stickers	1	Fotosalv

*1 Selle paberiga saate printida kahepoolsest.

*2 Paber kaaluga 64 kuni 90 g/m².

*3 Käsitsi kahepoolseks printimiseks, 30 lehte.

*4 Vaadake inglisekeelseid paberinimetusi paremal asuvas tabelist.

a	Plain paper
b	Epson Premium Ink Jet Plain Paper
c	Epson Bright White Ink Jet Paper
d	Epson Photo Quality Ink Jet Paper
e	Epson Matte Paper-Heavyweight
f	Epson Premium Glossy Photo Paper
g	Epson Premium Semigloss Photo Paper
h	Epson Glossy Photo Paper
i	Epson Photo Paper
j	Epson Ultra Glossy Photo Paper
k	Epson Double-Sided Matte Paper
l	Epson Photo Stickers

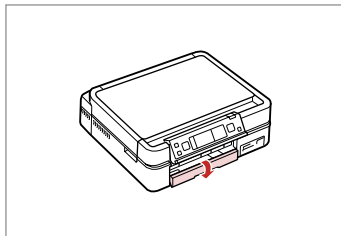
Loading Paper

Papīra ievietošana

Popieriaus įdėjimas

Paberis laadimine

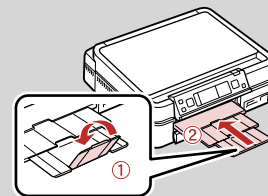
1



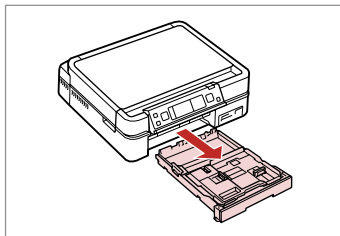
Flip down.
Nolokiet uz leju.
Perverskite pirmyn.
Pöörake piire alla.



Close the output tray if it is ejected.
Aizveriet izvades tekni, ja tā ir izstumta.
Uždarykite išvesties dėklą, jei jis išstumtas.
Sulgege väljutussalv, kui see on lahti.



2



Pull out.
Izvelciet ārā.
Ištraukite.
Tõmmake välja.

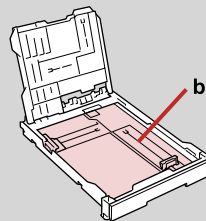
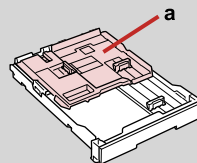


Make sure paper is not loaded in the photo tray.

Pārlicinieties, vai papīrs nav ievietots foto tekne.

Īsitikinkite, kad nuotraukų dėkle nėra popieriaus.

Veenduge, et fotosalves poleks paberit.



a: Photo tray

b: Main tray

a: foto tekne

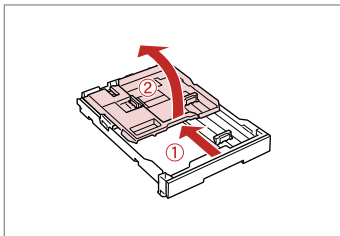
b: galvenā tekne

a: Nuotraukų dėklas

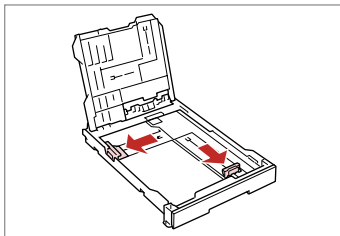
b: Pagrindinis dėklas

a: fotosalv

b: pōhisalv

3

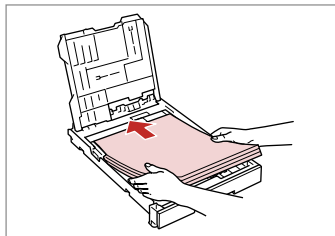
Slide and raise.
 Bīdiet un paceliet.
 Pastumkite ir pakelkite.
 Lūkake ja tōstke.

4

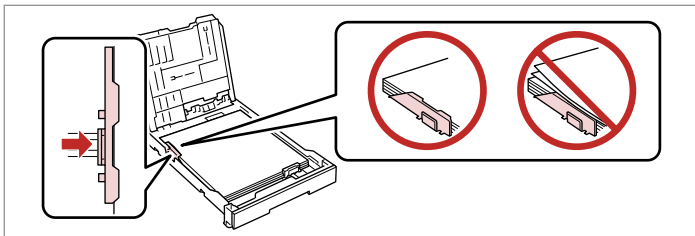
Pinch and slide to the sides.
 Nospiediet un bīdiet uz malām.
 Paspauskite ir pastumkite ī šonus.
 Pīgistage ja lūkake ārētesse.

5

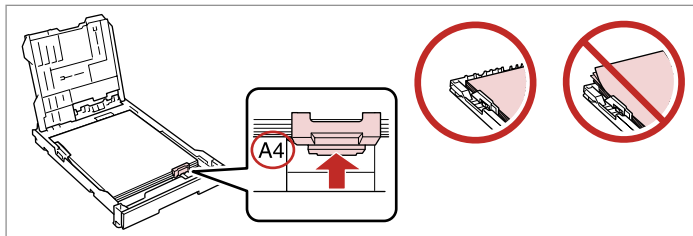
16



Load printable side DOWN.
 Ievietojiet ar apdrukājamo pusi uz LEJU.
 Įdēkite spausdinama puse ŽEMYN.
 Laadīge paber, prīndītav pool ALL.

6

Slide to the edges of paper.
 Bīdīet līdz papīra malām.
 Pastumkite īkī popīerīaus krāštū.
 Lūkake paberī ārērtēni.

7

Slide to your paper size.
 Bīdīet līdz papīra īzmēram.
 Pastumkite īkī naudojamo popīerīaus dydžīo.
 Lūkake paberī suurusēni.

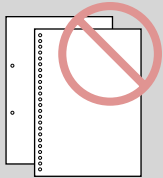


Do not use paper with binder holes.

Nelietojiet papīru ar grāmatstēģa caurumiem.

Nenaudokite popieriaus su skylėmis segtuvui.

Ārge kasutage perforēeritud paberit.



See the online **User's Guide** when using **Legal** size paper.

Skatiet tiešsaistes **Lietotāja rokasgrāmata**, kad izmantojat **Legal** izmēra papīru.

Naudodami **Legal** formāto popieriņū žr. **Vartotojo vadovas** internete.

Kui kasutate **Legal**-formaadis paberit, lugege elektroonilist **Kasutusjuhend**.



Do not pull out or insert the paper cassette while the printer is operating.

Nevelciet ārā papīra kasetni un neievietojiet to printera darbības laikā.

Neištraukite ir nejdēkite popieriaus kasetēs, kai spausdintuvus veikia.

Ārge tōmmake paberikasseti vāļja ega sisestage seda printeri tōtāmise ajal.

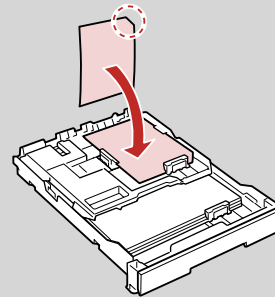


When loading a Photo Sticker sheet, place it face DOWN as shown on the right. Do not use the loading support sheet that came with the Photo Stickers.

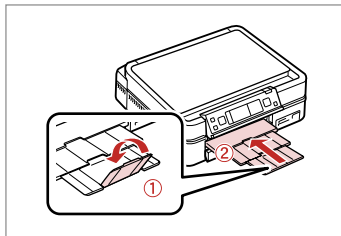
Ievietojot Foto uzlīme lapu, novietojiet to ar virspusi uz LEJU, kā tas redzams pa labi. Neizmantojiet ievietošanas atbalsta lapu, kas bija vienā komplektā ar Foto uzlīmes.

Kai jēdate nuotraukū lipduku lapā, padēkite jē spausdinama puse ŽEMYN, kaip pavaizduota dešinēje. Nenaudokite atraminio lapo, kuris pateikiamas su Fotografiniai lipdukai.

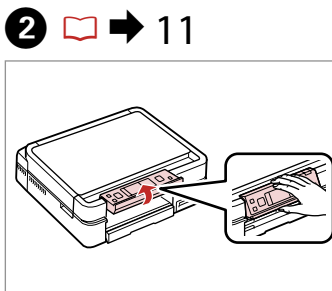
Fotokleepsude leht asetage esikūljega ALL, nagu nāidatud paremal. Ārge kasutage Fotokleepsud kaasas olnud laadimise tugilehte.



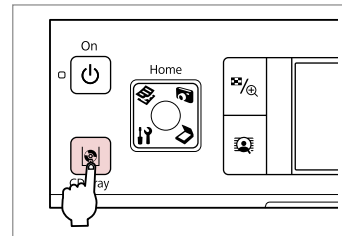
Loading a CD/DVD CD/DVD ielādēšana CD/DVD ijdējimas CD/DVD laadimine

1

Close.
Aizveriet.
Uzdarykite.
Sulgege.

2

Raise as far as it will go.
Paceliet tik tālu, cik iespējams.
Pakelkite iki galo.
Tōstke nii kaugele kui vōimalik.

3

Eject the CD/DVD tray.
Izstumiet CD/DVD tekni.
Ištumkite CD/DVD dēklā.
Vāljutage CD/DVD-salv.



The CD/DVD tray cannot be ejected or extended any further.

CD/DVD tekni tālāk vairs nevar izstumt vai pagarināt.

CD/DVD dēklo daugiau ištumti ar išttraukti negalima.

CD/DVD-salve ei saa kaugemale vāljutada ega tōmmata.




To print on 8 cm CDs, see the online User's Guide.


Lai apdrukātu 8 cm kompaktdiskus, skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.


Kaip spausdinti ant 8 cm CD disku žr. Vartotojo vadovas internete.


8-cm CD-dele printimiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhendit.

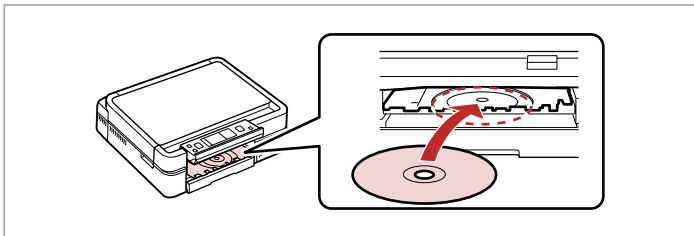


The CD/DVD tray closes automatically after a certain period of time. Press  to eject again.

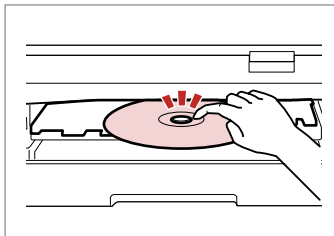
Pēc noteikta laika perioda CD/DVD tekne automātiski tiek aizvērta. Nospiediet , lai to izstumtu no jauna.

CD/DVD dēklas po tam tikro laiko uždaro automatiškai. Paspauskite , kad ištstumtumēte vēl.

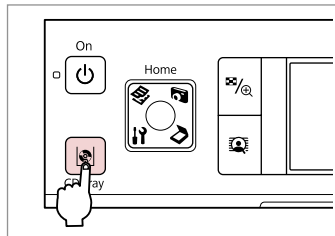
CD/DVD-salv sulgub automaatselt mōne aja pārast. Vajutage uuesti vāljutamiseks .

4

Place. Do not pull the CD/DVD tray.
 Novietojiet. Nevelciet CD/DVD tekni.
 Padēkite. Netraukite CD/DVD dēklu.
 Asetage paika. Ārge tōmmake
 CD/DVD-salve.

5

Press gently.
 Viegli piespiediet.
 Švelniai paspauskite.
 Vajutage ōrnalt.

6

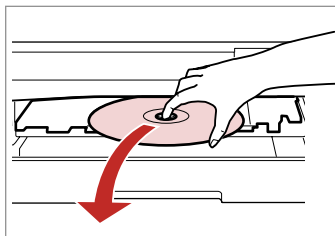
Close the CD/DVD tray.
 Aizveriet CD/DVD tekni.
 Uždarykite CD/DVD dēklā.
 Sulgege CD/DVD-salve.

Removing a CD/DVD

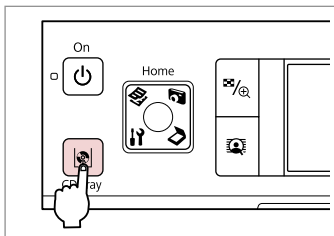
CD/DVD izņemšana

CD/DVD išēmimas

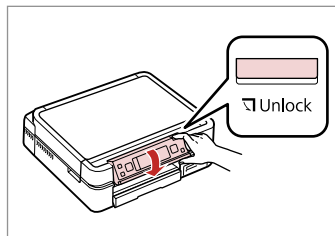
CD/DVD eemaldamine

1

Remove horizontally.
 Izņemiet horizontāli.
 Išimkite horizontaliai.
 Eemaldage horisontaalselt.

2

Close the CD/DVD tray.
 Aizveriet CD/DVD tekni.
 Uždarykite CD/DVD dēklā.
 Sulgege CD/DVD-salve.

3

Lower.
 Pazeminiet.
 Nuleiskite.
 Langetage.

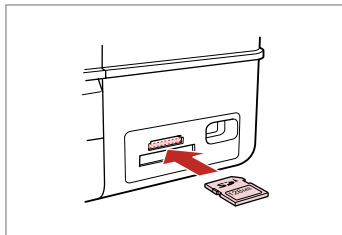
Inserting a Memory Card

Atmiņas kartes ievietošana

Atminties kortelēs iedējimas

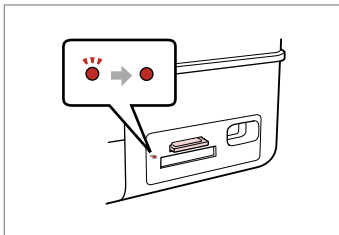
Mālukaardi paigaldamine

1



Insert one card at a time.
Vienlaicīgi ievietojiet vienu karti.
Iedēkite po vienā kortelē.
Paigaldage korrage ainult üks mālukaart.

2



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa paliek ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuē švieēia.
Kontrollige, et tuli pōleb.



Do not try to force the card all the way into the slot. It should not be fully inserted.

Nemēģiniet iespiest karti slotā līdz galam. Tā nav jāievieto pilnībā.

Nebandykite stumti kortelēs j līdzā per jēgā. Ji neturi būtī iēiēšta iki galo.

Ārge suruge kaarti jōuga kuni lōpuni. Kaart ei pea lōpuni ulatuma.

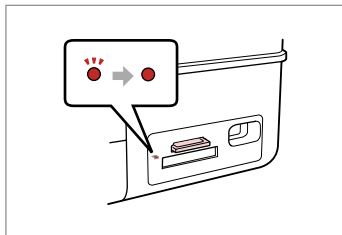
Removing a memory card

Atmiņas kartes izņemšana

Atminties kortelēs išēmimas

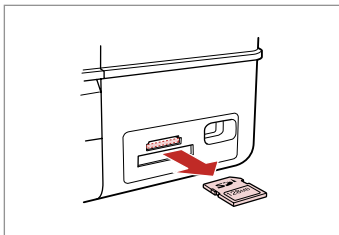
Mālukaardi eemaldamine

1



Check the light stays on.
Pārbaudiet, vai gaismiņa paliek ieslēgta.
Patikrinkite, ar lempuē švieēia.
Kontrollige, et tuli pōleb.

2



Remove.
Izņemiet ārā.
Iēimkite.
Eemaldage.



On	Flashing
ieslēgts	Mirgo
Ijungta	Mirksi
Pōleb	Vilgub

		xD-Picture Card xD-Picture Card Type M xD-Picture Card Type M+ xD-Picture Card Type H
		SD SDHC MultiMediaCard MMCplus
		MMCmobile *
		MMCmicro *
		miniSD * miniSDHC *
		microSD * microSDHC *
		Memory Stick Memory Stick PRO MagicGate Memory Stick
		Memory Stick Duo * Memory Stick PRO Duo * Memory Stick PRO-HG Duo * MagicGate Memory Stick Duo *
		Memory Stick Micro *

		CompactFlash
		Microdrive

*Adapter required

*Nepieciešams adapteris

*Reikalingas adapteris

*Vajalik on adapter



If the memory card needs an adapter then attach it before inserting the card into the slot, otherwise the card may get stuck.

Ja atmiņas kartei nepieciešams adapteris, tad pievienojiet to pirms atmiņas kartes ievietošanas slotā, pretējā gadījumā karte var iestrēgt.

Jei atminties kortelei reikia adapterio, prijunkite jį prieš dēdami kortelę į lizdą, priešingu atveju kortelė gali įstrigti.

Kui mälukaardi puhul on vajalik adapter, siis paigaldage see enne kaardi sisestamist pesa, muidu võib kaart kinni jääda.

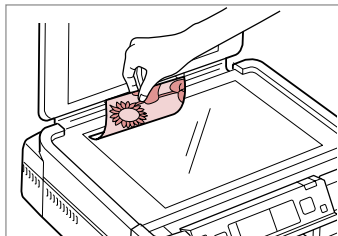
Placing Originals

Orīnālu
novietošana

Originalu iedējimas

Originalide
paigutamine

1



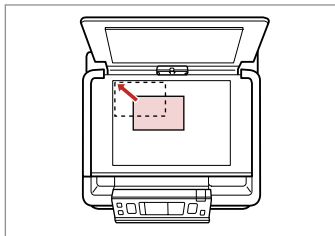
Place face-down horizontally.

Novietojiet horizontāli ar apdrukāto pusi uz leju.

Padēkite spausdinama puse žemyn horizontaliai.

Paigutage dokument horisontaalselt, esikūlg allpool.

2

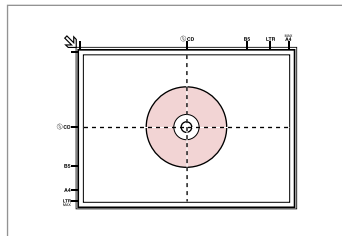


Slide to the corner.

Iebīdīet līdz stūrim.

Pastumkīte īkī kampo.

Lūkake nurka.

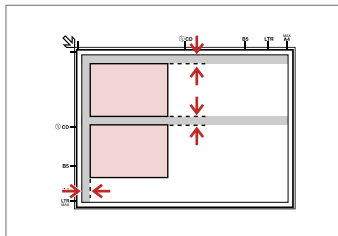


Place in the center.

Novietojiet centrā.

Padēkite centre.

Asetage keskele.



Place photos 5 mm apart.

Novietojiet fotoattēlus ar 5 mm atstarpi.

Padēkite nuotraukas su 5 mm tarpais.

Paigutage fotod 5 mm vahedega.

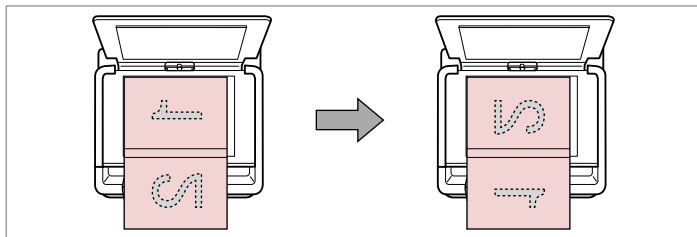


You can copy one photo or multiple photos of different sizes at the same time, as long as they are larger than 30 × 40 mm.

Jūs vienlaicīgi varat kopēt vairākus dažādu izmēru fotoattēlus, ja vien tie ir lielāki par 30 × 40 mm.

Galīte īvīnu metu kopījuoti īvīnā ar kelīas skīrtīngū dydžīū nuotraukas, īei īos dīdesnēs nei 30 × 40 mm.

Saate korraga kopeerīda ūhe vōi īmītu erīneva suurusega fotot, kīī īeed on suuremad kīī 30 × 40 mm.



Place the first page.

Novietojiet pirmo lappusi.

Padēkite pirmā lapā.

Paigutage esimene leht.

Place the second page.

Novietojiet otro lappusi.

Padēkite antrā lapā.

Paigutage teine leht.

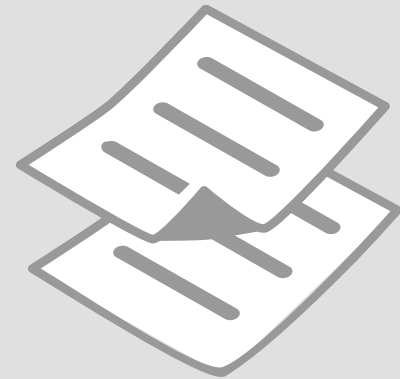
You can print two pages of a book on a single side of one sheet. Select **Book/2-up** or **Book/2-Sided** as the layout and place the book as shown on the left.

Jūs varat drukāt grāmatas divas lappuses uz lapas vienas puses. Kā izkārtojumu izvēlieties **Book/2-up** vai **Book/2-Sided** un novietojiet grāmatu, kā tas parādīts pa kreisi.

Galite spausdinti du knygos lapus vienoje vieno lapo pusėje. Pasirinkite **Book/2-up** arba **Book/2-Sided** išdėstymą ir padėkite knygą, kaip pavaizduota kairėje.

Saate printida raamatu kaks lehekülge ühe lehe ühele poolele. Valige paigutuseks **Book/2-up** või **Book/2-Sided** ning asetage raamat nii, nagu näidatud vasakul.

Copying
Kopēšana
Kopijavimas
Kopeerimine



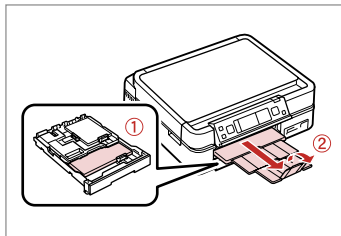
Copying Documents

Dokumentu kopēšana

Dokumentu kopijavimas

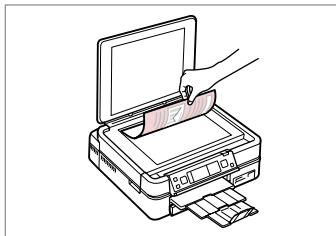
Dokumentide kopeerimine

1  → 18



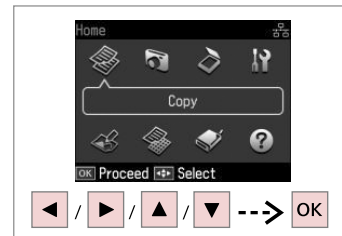
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Izdēkite popieriaus.
Laadige paber.

2  → 26



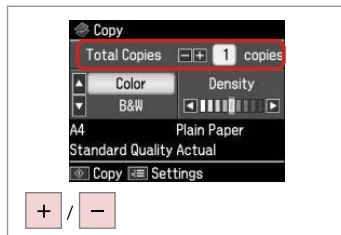
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģinālu horizontāli.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



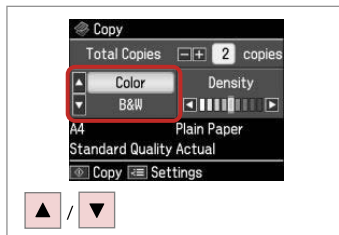
Select **Copy**.
Izvēlieties **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

4



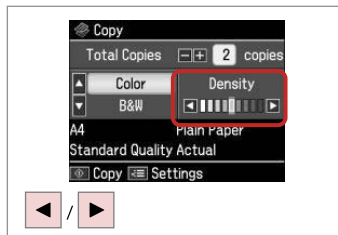
Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopijų skaičių.
Määrake eksemplaride arv.

5



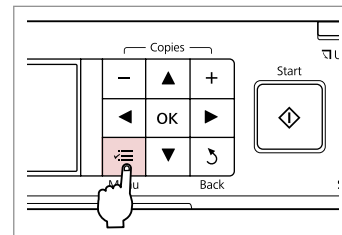
Select a color mode.
Izvēlieties krāsu kopēšanas režīmu.
Pasirinkite spalvinį režimą.
Valige värvirežiim.

6



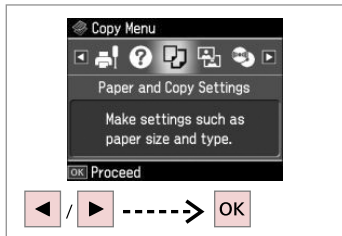
Set the density.
Iestatiet blīvumu.
Nustatykite tankį.
Määrake tihedus.

7



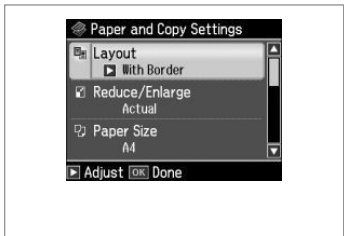
Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu izvēlni.
Iekļiet i kopijavimo nustatymų meniu.
Valige kopeerimissätete menüü.

8



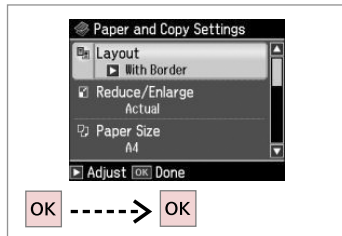
Select **Paper and Copy Settings**.
 Izvēlieties **Paper and Copy Settings**.
 Pasirinkite **Paper and Copy Settings**.
 Valige **Paper and Copy Settings**.

9 → 36



Select the appropriate copy settings.
 Izvēlieties nepieciešamos kopēšanas iestatījumus.
 Pasirinkite atitinkamus kopijavimo nustatymus.
 Valige sobivad kopeerimissättd.

10



Finish the settings.
 Apstipriniet iestatījumus.
 Užbaikite nustatymų pasirinkimus.
 Kinnitage sättd.

Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.
 Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.
 Patikrinkite, ar nepamiršote nustatyti **Paper Size** ir **Paper Type**.
 Määrake kindlasti **Paper Size** ja **Paper Type** sättd.

11



Start copying.
 Sāciet kopēšanu.
 Pradēkite kopijavimą.
 Alustage kopeerimist.

When you want to copy double-sided documents using the optional Auto Duplexer, set **2-Sided Printing** to **On** in step 9. The Auto Duplexer is bundled with the printer depending on the area.
 Ja vēlēšities kopēt abpusēji apdrukātus dokumentus, izmantojot pēc izvēles pieejamo Auto Duplexer, iestatiet **2-Sided Printing** uz **On** soli 9. Auto Duplexer ir pieejams komplektā ar printeri atkarībā no pārdošanas vietas.
 Jei norite kopijuoti dvipusius dokumentus naudodami pasirenkamą Auto Duplexer, nustatykite **2-Sided Printing** ties **On** veiksmė 9. Auto Duplexer priklausomai nuo regiono yra supakuotas su spausdintuvu.
 Kui soovite kopeerida kahepoolseid dokumente, kasutades lisaseadet Auto Duplexer, määrake sammus 9 suvandi **2-Sided Printing** olekuks **On**. Auto Duplexer on printeriga kaasas olenevalt piirkonnast.

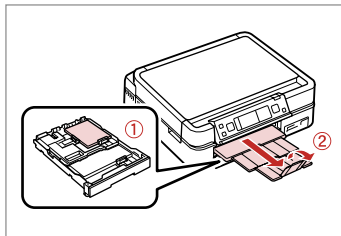
Copy/Restore Photos

Kopēt/atjaunot
fotoattēlus

Kopijavimas/
nuotraukų atkūrimas

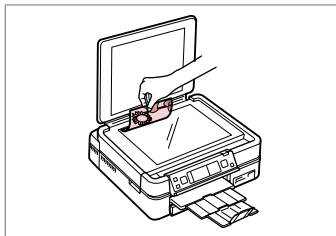
Fotode kopeerimine/
taastamine

1  → 18



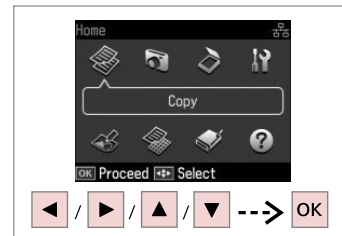
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Izdēkite popieriaus.
Laadige paber.

2  → 26



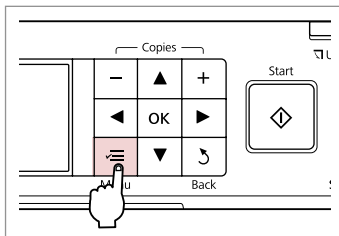
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģinālu horizontāli.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



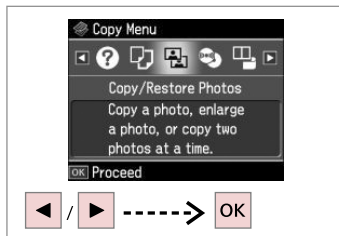
Select **Copy**.
Izvēlieties **Copy**.
Pasirinkite **Copy**.
Valige **Copy**.

4



Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu
izvēlni.
Iekļūstiet kopijavimo
nustatījumu
menū.
Valige kopeerimissātete
menūū.

5



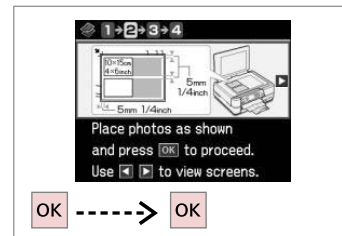
Select **Copy/Restore Photos**.
Izvēlieties **Copy/Restore Photos**.
Pasirinkite **Copy/Restore Photos**.
Valige **Copy/Restore Photos**.

6

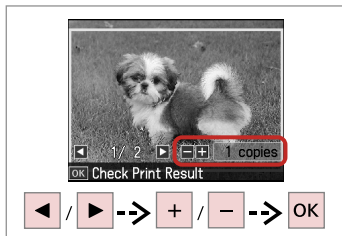


Select **On** or **Off**.
Izvēlieties **On** vai **Off**.
Pasirinkite **On** arba **Off**.
Valige **On** vōi **Off**.

7



Proceed.
Turpiniet.
Tęskite.
Jātkake.

8

Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaiciu.
Määrake eksemplaride arv.

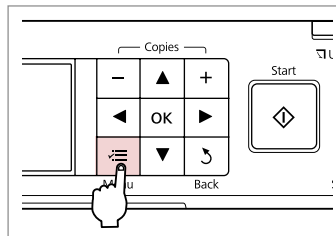


If you scanned two photos, repeat step **8** for the second photo.

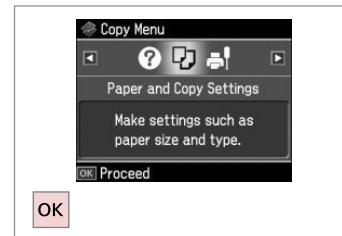
Ja skenējat divas fotogrāfijas, atkārtojiet **8** soli, lai apstrādātu otro fotogrāfiju.

Jei nuskenavote divi nuotraukas, antrai nuotraukai pakartokite **8** veiksmā.

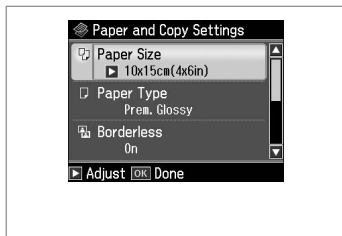
Kui skannisite kaks fotot, korrake teise fotoga toimingut **8**.

9

Enter the copy setting menu.
Nospiediet kopēšanas iestatījumu izvēlni.
Iekļūstiet kopijavimo nūstatījumu menū.
Valige kopeerimissātete menū.

10

Proceed.
Turpiniet.
Tēskite.
Jātkake.

11 **36**

Select the appropriate print settings.
Izvēlieties nepieciešamos drukas iestatījumus.
Pasirinkite tinkamus spausdinimo nūstatījumus.
Valige sobivad prindisātēd.

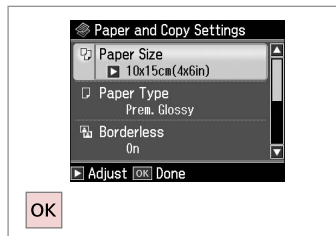


Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.

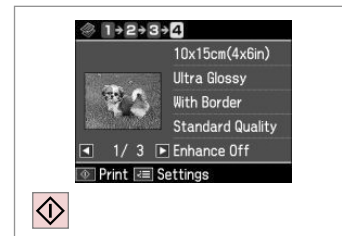
Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.

Patikrinkite, ar nepamiršote nūstatyti **Paper Size** ir **Paper Type**.

Määrake kindlasti **Paper Size** ja **Paper Type** sātēd.

12

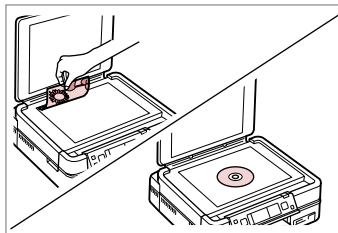
Finish the settings.
Aptstipriniet iestatījumus.
Užbaikite nūstatījumu pasirinkimus.
Kinnitage sātēd.

13

Start copying.
Sāciet kopēšanu.
Pradēkite kopijavimā.
Alustage kopeerimist.

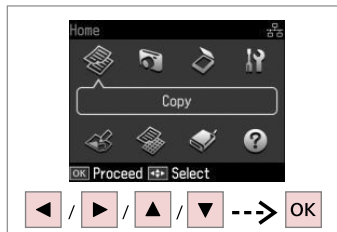
Copying a CD/DVD
 CD/DVD kopēšana
 CD/DVD kopijavimas
 CD/DVD
 kopeerimine

1  → 26



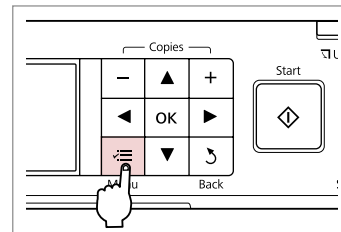
Place original.
 Novietojiet oriģinālu.
 Padēkiet originalā.
 Paigutage oriģinaal.

2



Select **Copy**.
 Izvēlieties **Copy**.
 Pasirinkite **Copy**.
 Valige **Copy**.

3



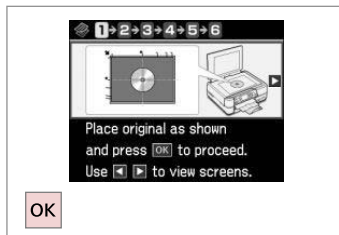
Enter copy menu.
 Atveriet kopēšanas izvēlni.
 Atidaryti kopijavimo meniu.
 Valige kopeerimise menüü.

4



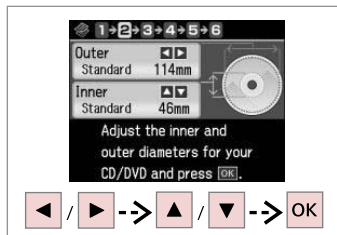
Select **Copy to CD/DVD**.
 Izvēlieties **Copy to CD/DVD**.
 Pasirinkite **Copy to CD/DVD**.
 Valige **Copy to CD/DVD**.

5



Proceed.
 Turpiniet.
 Tęskite.
 Jätkaake.

6



Set the printing area.
 Iestatiet drukāšanas apgabalu.
 Nustatytite spausdinimo sritį.
 Määrake prindiala.



If you print on the colored areas shown on the right (the units are in mm), the disk or CD/DVD tray may be stained with ink.

Ja apdrukāsīt labajā pusē parādītos krāsainos apgalbus (vienības ir milimetros), diska vai CD/DVD tekne var tikt nosmērēta ar tinti.

Jeī spausdinate spalvotose srityse, pavaizduotose dešinēje (mato vienetai išreikšti mm), diskas arba CD/DVD dėklas gali būti sutepti rašalu.

Kui prindite paremal naidatud vārvilisi alasid (ūhikud on mm-tes), vōib CD/DVD-salv tindiga māarduda.

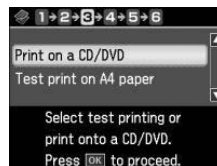
117 - 120



18 - 42



7



OK

Select **Print on a CD/DVD**.

Izvēlieties **Print on a CD/DVD**.

Pasirinkite **Print on a CD/DVD**.

Valige **Print on a CD/DVD**.



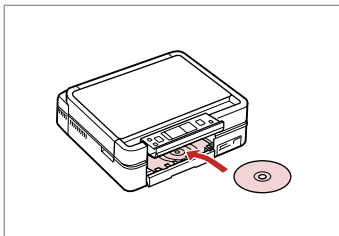
If you want to print a test sample on paper, select **Test print on A4 paper**.

Ja vēlaties izdrukāt pārbaudes paraugu uz papīra, izvēlieties **Test print on A4 paper**.

Jeī norite išspausdinti bandomajj pavyzdj popieriuje, pasirinkite **Test print on A4 paper**.

Kui soovite paberile proovināidist printida, valige **Test print on A4 paper**.

8 → 22



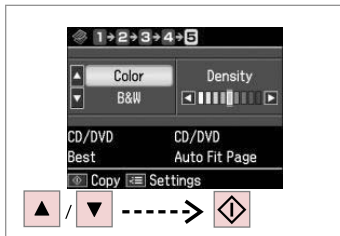
Load a CD/DVD.

Ievietojiet CD/DVD.

Įdėkite CD/DVD.

Laadige CD/DVD.

9



Select a color mode and proceed.

Izvēlieties krāsu režīmā un turpiniet.

Pasirinkite spalvinj režimā ir vykdykite.

Valige vārvirežiim ja jātkake.

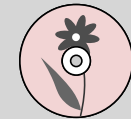


To adjust print position, select **Setup, Printer Setup**, then **CD/DVD**. → 78

Lai pielāgotu drukāšanas pozīciju, izvēlieties **Setup, Printer Setup**, un pēc tam izvēlieties **CD/DVD**. → 78

Norēdami sureguliuoti spausdinimo padējt pasirinkite **Setup, Printer Setup**, paskui **CD/DVD**. → 78

Prindiasendi regulēerimiseks valige **Setup, Printer Setup**, seejārel **CD/DVD**. → 78



Copy Mode Menu List

Copy režīma izvēlnes saraksts

Copy režīmo meniu saraksts

Režiimi Copy menü loend

EN  → 36


LV  → 37

LT  → 38

ET  → 39

EN

Print settings for Copy Mode

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless * ⁵ , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided * ²
	2-Sided Printing * ²	Off, On
	Reduce/Enlarge	Actual, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction * ²	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time * ² * ³	Standard, Long, Longer
Expansion * ⁴	Standard, Medium, Minimum	
Copy/Restore Photos * ¹	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance * ⁶ , Filter * ⁷
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	With Border, Borderless, 2-up Copy, 2-Sided 1-up * ² , 2-Sided 2-up * ² , Book/2-up, Book/2-Sided * ²	
Maintenance	 → 78	
Problem Solver		

*¹ You can restore the faded photo by selecting **On** in the **Color Restoration** setting in this wizard.

*² These items are only displayed when the optional Auto Duplexer is attached. (Depending on the area, these items are standard functions.)

*³ If the ink on the front of the paper is smeared, set a longer drying time.


*⁴ Select the amount the image is expanded when printing **Borderless** photos.

*⁵ Your image is slightly enlarged and cropped to fill the sheet of paper. Print quality may decline in the top and bottom areas of the printout, or the area may be smeared when printing.

*⁶ Select **PhotoEnhance** to automatically adjust the brightness, contrast, and saturation of your photos.

*⁷ You can change the color mode of images to **B&W**.

 Drukāšanas iestatījumi Copy režīmam

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless ^{*5} , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}
	2-Sided Printing ^{*2}	Off, On
	Reduce/Enlarge	Actual, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction ^{*2}	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time ^{*2} ^{*3}	Standard, Long, Longer
Expansion ^{*4}	Standard, Medium, Minimum	
Copy/Restore Photos ^{*1}	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance ^{*6} , Filter ^{*7}
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	With Border, Borderless, 2-up Copy, 2-Sided 1-up ^{*2} , 2-Sided 2-up ^{*2} , Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}	
Maintenance	 ➔ 78	
Problem Solver		

*1 Izbalējušu fotoattēlu var atjaunot, izvēloties **On** šī vedņa iestatījumā **Color Restoration**.

*2 Šie vienumi tiek parādīti tikai tad, ja ir pievienots pēc izvēles pieejamais Auto Duplexer. (Atkarībā no pārdošanas apgabala, šie vienumi ir standarta funkcijas.)


*3 Ja tinte papīra priekšpusē ir izsmērēta, iestatiet ilgāku nožūšanas laiku.


*4 Izvēlieties, cik daudz attēls tiks paplašināts, drukājot **Borderless** fotoattēlus.

*5 Jūsu attēls tiek nedaudz palielināts un apgriezts, lai tas pārklātu visu papīra lapu. Drukas kvalitāte var pazemināties izdrukas augšējā un apakšējā daļā, vai tā drukāšanas laikā var tikt notraipīta.

*6 Izvēlieties **PhotoEnhance**, lai automātiski pielāgotu fotoattēlu spilgtumu, kontrastu un piesātinājumu.

*7 Jūs varat mainīt attēlu krāsu režīmu uz **B&W**.

 Spausdinimo nustatymai Copy režimui

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless ^{*5} , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}
	2-Sided Printing ^{*2}	Off, On
	Reduce/Enlarge	Actual, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction ^{*2}	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time ^{*2} ^{*3}	Standard, Long, Longer
	Expansion ^{*4}	Standard, Medium, Minimum
Copy/Restore Photos ^{*1}	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance ^{*6} , Filter ^{*7}
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	With Border, Borderless, 2-up Copy, 2-Sided 1-up ^{*2} , 2-Sided 2-up ^{*2} , Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}	
Maintenance	 ➔ 78	
Problem Solver		

^{*1} Galite atkurti išblukusių nuotrauką šio vedlio nustatyme **Color Restoration** pasirinkę **On**.

^{*2} Šie elementai rodomi tik kai uždėtas papildomas Auto Duplexer. (Priklausomai nuo regiono, šie elementai gali būti standartinės funkcijos.)

^{*3} Jei popieriaus viršutinė dalis sutepta rašalu, nustatykite ilgesnį džiuvimo laiką.


^{*4} Pasirinkite, kiek vaizdas išplečiamas spausdinant nuotraukas **Borderless**.

^{*5} Vaizdas kiek padidinamas ir apkarpomamas, kad tilptų popieriaus lape. Spausdinimo kokybė viršutinėje ir apatinėje spausdinimo srityse gali pablogėti, arba spausdinimo metu sritis gali būti sutepta.

^{*6} Pasirinkite **PhotoEnhance**, automatiškai pakoreguoti savo nuotraukos šviesumą, kontrastą ir sotį.

^{*7} Vaizdų spalvų režimą galite pakeisti į **B&W**.

 Režiimi Copy prindisätted

Paper and Copy Settings	Layout	With Border, Borderless ^{*5} , 2-up Copy, Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}
	2-Sided Printing ^{*2}	Off, On
	Reduce/Enlarge	Actual, Auto Fit Page, 10×15cm->A4, A4->10×15cm, 13×18->10×15, 10×15->13×18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, 13×18cm(5×7in), 10×15cm(4×6in), A5
	Paper Type	Plain Paper, Ultra Glossy, Prem. Glossy, Glossy, Matte, Photo Paper
	Document Type	Text, Text & Image, Photo
	Quality	Draft, Standard Quality, Best
	Binding Direction ^{*2}	Vertical-Long, Vertical-Short, Horizontal-Long, Horizontal-Short
	Dry Time ^{*2} ^{*3}	Standard, Long, Longer
Expansion ^{*4}	Standard, Medium, Minimum	
Copy/Restore Photos ^{*1}	Paper and Copy Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless, Expansion, Enhance ^{*6} , Filter ^{*7}
Copy to CD/DVD	Paper and Copy Settings	Document Type, Quality
Copy Layout Wizard	With Border, Borderless, 2-up Copy, 2-Sided 1-up ^{*2} , 2-Sided 2-up ^{*2} , Book/2-up, Book/2-Sided ^{*2}	
Maintenance	 ➔ 78	
Problem Solver		

*1 Luitunud foto taastamiseks valige antud viisardi sätte **Color Restoration** olekuks **On**.

*2 Need elemendid kuvatakse ainult siis, kui lisavarustuses olev Auto Duplexer on paigaldatud. (Olenevalt piirkonnast on need elemendid standardfunktsioonid.)

*3 Kui tint on paberi esiküljel laiali läinud, laske sel kauem kuivada.

*4 Valige, mil määral kujutist suurendatakse, kui valite foto prindisätteks **Borderless**.

*5 Kujutist suurendatakse ja kärbitakse natuke, et see ulatuks üle kogu paberi. Prindi kvaliteet võib printi üla- ja alaosas olla halvem või print võib olla ähmane.

*6 Valige **PhotoEnhance**, kui soovite automaatselt muuta fotode heledust, kontrasti ja värviküllastust.

*7 Piltide värvirežiimi saate muuta valikule **B&W**.

Print Photos Mode
Print Photos režims
Print Photos režimas
Režiim Print Photos



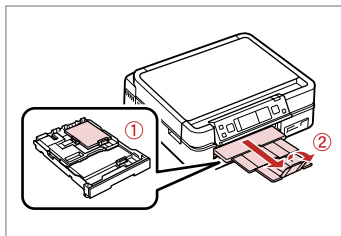
Printing Photos

Fotoattēlu
drukāšana

Nuotrauku
spausdināmas

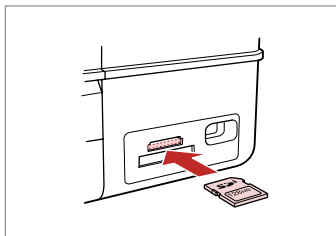
Fotode printimine

1  → 18



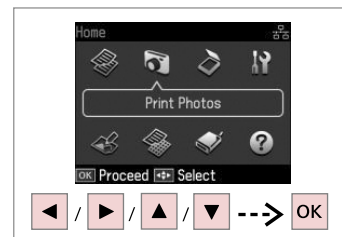
Load photo paper.
Ievietojiet foto papīru.
Izdēkite fotopapieriaus.
Laadige fotopaber.

2  → 24



Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



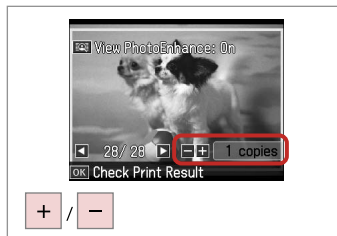
Select **View and Print Photos**.
Izvēlieties **View and Print Photos**.
Pasirinkite **View and Print Photos**.
Valige **View and Print Photos**.

5



Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasirinkite nuotraukā.
Valige foto.

6



Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičių.
Määrake eksemplaride arv.



To select more photos, repeat steps 5 and 6.

Lai izvēlētos vairāk fotoattēlu, atkārtojiet 5 un 6 soli.

Jei norīte pasīrīnkīti daugīau nuotraukū, kartokīte 5 īr 6 veīksmus.

Jārgmīste fotode valīmīseks korīrīke toīmīngūīd 5 jā 6.

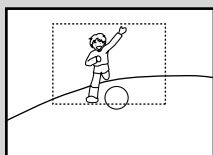
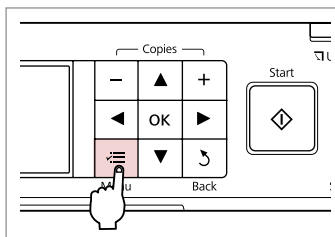


After step 6, you can crop and enlarge your photo. Press and make the settings.

Pēc 6 soļa izpildīšanas jūs varat apgriezēt un palielināt fotoattēlu. Nospiediet , un veiciet iestatījumus.

Po 6 veiksmo galite apkarpyti arba padidinti nuotrauką. Paspauskite ir pasirinkite nustatymus.

Pārast toimgut 6 saate fotot kārpida vōi suurendada. Vajutage ja mārake sātēd.

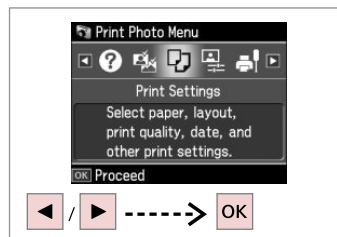
**7**

Enter the print setting menu.

Nospiediet drukas iestatījumu izvēlni.

Ēkrite j spausdinimo nustatymų menu.

Valige prindisātete menū.

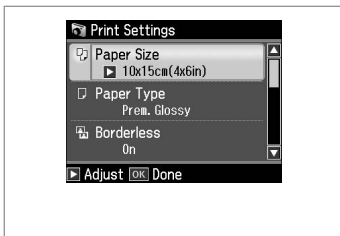
8

Select **Print Settings**.

Izvēlieties **Print Settings**.

Pasirinkite **Print Settings**.

Valige **Print Settings**.

9 **55**

Select appropriate print settings.

Izvēlieties nepieciešamos drukas iestatījumus.

Pasirinkite tinkamus spausdinimo nustatymus.

Valige sobivad prindisātēd.



Make sure you set the **Paper Size** and **Paper Type**.

Pārlicinieties, ka iestatāt **Paper Size** un **Paper Type**.

Patikrinkite, ar nepamiršote nusstati **Paper Size** ir **Paper Type**.

Mārake kindlasti **Paper Size** ja **Paper Type** sātēd.

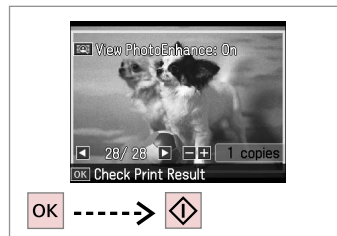


To adjust photos, select **Photo Adjustments** and make the settings. 55

Lai pielāgotu fotoattēlus, izvēlieties **Photo Adjustments** un veiciet nepieciešamos iestatījumus. 55

Norēdami koreguoti nuotraukas, pasirinkite **Photo Adjustments** ir pakoreguokite norimus nustatymus. 55

Fotode muutmiseks valige **Photo Adjustments** ja mārake sātēd. 55

10

Start printing.

Sāciet drukāšanu.

Pradēkite spausdinimā.

Alustage printimist.

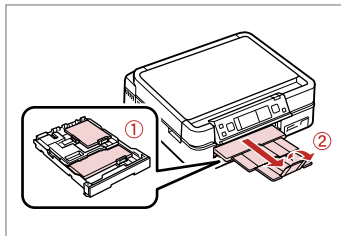
Printing in Various Layouts

Drukāšana dažādos izkārtojumos

Spausdināmas ievairais išdēstymais

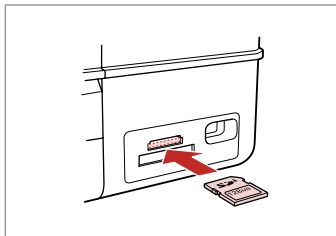
Printimīne erīneva paigtusega

1  → 18



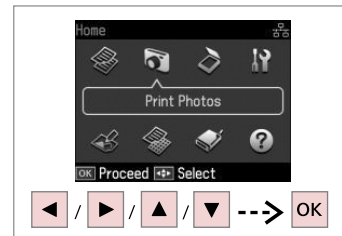
Load paper.
Ievietojiet papīru.
Išdēkite popieriaus.
Laadige paber.

2  → 24



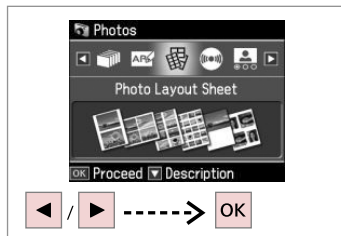
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Išdēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



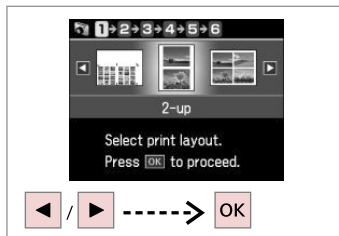
Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

4



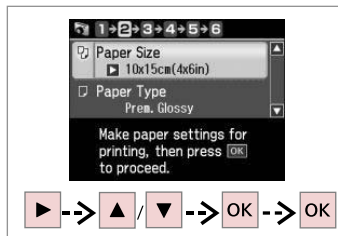
Select **Photo Layout Sheet**.
Izvēlieties **Photo Layout Sheet**.
Pasirinkite **Photo Layout Sheet**.
Valige **Photo Layout Sheet**.

5



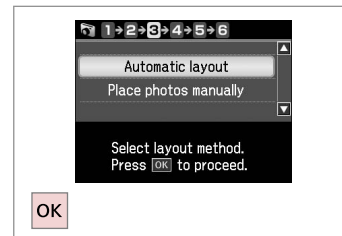
Select a layout.
Izvēlieties izkārtojumu.
Pasirinkite išdēstymā.
Valige paigtus.

6



Select paper type and size.
Izvēlieties papīra tipu un izmēru.
Pasirinkite popieriaus tipā ir dydį.
Valige paberī tūip ja formaat.

7



Select **Automatic layout**.
Izvēlieties **Automatic layout**.
Pasirinkite **Automatic layout**.
Valige **Automatic layout**.



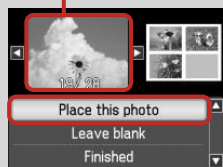
If you select **Place photos manually**, place photos as shown in (1) or leave a blank as shown in (2).

Ja izvēlaties **Place photos manually**, novietojiet fotoattēlu, kā tas parādīts (1) vai atstājiet tukšu, kā tas parādīts (2).

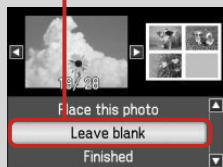
Jeī pasīrīkote **Place photos manually**, padēkīte nuotraukā, kaīp parodyta (1), arba palīkīte tuščīq vīetā, kaīp parodyta (2).

Kuī valīte **Place photos manually**, paīgutage foto nīī nāīdatud (1) vōī jātke tūhjak nāīdatud (2).

(1) ◀ / ▶ ---▶ OK



(2) OK



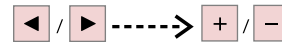
8



OK

Proceed.
Turpiniet.
Tęskīte.
Jātkekake.

9



Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasīrīkīte nuotraukā.
Valīge foto.



To select more photos, repeat step 9.

Lai izvēlētōs vairāk fotoattēlu, atkārtōjīet 9. soli.

Jeī norīte pasīrīkīti daīgīau nuotraukū, kartōkīte veīksmā 9.

Jārgmīste fotode valīmīsekē korrake toīmīngut 9.

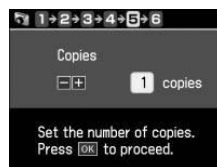
10



OK

Finish selecting photos.
Pabeīdzīet fotoattēlu izvēlī.
Baīkīte nuotraukū pasīrīkīmā.
Lōpetage fotode valīmīne.

11



+ / - -----▶ OK

Set the number of copies.
Iestatīet kopīju skaitū.
Pasīrīkīte kopījū skaičī.
Māārake eksemplarde arv.

12



◊

Print.
Drukājīet.
Spausdīnkīte.
Printīge.

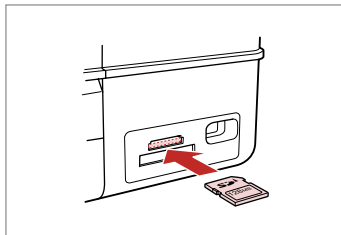
Printing on a CD/ DVD

CD/DVD
apdrukāšana

Spausdinimas ant
CD/DVD

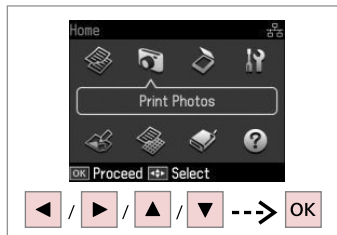
Printimine CD-le/
DVD-le

1  → 24



Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Izdēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

2



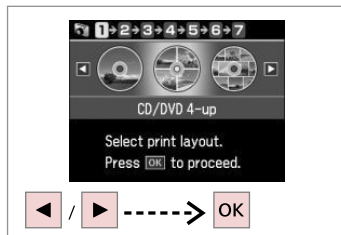
Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

3



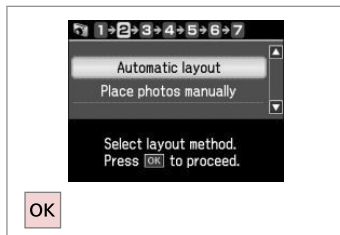
Select **Print on CD/DVD**.
Izvēlieties **Print on CD/DVD**.
Pasirinkite **Print on CD/DVD**.
Valige **Print on CD/DVD**.

4



Select a layout.
Izvēlieties izkārtojumu.
Pasirinkite iškārtējumu.
Valige paigutus.

5



Select **Automatic layout**.
Izvēlieties **Automatic layout**.
Pasirinkite **Automatic layout**.
Valige **Automatic layout**.



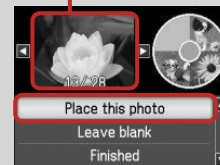
If you select **Place photos manually**, place photos as shown in (1) or leave a blank as shown in (2).

Ja izvēlieties **Place photos manually**, novietojiet fotoattēlu, kā tas parādīts (1) vai atstājiet tukšu, kā tas parādīts (2).

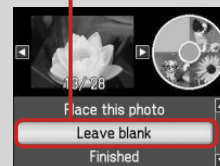
Jeļi pasirinkote **Place photos manually**, padēkite nuotraukas, kaip parodyta (1), arba palikite tuščią vietą, kaip parodyta (2).

Kui valite **Place photos manually**, paigutage foto nii nagu naidatud (1) vōi jātke tūhjaks nagu naidatud (2).

(1)  /  ---> 



(2) 



6

Proceed.
Turpiniet.
Teškite.
Jätkake.

7

Select a photo.
Izvēlieties fotoattēlu.
Pasirinkite nuotrauką.
Valige foto.



To select more photos, repeat step **7**.

Lai izvēlētos vairāk fotoattēlu, atkārtojiet **7**. soli.

Jei norīte pasīrinkti daugīau nuotraukų, kartokīte **7** veīksmą.

Jārgmīste fotode valīmīseks korrake toīmīngut **7**.

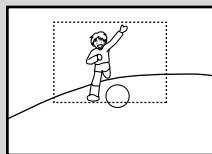


After step **7**, you can crop and enlarge your photo. Press and make the settings.

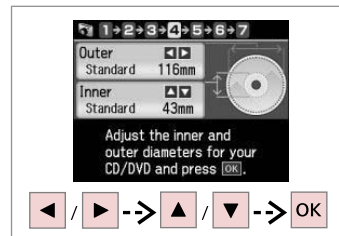
Pēc **7** soļa īzpīldīšanās jūs varat apgriezī un palielīnāt fotoattēlu. Nospīedīet , un veīcīet īestātījumus.

Po **7** veīksmo galīte apkarpyti arba padīdīntī nuotrauką. Paspauskīte ir pasīrīnkīte nustatīmus.

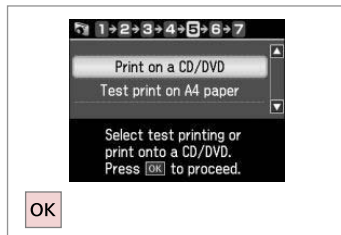
Pārast toīmīngut **7** saate fotot kārpdā vōī suīrendādā. Vajutage ja mārāake sātēd.

**8**

Finish selecting photos.
Pabeīdzīet fotoattēlu īzvēlī.
Baīkīte nuotraukų pasīrīnkīmą.
Lōpetage fotode valīmīne.

9
35


Set the printing area and proceed.
īestātīet drukāšanas apgabalū un turpīnīet.
Nustātīkite spausdīnīmo srtīj īr tēškīte.
Mārāake prīndīalā ja jātčkake.

10

Select **Print on a CD/DVD**.
Izvēlieties **Print on a CD/DVD**.
Pasirinkite **Print on a CD/DVD**.
Valīge **Print on a CD/DVD**.



If you want to print a test sample on paper, select **Test print on A4 paper**.

Ja vēlaties izdrukāt pārbaudes paraugu uz papīra, izvēlieties **Test print on A4 paper**.

Jeī norīte īšspausdīntī bāndāmjī pāvīzdjī pōpīerīujē, pāsīrīnkīte **Test print on A4 paper**.

Kuī soovīte pāberīle pōovīnāīdīstī pīntīdā, vālgīe **Test print on A4 paper**.

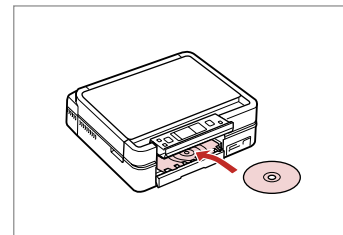


To make optional print settings, press \equiv .

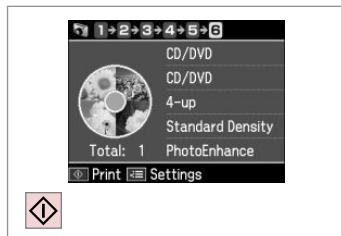
Lāī veīktū neobīlgātōs drukāšānās īestātījumus, nōspīedīet \equiv .

Norēdāmi atlīktī pāpīldōmus spāusdīnīmo nūstātījumus, pāspāuskīte \equiv .

Tāīendāvātē pīndīsātētē māārāmīseks vājūtāgē \equiv .

11

Load a CD/DVD.
Ievīetōjīet CD/DVD.
Īdēkīte CD/DVD.
Lāādīge CD/DVD.

12

Start pīntīng.
Sācīet drukāšānu.
Prādēkīte spāusdīnīmā.
Alūstāgē pīntīmīst.



To pīnt a CD/DVD jākēt, selekt īn tīe **Home** mēnū, **Print Photos**, **Photo Layout Sheet**, tīen **Jewel Upper** or **Jewel Index**, ās tīe lōūt.

Lāī drukātū CD/DVD vācīeļā īelīktīnī, īzvēlnē **Home** īzvēlīetīes **Print Photos**, **Photo Layout Sheet** un pēc tām īzvēlīetīes **Jewel Upper** vāī **Jewel Index** īzkārtojūmū.

Norēdāmi īšspāusdīntī CD/DVD āplānkā, mēnū **Home** pāsīrīnkīte **Print Photos**, **Photo Layout Sheet**, tādā **Jewel Upper** ārba **Jewel Index** īšdēstjāmā.

CD/DVD ūmbrīse pīntīmīseks vālgīe mēnūūs **Home** sūvānd **Print Photos**, **Photo Layout Sheet**, seejārel pāīgūtuseks **Jewel Upper** vōī **Jewel Index**.



To ādjust tīe pīnt pōzīcījū, see "Cōpyīng ā CD/DVD". $\square \rightarrow 35$

Lāī pīelāgōtū drukāšānās pōzīcījū, skātīet "CD/DVD kōpēšānā". $\square \rightarrow 35$

Norēdāmi pāregulīotī spāusdīnīmo pādētj, žr. "CD/DVD kōpījāvīmas". $\square \rightarrow 35$

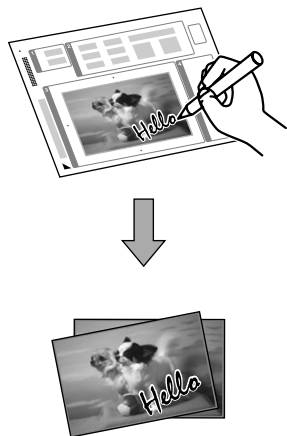
Pīndīāsēndī rēgulēerīmīseks vt "CD/DVD kōpēerīmīne". $\square \rightarrow 35$

Printing Photo Greeting Cards

Foto apsveikumu kartiņu drukāšana

Nuotrauku atviruku spausdināmas

Fotoga
õnnitluskaartide
printimine



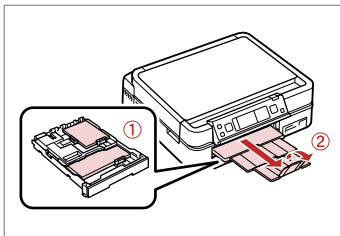
You can create custom cards with handwritten messages by using an A4 template. First print a template, write your message, and then scan the template to print your cards.

Jūs varat izveidot pielāgotas kartiņas ar rokrakstā rakstītiem vēstījumiem, izmantojot A4 veidni. Vispirms izdrukājiet veidni, uzrakstiet vēstījumu un noskenējiet veidni, lai izdrukātu kartiņas.

Galite kurti individualizuotus atvirukus su ranka rašytais pranešimas naudodami A4 šabloną. Visų pirma išspausdinkite šabloną, parašykite pranešimą ir tada nuskaitykite šabloną, kad galėtumėte spausdinti atvirukus.

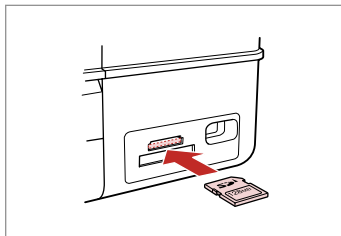
Saate luua kohandatud kaarte käsitsi kirjutatud teadetega, kasutades A4-malli. Esmalt printige mall, kirjutage oma teade ning seejärel skannige mall oma kaartide printimiseks.

1 → 18



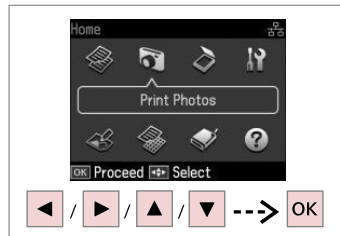
Load photo/A4 plain paper.
Ievietojiet foto/A4 parasto papīru.
Iedēkite nuotrauku/paprasťā A4 formato lapā.
Laadige foto/A4-formaadis tavapaber.

2 → 24



Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iedēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3

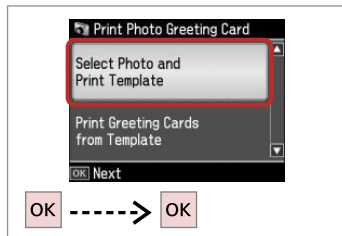


Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

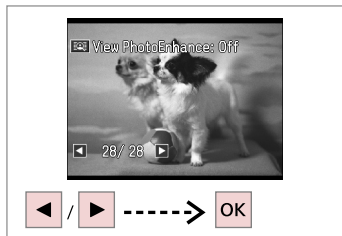
4



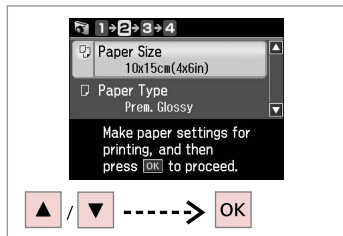
Select **Print Photo Greeting Card**.
Izvēlieties **Print Photo Greeting Card**.
Pasirinkite **Print Photo Greeting Card**.
Valige **Print Photo Greeting Card**.

5

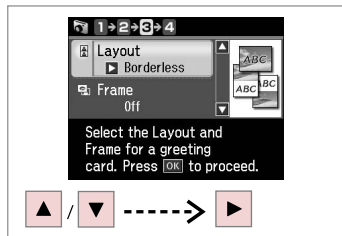
Proceed.
Turpiniet.
Tęskite.
Jātkake.

6

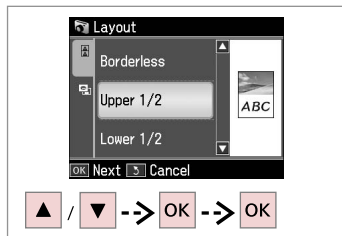
Select the photo to print.
Izvēlieties fotoattēlu, kuru drukāt.
Pasirinkite norimą spausdinti
nuotrauka.
Valige printitav foto.

7

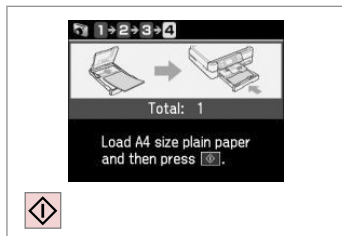
Select a setting menu.
Izvēlieties iestatījumu izvēlni.
Pasirinkite nustatymų menu.
Valige soovitud menüü.

8

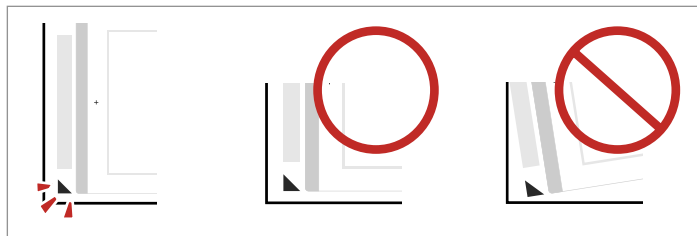
Select a settings menu.
Izvēlieties iestatījumu izvēlni.
Pasirinkite nustatymų menu.
Valige seadistusmenüü.

9

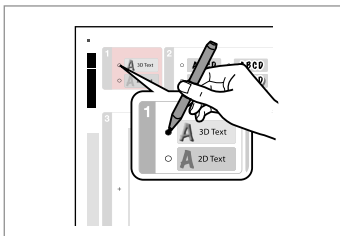
Select an item.
Izvēlieties elementu.
Pasirinkite elementą.
Valige sāte.

10

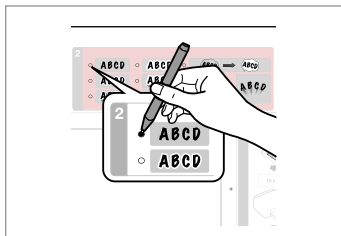
Print.
Drukājiet.
Spausdinkite.
Printige.

11

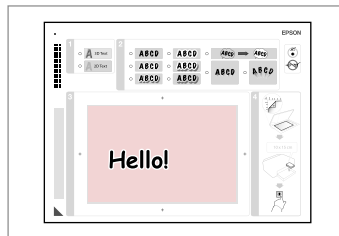
Check ▲ aligns with the corner of the sheet.
Pārbaudiet, vai ▲ ir nolīdzināts ar lapas stūri.
Patīrīnkite, ar ▲ išlygiuotas pagal lapo kampa.
Veenduge, et ▲ asub tāpselt lehe nurgas.

12

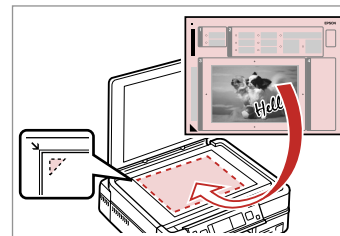
Select the style of the text.
Izvēlieties teksta stilu.
Pasirinkite teksto stilu.
Valige teksti stil.

13

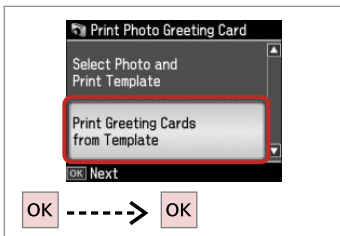
Select the type.
Izvēlieties tipu.
Pasirinkite tipā.
Valige tūp.

14

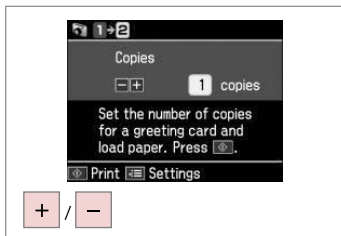
Write a message or drawing.
Izveidojiet paziņojumu vai
zīmējumu.
Parašykite žinutē arba nupieškite
piešinj.
Kirjutage sōnum vōi joonistage.

15  **26**

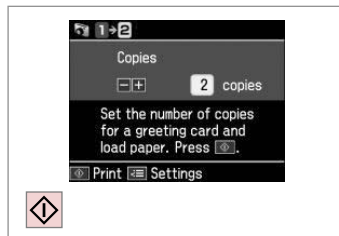
Place the template face-down.
Novietojiet šablonu ar apdrukāto
pusi uz leju.
Padēkrite šablonā atvaizdu zemyn.
Asetage mall esikūlg allapole.

16

Select and proceed.
Izvēlieties un turpiniet.
Pasirinkite ir tēskite.
Valige ja jātka.

17

Set the number of copies.
Iestatiet kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičij.
Määrake eksemplaride arv.

18

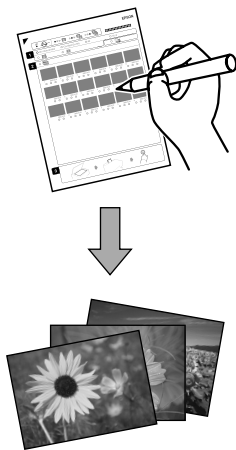
Start printing.
Sāciet drukāšanu.
Pradēkrite spausdinimā.
Alustage printimist.

Printing Photos from an Index Sheet

Fotoattēlu drukāšana no indeksa lapas

Nuotrauku spausdināšana iš indeksu lapo

Fotode printimine registrilehelt



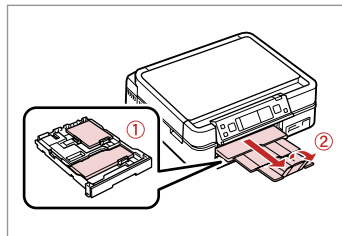
You can print photos using an A4 Index sheet. First print an index sheet, mark the photos that you want to print, and then scan the index sheet to print your photos.

Jūs varat drukāt fotoattēlus, izmantojot A4 indeksa lapu. Vispirms izdrukāriet indeksa lapu, atzīmēriet fotoattēlus, kurus vēlaties izdrukāt, un noskenēriet indeksa lapu, lai izdrukātu fotoattēlus.

Galite spausdinti nuotraukas naudodami A4 indeksu lapą. Visų pirma išspausdinkite indeksu lapą, pažymėkite nuotraukas, kurias norite išspausdinti ir tada prieš spausdindami nuotraukas nuskenuokite indeksu lapą.

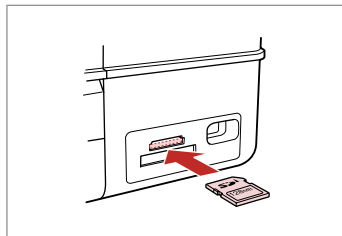
Saate fotosid printida A4-registrilehe abil. Esmalt printige registrileht, märkige printitavad fotod ning seejärel skannige registrileht oma fotode printimiseks.

1 → 18



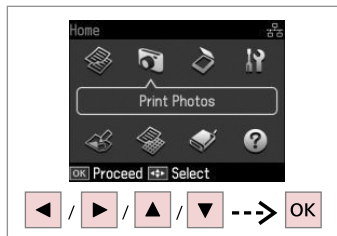
Load photo/A4 plain paper.
Ievietojiet foto/A4 parasto papīru.
Iedēkite nuotrauku/paprastā A4 formato lapā.
Laadige foto/A4-formaadis tavapaber.

2 → 24



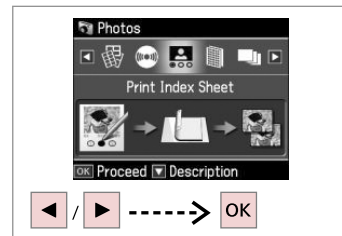
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iedēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3

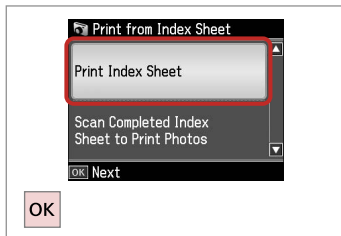


Select **Print Photos**.
Izvēlieties **Print Photos**.
Pasirinkite **Print Photos**.
Valige **Print Photos**.

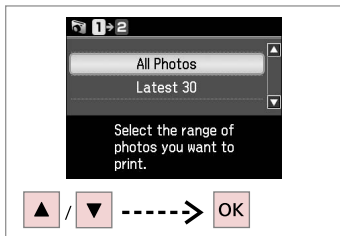
4



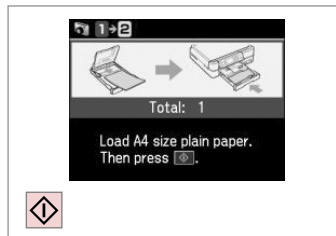
Select **Print Index Sheet**.
Izvēlieties **Print Index Sheet**.
Pasirinkite **Print Index Sheet**.
Valige **Print Index Sheet**.

5

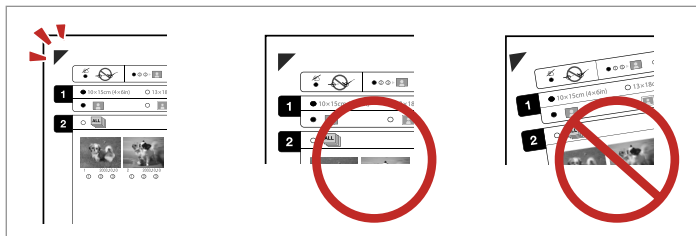
Select **Print Index Sheet**.
Izvēlieties **Print Index Sheet**.
Pasirinkite **Print Index Sheet**.
Valige **Print Index Sheet**.

6

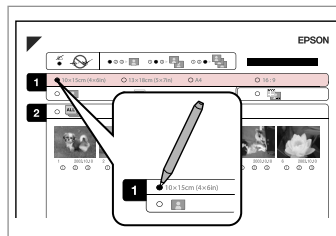
Select the range of photos.
Izvēlieties fotoattēlu diapazonu.
Pasirinkite nuotraukų intervalą.
Valige fotode vahemik.

7

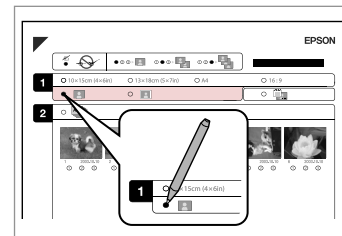
Print the index sheet.
Izdrukājiet indeksa lapu.
Spausdinkite indeksų lapą.
Printige registrileht.

8

Check ▲ aligns with the corner of the sheet.
Pārbaudiet, vai ▲ ir nolīdzināts ar lapas stūri.
Patikrinkite, ar ▲ išlygiuotas pagal lapo kampą.
Veenduge, et ▲ asub tāpselt lehe nurgas.

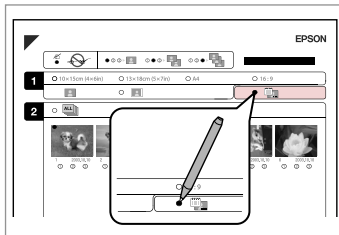
9

Select a paper size.
Izvēlieties papīra izmēru.
Pasirinkite popieriaus dydį.
Valige paberi formaat.

10

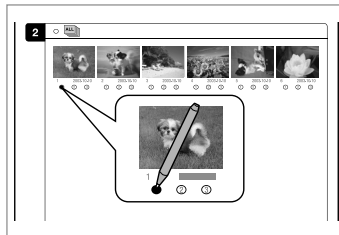
Select border or borderless.
Izvēlieties drukāšanu ar apmali vai bez.
Pasirinkite su rēmeliais arba be rēmelių.
Valige āāristega vōi āāristeta print.

11

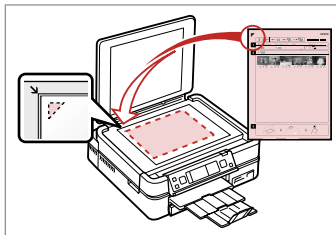


Select to print with a date stamp.
Izvēlieties, lai drukātu ar datuma atzīmi.
Pasirinkite, ar norīte spausdinti su datos žyme.
Valīge kuupāevamārkme printimine.

12

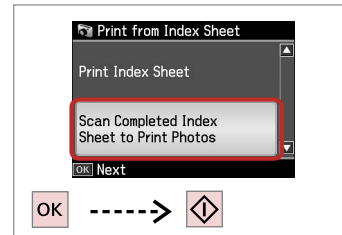


Select the number of copies.
Izvēlieties kopiju skaitu.
Pasirinkite kopiju skaičiū.
Valīge eksemplarīde arv.

13 

Place the index sheet face-down.
Novietojiet indeksa lapu ar apdrukāto pusi uz leju.
Padēkīte indeksu lapā atvaīzdu žemyn.
Asetage registrīleht alusele, esīkūlg all.

14



Print photos from the index sheet.
Izdrukājīte fotoattēlus no indeksa lapas.
Spausdīnkīte nuotraukas īš indeksū lapo.
Printīte fotod registrīleht.



You can print photos on Ultra Glossy Photo Paper, Premium Glossy Photo Paper or Premium Semigloss Photo Paper.

Jūs varat drukāt fotoattēlus uz Ultra Glossy Photo Paper (īpaši spodrs foto papīrs), Premium Glossy Photo Paper (Augstākā labuma foto spodrpapīrs) vai Premium Semigloss Photo Paper (Augstākā labuma foto pusspodrpapīrs).

Galīte spausdīntī nuotraukas ant Ultra Glossy Photo Paper (Itīn blīzgu fotografīnīs popīerīus), Premium Glossy Photo Paper (Aukščīausīos kokybēs blīzgu fotografīnīs popīerīus) arba Premium Semigloss Photo Paper (Aukščīausīos kokybēs pusīau blīzgu fotografīnīs popīerīus).

Fotosīd saate printīda jārgmīstele paberītele: Ultra Glossy Photo Paper (Ekstrālīkīv fotopaber), Premium Glossy Photo Paper (Kōrgkvalīteetne līkīv fotopaber) vōī Premium Semigloss Photo Paper (Kōrgkvalīteetne poollīkīv fotopaber).

Print Photos Mode Menu List

Print Photos režīma
izvēlnes saraksts

Print Photos režīmo
meniu saraksts

Režiimi Print Photos
menüoloend

EN  → 55

LV  → 56

LT  → 56


ET  → 57

EN

Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Index Sheet, Print Proof Sheet, Slide Show

Photos Menu

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless * ² , Quality, Expansion * ³ , Date, Print Info. On Photos * ⁴ , Fit Frame * ⁵ , Bidirectional * ⁶ , CD Density
Photo Adjustments * ¹	Enhance * ⁷ , Scene Detection, Fix Red-Eye * ⁸ , Filter * ⁹ , Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 → 78
Problem Solver	

*¹ These functions only affect your printouts. They do not change your original images.

*² When **Borderless** is selected, the image is slightly enlarged and cropped to fill the paper. Print quality may decline in the top and bottom areas, or the area may be smeared when printing.

*³ Select the amount the image is expanded when printing **Borderless** photos.

*⁴ Select **Camera Text** to print text that you added to your photo using your digital camera.


*⁵ Select **On** to automatically crop your photo to fit inside the space available for the layout you selected. Select **Off** to turn off automatic cropping and leave white space at the edges of the photo.

*⁶ Select **On** to increase the print speed. Select **Off** to improve the print quality.


*⁷ Select **PhotoEnhance** to adjust the brightness, contrast, and saturation of your photos automatically. Select P.I.M. to use your camera's PRINT Image Matching or Exif Print settings.


*⁸ Depending on the type of photo, parts of the image other than the eyes may be corrected.

*⁹ You can change the image color mode to **Sepia** or **B&W**.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Index Sheet, Print Proof Sheet, Slide Show


 Fotoattēlu izvēlne

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless * ² , Quality, Expansion * ³ , Date, Print Info. On Photos * ⁴ , Fit Frame * ⁵ , Bidirectional * ⁶ , CD Density
Photo Adjustments * ¹	Enhance * ⁷ , Scene Detection, Fix Red-Eye * ⁸ , Filter * ⁹ , Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 78
Problem Solver	

- *1 Šīs funkcijas ietekmē tikai izdrukas. Tās neizmaina oriģinālos attēlus.
- *2 Izvēlieties **Borderless**, attēls tiek nedaudz palielināts un apgriezts, lai tas pārklātu visu papīra lapu. Drukšanas kvalitāte var pasliktināties izdrukas augšējā un apakšējā daļā, vai drukāšanas apgabals drukāšanas laikā var būt notraipīts.
- *3 Izvēlieties, cik daudz attēls tiks paplašināts, drukājot **Borderless** fotoattēlus.
- *4 Izvēlieties **Camera Text**, lai drukātu tekstu, kuru fotoattēlam pievienojāt, izmantojot digitālo fotokameru.
- *5 Izvēlieties **On**, lai automātiski apgrieztu fotoattēlu, un tas ietilptu pieejamajā laukumā Jūsu izvēlētajā izkārtojumā. Izvēlieties **Off**, lai izslēgtu automātisko apgriešanu un atstātu pie fotoattēla malām baltus laukumus.
- *6 Izvēlieties **On**, lai palielinātu drukas ātrumu. Izvēlieties **Off**, lai uzlabotu drukas kvalitāti.
- *7 Izvēlieties **PhotoEnhance**, lai automātiski pielāgotu fotoattēlu spilgtumu, kontrastu un piesātinājumu. Izvēlieties P.I.M., lai izmantotu Jūsu kameras DRUKAS attēlu atbilstību vai Exif drukas iestatījumus.
- *8 Atkarībā no fotoattēla tipa, arī citas attēla daļas, ne tikai acis, var tikt labotas.
- *9 Jūs varat mainīt attēlu krāsu režīmu uz **Sepia** vai **B&W**.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Index Sheet, Print Proof Sheet, Slide Show

 Nuotraukų meniu


Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless * ² , Quality, Expansion * ³ , Date, Print Info. On Photos * ⁴ , Fit Frame * ⁵ , Bidirectional * ⁶ , CD Density
Photo Adjustments * ¹	Enhance * ⁷ , Scene Detection, Fix Red-Eye * ⁸ , Filter * ⁹ , Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 78
Problem Solver	

- *1 Šios funkcijos veikia tik spausdiniam. Jūsų originaliems vaizdams jos įtakos neturės.
- *2 Kai pasirinkama **Borderless**, vaizdas truputį padidinamas ir apkarpmas, kad užpildytų popieriaus lapą. Spausdinimo kokybė viršutinėje ir apatinėje spausdinimo srityse gali pablogėti, arba spausdinimo metu sritis gali būti sutepta.
- *3 Pasirinkite, kiek vaizdas išplečiamas spausdinant nuotraukas **Borderless**.
- *4 Pasirinkite **Camera Text**, kad išspausdintumėte tekstą, kurį pridėjote prie nuotraukos naudodami skaitmeninį fotoaparata.
- *5 Pasirinkite **On**, norėdami automatiškai apkarpyti nuotrauką, kad ji tilptų jūsų pasirinkto išdėstymo apribotame plote. Pasirinkite **Off**, norėdami automatinį apkarpyimą išjungti ir palikti ties nuotraukų kraštus baltas parašes.
- *6 Pasirinkite **On**, jei norite padidinti spausdinimo greitį. Pasirinkite **Off**, kad pagerintumėte spausdinimo kokybę.
- *7 Pasirinkite **PhotoEnhance**, norėdami pakoreguoti automatiškai pakoreguoti savo nuotraukos šviesumą, kontrastą ir sotį. Pasirinkite P.I.M., norėdami naudoti fotoaparato „PRINT Image Matching“ arba „Exif Print“ nustatymus.
- *8 Priklausomai nuo nuotraukos tipo, gali būti pakoreguoti ne tik akys, bet ir kitos nuotraukos detalės.
- *9 Vaizdų režimą galite pakeisti į **Sepia** arba **B&W**.

 Print Photos

View and Print Photos, Print All Photos, Print Photo Greeting Card, Photo Layout Sheet, Print on CD/DVD, Print Index Sheet, Print Proof Sheet, Slide Show

 Fotomenüü

Select Photos	Select All Photos, Select by Date, Cancel Photo Selection
Print Settings	Paper Size, Paper Type, Borderless * ² , Quality, Expansion * ³ , Date, Print Info. On Photos * ⁴ , Fit Frame * ⁵ , Bidirectional * ⁶ , CD Density
Photo Adjustments * ¹	Enhance * ⁷ , Scene Detection, Fix Red-Eye * ⁸ , Filter * ⁹ , Brightness, Contrast, Sharpness, Saturation
Maintenance	 ➔ 78
Problem Solver	

*1 Need funktsioonid mõjutavaid ainult printe. Need ei muuda originaalpilte.

*2 Kui valitud on **Borderless**, suurendatakse ja kärbitakse kujutist veidi, et see täidaks paberi. Prindikvaliteet võib üla- ja alaosas olla halvem või printimisel prindiala olla ähmane.

*3 Valige, mil määral kujutist suurendatakse, kui valite foto prindisätteks **Borderless**.

*4 Valige **Camera Text**, et printida fotole digitaalkaamera abil lisatud teksti.

*5 Valige **On**, kui soovite fotot automaatselt kärpida nii, et see mahuks valitud paigutuse vabale kohale. Valige **Off**, kui soovite automaatse kärpimise väljalülitada ja jätta foto servadele valge riba.

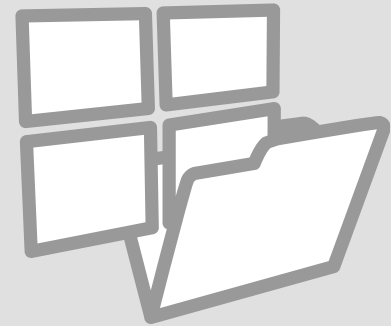
*6 Printimiskiiruse suurendamiseks valige **On**. Valige prindikvaliteedi parandamiseks **Off**.

*7 Valige **PhotoEnhance**, kui soovite automaatselt muuta fotode heledust, kontrasti ja värviküllastust. Valige P.I.M., kui soovite kasutada kaamera PRINT Image Matching või Exif Print sätteid.

*8 Olenevalt foto tüübist võidakse korrigeerida peale silmade ka pildi muid osi.

*9 Pildi värvirežiimi saate muuta valikule **Sepia** või **B&W**.

Other Mode
Cits režims
Kitas režimas
Režiim Muud

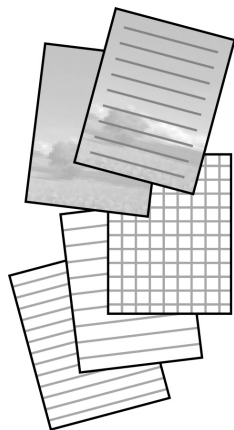


Printing Ruled Paper

Līnijpapīra
drukāšana

Spausdinimas ant
popieriaus langeliais

Joonitud paberi
printimine



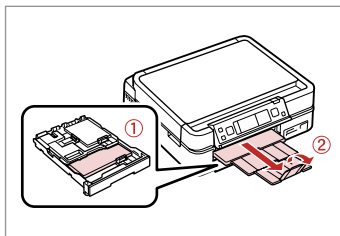
You can print ruled paper or graph paper with or without a photo set as the background.

Jūs varat drukāt līnijpapīru vai grafikas papīru ar fotoattēlu fonā vai bez tā.

Galite spausdinti kaip ant popieriaus langeliais ar linijomis, su nuotrauka fone arba be jos.

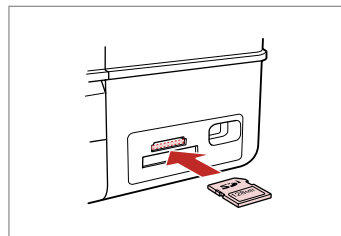
Saate printida koolitöödeks sobivat joonelist või ruudulist paberit koos või ilma taustafotota.

1 → 18



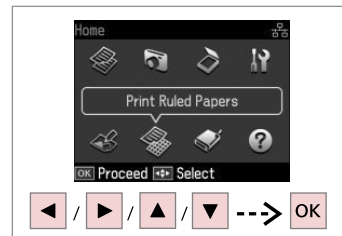
Load A4-size plain paper.
Ievietojiet A4-izmēra parasto papīru.
Iedēkite paprastā A4 formata lapā.
Laadige A4-formaadis tavapaber.

2 → 24



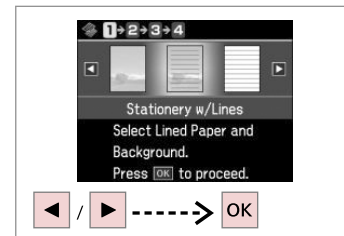
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Iedēkite atminties kortelē.
Paigaldage mālukaart.

3



Select **Print Ruled Papers**.
Izvēlieties **Print Ruled Papers**.
Pasirinkite **Print Ruled Papers**.
Valige **Print Ruled Papers**.

4 → 67



Select a type of format.
Izvēlieties formāta tipu.
Pasirinkite formāto tipā.
Valige vormingu tüüp.



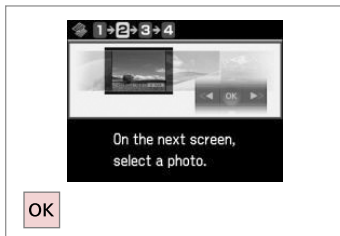
If you select a format without a background image, go to 7.

Ja izvēlējaties formātu bez fona attēla, dodieties uz 7.

Jeļi pasīrīkote formātā be fonīnīo vaīzdo, pēreīkīte pīre 7.

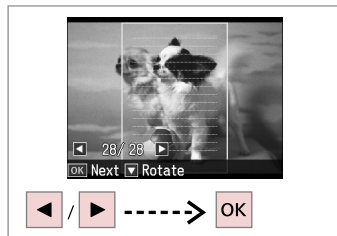
Kuī valīsīte vōrmīngu kōōs taustapīldīga, jātkake pūnkstī 7.

5



Proceed.
Turpiniet.
Tęskīte.
Jātkake.

6



Select the photo to print.
Izvēlīetīes fōtoattēlu, kuru drukāt.
Pasīrīkīte norīmā spausdīntī nuotrāukā.
Valīge prīndītav fōto.



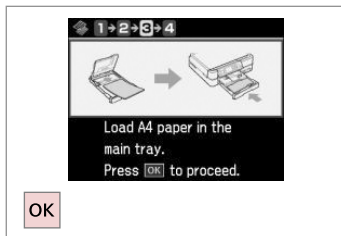
To rotate the frame, press ▼.

Lai pagrīeztu rāmi, nōspīedīet ▼.

Nōrēdami pasukīti kadrā, paspāusīkīte ▼.

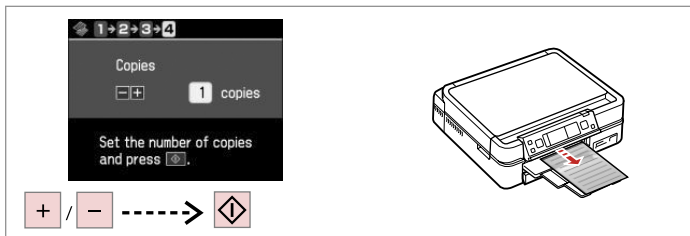
Kadri pōōramīseks vajūtagē ▼.

7



Proceed.
Turpiniet.
Tęskīte.
Jātkake.

8



Set the number of copies and print.
Iestātīet kopīju skāītu un drukājīet.
Nustātīkīte kopīju skāīčīu īr spausdīnkīte.
Māārake eksemplārīde arv jā prīntīge.

Printing a Coloring Sheet

Izkrāsojama attēla izdrukāšana

Spalvinimo lapo spausdināšana

Vārvimislehe printimine



You can create a coloring sheet from your photos or line drawings.
Jūs varat izveidot izkrāsojamo attēlu no saviem fotoattēliem vai zīmējumiem.
Iš nuotrauku arba piešinių galite sukurti spalvinimo lapą.
Saate luua oma fotodest või joonistustest värvimislehe.



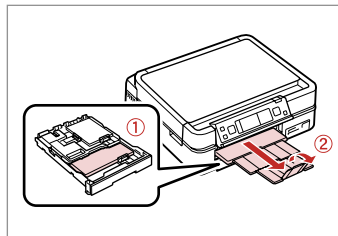
Only use the **Coloring Book** function for drawings and pictures that you created yourself. When using copyrighted materials, make sure you stay within the range of laws governing printing for personal use.

Funkciju **Coloring Book** izmantojiet tikai ar jūsu pašu radītajiem zīmējumiem un attēliem. Izmantojot materiālus, uz kuriem attiecas autortiesības, pārliecinieties, vai nepārkāpjat likumdošanas aktos paredzētās tiesības izdrukāšanai personiskam lietojumam.

Funkcijā **Coloring Book** naudokite tik piešiniams ir paveikslēliams, kuriuos sukūrėte patys. Kai naudojate autorių teisėmis saugomą medžiagą, įsitinkinkite, kad nepažeidžiate įstatymų, reglamentuojančių spausdinimą asmeniniu tikslu.

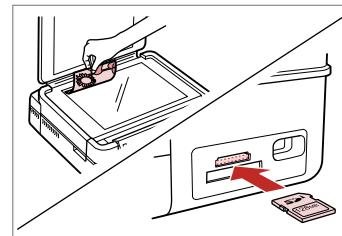
Kasutage funktsioonis **Coloring Book** ainult enda loodud joonistusi ja pilte. Autoriõigusega materjalide korral veenduge, et püsitate isiklikuks tarbeks printimisel seaduse piires.

1  → 18

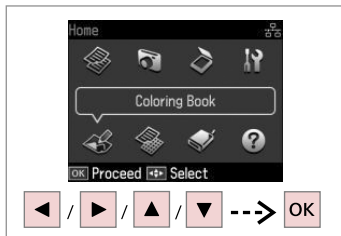


Load A4-size plain or Matte paper.
Ievietojiet A4-izmēra parasto vai Matte papīru.
Izdēkite paprastā arba Matte A4 formāto lapā.
Laadige A4-formādis tava- või Matte paber.

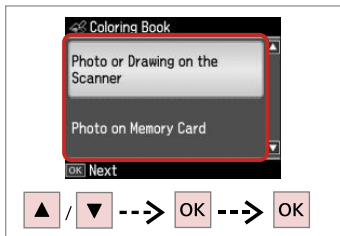
2  → 24, 26



Place or insert.
Novietojiet vai ievietojiet.
Padēkite arba įkiškite.
Asetage paika või sisestage.

3

Select **Coloring Book**.
Izvēlieties **Coloring Book**.
Pasirinkite **Coloring Book**.
Valīge **Coloring Book**.

4

Select the type of input.
Izvēlieties ievades tipu.
Pasirinkite ievastes tipā.
Valīge sisendi tūip.

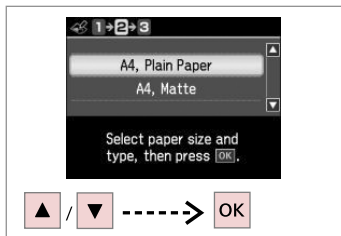


If you are printing from a memory card, press ◀▶ to select the photo you want to print, then press **OK**.

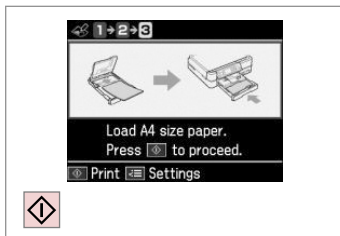
Ja drukāšana notiek no atmiņas kartes, nospiediet ◀▶, lai izvēlētos fotoattēlu drukāšanai, un pēc tam nospiediet **OK**.

Jei spausdinātē izvēlēsieties atmiņas kartē, nospiediet ◀▶, lai izvēlētos fotoattēlu, kurā vēlaties drukāt, un pēc tam nospiediet **OK**.

Kui prindīte mālukaardīlī, vajutage prindītava foto valīmīseks ◀▶, seejārel vajutage **OK**.

5

Select the paper type.
Izvēlieties papīra veidu.
Pasirinkite popieriaus tipā.
Valīge paberī tūip.

6

Start printing.
Sāciet drukāšanu.
Pradēkite spausdīnīmā.
Alustage printīmist.



If you want to change the density of the outline, or the density of the whole image, press ≡, then press **Print Settings** and select the appropriate settings after step 6.

Ja vēlaties mainīt kontūru vai visa attēla blīvumu, nospiediet ≡, pēc tam nospiediet **Print Settings** un pēc 6 soļa izvēlieties nepieciešamos iestatījumus.

Jei norīte pakeīstī kontūro arba viso paveīkslēlio tankī, paspauskīte ≡, tada paspauskīte **Print Settings** īr pasīrīnkīte tīnkamus nūstatymus po veīksmo 6.

Kui soovīte muuta pīirjoone vōi kogu pīldī tīhedust, vajutage ≡, seejārel **Print Settings**, nīng valīge pārst toīmīgut 6 sobīvad sātēd.

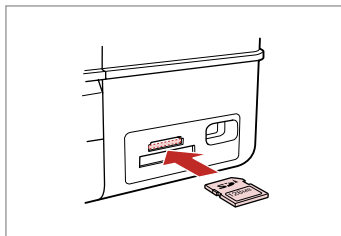
Scanning to a Memory Card

Skenēšana uz atmiņas karti

Skenavimas į atminties kortelę

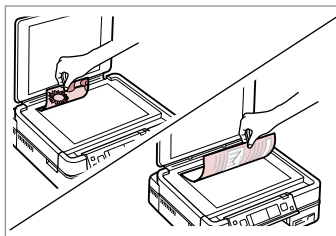
Mälukaardile skannimine

1  → 24



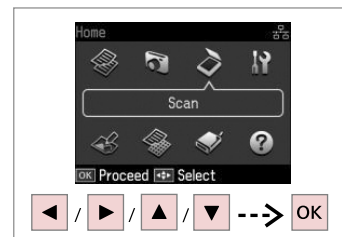
Insert a memory card.
Ievietojiet atmiņas karti.
Įdėkite atminties kortelę.
Paigaldage mälukaart.

2  → 26



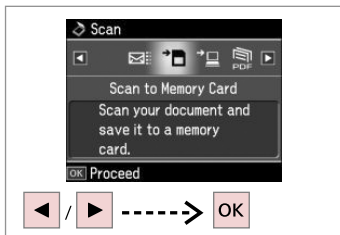
Place original horizontally.
Oriģinālu novietojiet horizontāli.
Padēkite oriģinālu horizontāli.
Asetage originaal horisontaalselt.

3



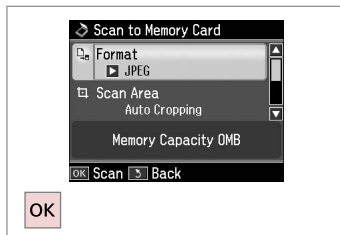
Select **Scan**.
Izvēlieties **Scan**.
Pasirinkite **Scan**.
Valige **Scan**.

4



Select **Scan to Memory Card**.
Izvēlieties **Scan to Memory Card**.
Pasirinkite **Scan to Memory Card**.
Valige **Scan to Memory Card**.

5  → 67



Select settings and scan.
Izvēlieties iestatījumus un skenējiet.
Pasirinkite nustatymus ir nuskanuokite.
Valige sätted ja skannige.


6




Check the message on the screen.
Pārbaudiet paziņojumu uz ekrāna.
Patikrinkite pranešimą ekrane.
Lugege ekraanile ilmuvat teadet.



If the edges of the photo are faint, change the **Scan Area** 5.  → 67

Ja fotoattēla malas ir neskaidras, mainiet **Scan Area** 5.  → 67

Jei nuotraukos kraštai yra neryškūs, pakeiskite nustatymą **Scan Area** 5.  → 67

Kui foto servad on hāgused, muutke **Scan Area** valikut 5.  → 67

Scanning to a Computer

Skenēšana uz datoru

Skenavimas į kompiuterį

Arvutisse skannimine



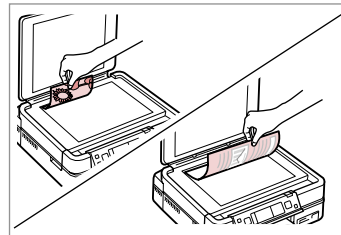
Make sure you have installed software for this printer on your computer and connected following the instructions on the Start Here poster.

Pārlicinieties, ka esat instalējis šī printera programmatūru savā datorā un pievienojis to sekojot instrukcijām Sāciet šeit plakātā.

Įsitinkinkite, kad kompiuteryje yra įdiegta šiam spausdintuvui skirta programinė įranga ir sujungimai atlikti vadovaujantis instrukcijomis, pateiktomis lankstinuke Pradėkite čia.

Veenduge, et olete selle printeri tarkvara arvutisse installinud ja selle ühendanud vastavalt juhtnõõridele lehel Alusta siit.

1 → 26



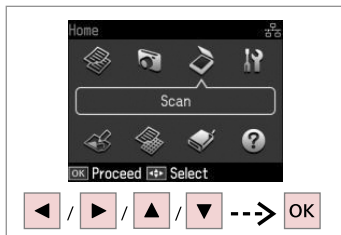
Place original horizontally.

Orīginālu novietojiet horizontāli.

Padēkite originalā horizontāli.

Asetage originaal horisontaalselt.

2



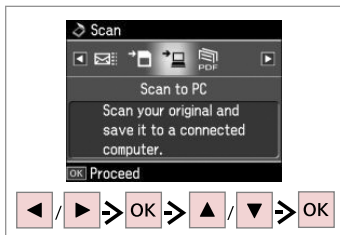
Select **Scan**.

Izvēlieties **Scan**.

Pasirinkite **Scan**.

Valige **Scan**.

3



Select an item and then a PC.

Izvēlieties vienumu un tad datoru.

Pasirinkite elementā, po to – kompiuterį.

Valige element ning seejärel arvuti.



After selecting a PC, your computer's scanning software automatically starts scanning. For details, see the online **User's Guide**.

Pēc datora izvēlēšanās jūsu datora skenēšanas programmatūra automātiski sāks skenēšanu. Detalizētu informāciju skatiet tiešsaistes **Lietotāja rokasgrāmata**.

Pasirinkus kompiuterį, jūsų kompiuterio skenavimo programinė įranga automatiškai pradės skenuoti. Išsamesnės informacijos žr. **Vartotojo vadovas** internete.

Pärast arvuti valimist alustab teie arvuti skannimistarkvara automaatselt skannimist. Üksikasju vt elektroonline **Kasutusjuhend**.

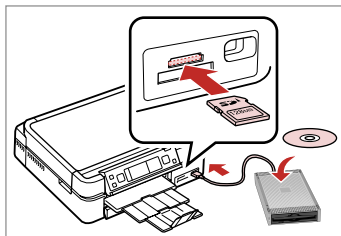
Backup to External Storage Device

Rezerves kopēšana uz ārēju datu krātuves ierīci

Atsarginēs kopijos kūrīmas išorinėje saugykloje

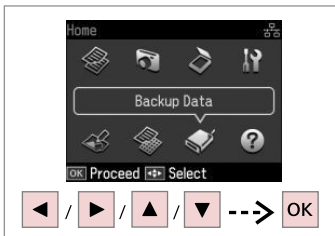
Varundamine vālisele māluseadmele

1



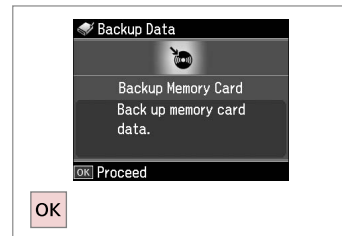
Insert and connect.
Ievietojiet un pievienojiet.
Istatykite ir prijunkite.
Sisestage ja ūhendage.

2



Select **Backup Data**.
Izvēlieties **Backup Data**.
Pasirinkite **Backup Data**.
Valige **Backup Data**.

3



Select **Backup Memory Card**.
Izvēlieties **Backup Memory Card**.
Pasirinkite **Backup Memory Card**.
Valige **Backup Memory Card**.

4



Follow the on-screen instructions.

Sekoĳiet ekrānā redzamāĳm instrukcijām.

Vadovaukitēs ekrane pateĳiamomĳis instrukcijomĳis.

Jārgĳge ekrānĳle kuvatavāĳd juhtnōore.



To change the writing speed, press **≡**, select **Writing Speed** and set.

Lai izmainĳtu rakstĳšanas ātrumu, nospĳedĳiet **≡**, izvēlieties **Writing Speed** un iestatĳiet.

Norēdami pakeĳsti ĳraĳymo greĳtĳ, paspauskĳte **≡**, pasĳrĳinkĳte **Writing Speed** ir nustatĳķķte.

Kĳrĳutamĳskĳiruse muutmĳsĳks vāĳjutage **≡**, vāĳģe **Writing Speed** ja sobĳv sāte.



You can print photos from the backup storage device. Remove the memory card from the printer, connect the device, then print photos. **☑** ➔ 41

Jūs varat drukāt fotoattēlus no rezerves datu krātuves ierĳces. Izņemĳiet atmĳņas kartĳ no printera, pievienojĳiet ĳerĳci, tad drukāĳĳiet fotoattēlus. **☑** ➔ 41

Galĳte spausdĳntĳ nuotraukas ĳš atsarginĳo kopĳjavĳmo saugĳklos. ĳĳimķķte atmĳntĳes kortelē ĳš spausdĳntuvo, prijunkĳte saugĳķķlā ir spausdĳnkĳte nuotraukas. **☑** ➔ 41

Varundatud fotosĳd saate māluseadmeĳt printĳda. Vōtkē mālukaart printerĳst vāĳļa, ūhendage seade ja seejārel printĳģģe fotod. **☑** ➔ 41

Other Mode Menu List

Cita režīma izvēlnes saraksts

Kito režīmo meniu sarakšas

Režiimi Muud menüü loend

EN   67

LV   67

LT   68

ET   68

EN

Scan Mode

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Memory Capacity	
Scan to PC		
Scan to PDF		
Scan to Email		

Backup Data Mode

Backup Memory Card

Coloring Book Mode

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card

A4 Plain Paper, A4 Matte

Print Settings Density, Line Detection

Print Ruled Papers Mode

Notebook Paper - Wide Rule, Notebook Paper - Narrow Rule, Graph Paper, Stationery w/o Lines, Stationery w/Lines

LV

Scan režīms

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Memory Capacity	
Scan to PC		
Scan to PDF		
Scan to Email		

Backup Data režīms

Backup Memory Card

Coloring Book režīms

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card

A4 Plain Paper, A4 Matte

Print Settings Density, Line Detection

Print Ruled Papers režīms

Notebook Paper - Wide Rule, Notebook Paper - Narrow Rule, Graph Paper, Stationery w/o Lines, Stationery w/Lines

LT

Scan režimas

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Memory Capacity	
Scan to PC		
Scan to PDF		
Scan to Email		

Backup Data režimas

Backup Memory Card

Coloring Book režimas

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card	
A4 Plain Paper, A4 Matte	
Print Settings	Density, Line Detection

Print Ruled Papers režimas

Notebook Paper - Wide Rule, Notebook Paper - Narrow Rule, Graph Paper, Stationery w/o Lines, Stationery w/Lines

ET

Režiim Scan

Scan to Memory Card	Format	JPEG, PDF
	Scan Area	Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Quality	Standard, Best
	Memory Capacity	
Scan to PC		
Scan to PDF		
Scan to Email		

Režiim Backup Data

Backup Memory Card

Režiim Coloring Book

Photo or Drawing on the Scanner, Photo on Memory Card	
A4 Plain Paper, A4 Matte	
Print Settings	Density, Line Detection

Režiim Print Ruled Papers

Notebook Paper - Wide Rule, Notebook Paper - Narrow Rule, Graph Paper, Stationery w/o Lines, Stationery w/Lines

Setup Mode (Maintenance)
Setup režīms (apkope)
Setup režīmas (priekziūra)
Režiim Setup (Hooldus)



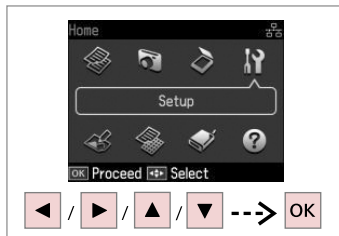
Checking the Ink Cartridge Status

Tintes kasetnes statusa pārbaude

Rašalo kasetēs būsēnos tikrināmas

Tindikasettidē seisukorra kontrollimīnē

1



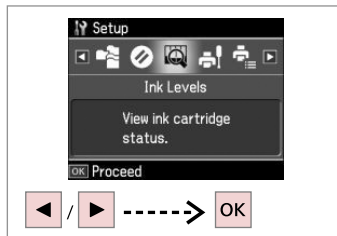
Select **Setup**.

Izvēlieties **Setup**.

Pasirinkite **Setup**.

Valīge **Setup**.

2



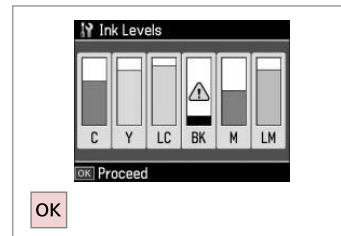
Select **Ink Levels**.

Izvēlieties **Ink Levels**.

Pasirinkite **Ink Levels**.

Valīge **Ink Levels**.

3



Finish.

Pabeigt.

Baikite.

Lōpetage.

C	Y	LC	BK	M	LM	
Cyan	Yellow	Light Cyan	Black	Magenta	Light Magenta	Ink is low.
Gaišzils	Dzeltens	Gaišs gaišzils	Meln	Purpurs	Gaišs purpurs	Tinte gandrīz beigusies.
Žydra	Geltona	Šviesiai žydra	Juoda	Purpurinė	Šviesiai purpurinė	Mažai rašalo.
Tsūaan	Kollane	Heletsūaan	Must	Magenta	Helemagenta	Tinti on vāhe.



Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. If non-genuine ink cartridges are installed, the ink cartridge status may not be displayed.

Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Ja tiek uzstādīta neoriģinālas tintes kasetnes, tintes kasetnes statuss var netikt attēlots.

„Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Jei naudojami neoriginalios kasetės, rašalo kasetės būseną gali nebūti rodoma.

Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Kui paigaldate teiste tootjate kassette, võib juhtuda, et tindikassettide seisukorda ei kuvata.



Checking/Cleaning the Print Head

Drukas galviņas pārbaude/tīrīšana

Spausdinimo galvutės tikrinimas ir valymas

Prindipea kontrollimine/ puhastamine



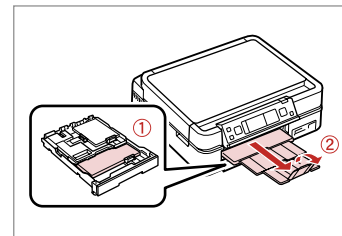
Print head cleaning uses ink from all cartridges, so clean the print head only if quality declines.

Trot drukas galviņu, tiek patērēta tinte no visām kasetnēm, tāpēc tīriet drukas galviņu tikai tad, ja pasliktinās drukas kvalitāte.

Spausdinimo galvutės valymas naudoja rašalą iš visų kasečių, todėl valykite spausdinimo galvutę tik jei pablogėja kokybė.

Prindipea puhastamiseks kasutatakse tinti kõigist kassetidest, seepärast puhastage vaid kvaliteedi halvenedes.

1 → 18



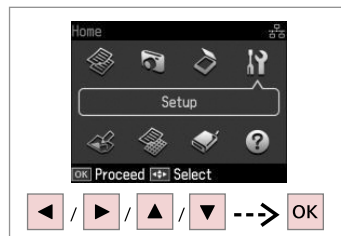
Load A4 size paper.

levietojiet A4 izmēra papīru.

Įdėkite A4 formato popieriaus.

Laadige A4-formaadis paber.

2



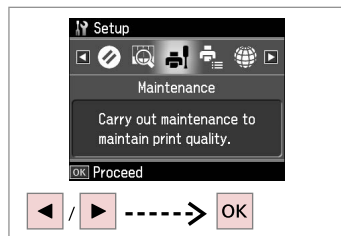
Select **Setup**.

Izvēlieties **Setup**.

Pasirinkite **Setup**.

Valige **Setup**.

3



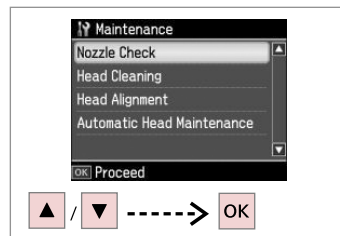
Select **Maintenance**.

Izvēlieties **Maintenance**.

Pasirinkite **Maintenance**.

Valige **Maintenance**.

4



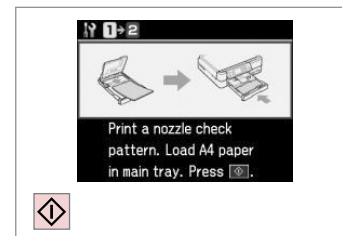
Select **Nozzle Check**.

Izvēlieties **Nozzle Check**.

Pasirinkite **Nozzle Check**.

Valige **Nozzle Check**.

5

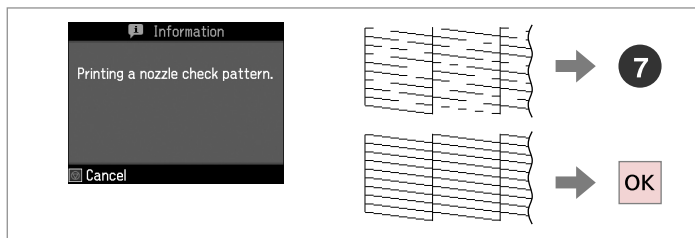


Start the nozzle check.

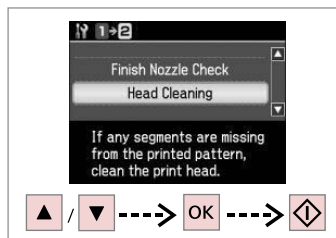
Sāciet sprauslu pārbaudi.

Pradēkite purkštukų patikrinimą.

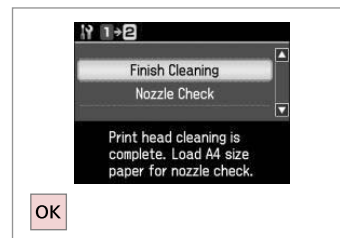
Alustage düüside kontrolli.

6

Check the pattern.
Pārbaudiet paraugu.
Patikrinkite schema.
Kontrollīge mustrit.

7

Select **Head Cleaning** and start.
Izvēlieties **Head Cleaning** un sāciet.
Pasirinkite **Head Cleaning** ir
pradēkite.
Valīge **Head Cleaning** ja alustage.

8

Finish head cleaning.
Beidziet galviņas tīrīšanu.
Baikite galvutės valymą.
Lõpetage prindipea puhastamine.



If quality does not improve after cleaning four times, turn off the printer for at least six hours. Then try cleaning the print head again. If quality still does not improve, contact Epson support.

Ja pēc četrām tīrīšanas reizēm kvalitāte neuzlabojas, izslēdziet printeri vismaz uz sešām stundām. Tad mēģiniet drukas galviņu tīrīt vēlreiz. Ja kvalitāte joprojām neuzlabojas, sazinieties ar Epson atbalsta dienestu.

Jeī kokybē nepagerēja atlikus valymą keturis kartus, išjunkite spausdintuvą bent šešioms valandoms. Tada bandykite valyti spausdinimo galvutę dar kartą. Jeī kokybē nepagerēja, kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių.

Kui tulemus on sama ka pärast nelja järjestikust puhastamist, lülitage printer vālja ja oodake vähemalt kuus tundi. Seejärel proovige prindipead uuesti puhastada. Kui kvaliteet siiski ei parane, võtke ühendust Epsoni klienditoega.

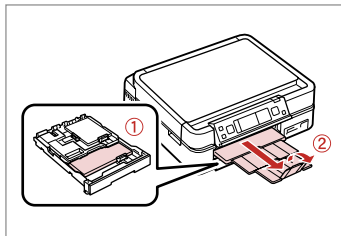
Aligning the Print Head

Drukas galviņas
nolīdzināšana

Spausdinimo
galvutēs išlygiavimas

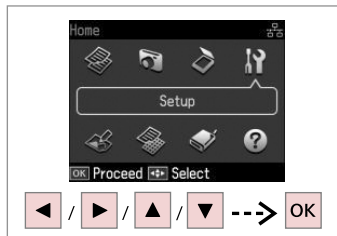
Prindipea
joondamine

1  → 18



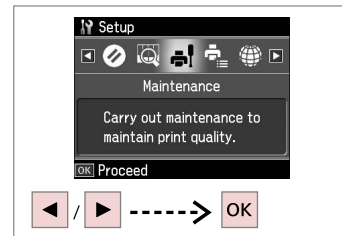
Load A4 size paper.
Ievietojiet A4 izmēra papīru.
Izdēkite A4 formato popieriaus.
Laadige A4-formaadis paber.

2



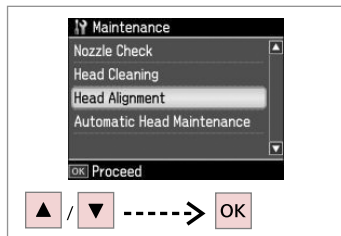
Select **Setup**.
Izvēlieties **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

3



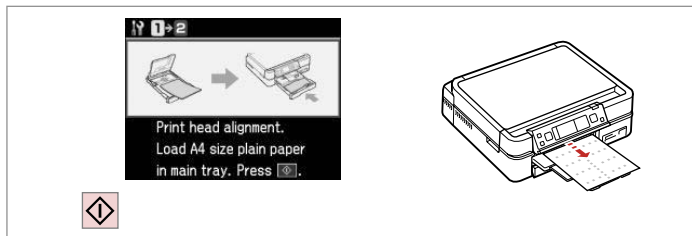
Select **Maintenance**.
Izvēlieties **Maintenance**.
Pasirinkite **Maintenance**.
Valige **Maintenance**.

4



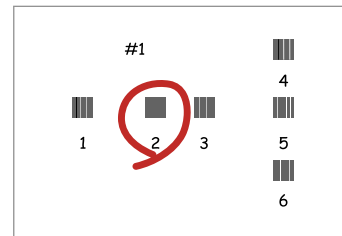
Select **Head Alignment**.
Izvēlieties **Head Alignment**.
Pasirinkite **Head Alignment**.
Valige **Head Alignment**.

5

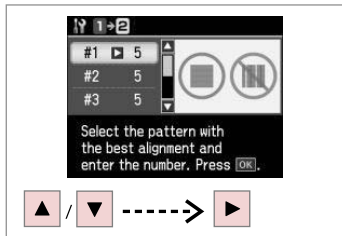


Print patterns.
Izdrukājiet paraugus.
Išspausdinkite schemas.
Printige kontrollmustrid.

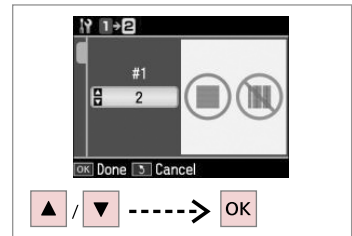
6



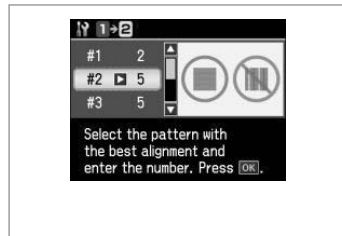
Select the most solid pattern.
Izvēlieties blīvāko paraugu.
Pasirinkite ryškiausią schemą.
Valige kōige ūhtlasem muster.

7

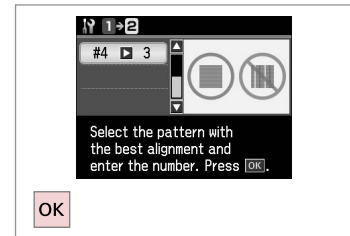
Select the pattern number.
Izvēlieties parauga numuru.
Pasirinkite shemas numerj.
Valige mustri number.

8

Enter the number.
Ievadiet numuru.
Iveskite numerj.
Sisestage number.

9

Repeat **7** and **8** for all patterns.
Atkārtojiet **7** un **8** visiem paraugiem.
Kartokite **7** ir **8** visoms shemoms.
Korrake **7** ja **8** kõigi mustrite puhul.

10

Finish aligning the print head.
Beidziet drukas galviņas nolīdzināšanu.
Baikite spausdinimo galvutēs išlygiavimā.
Lõpetage prindipea joondamine.

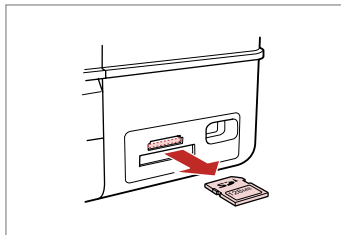


PictBridge Setup

PictBridge
iestatīšana

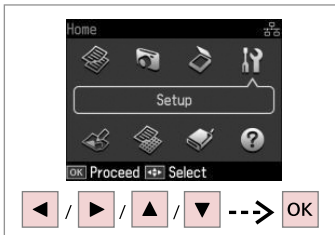
„PictBridge” sarakņa
PictBridge'i seadistus

1



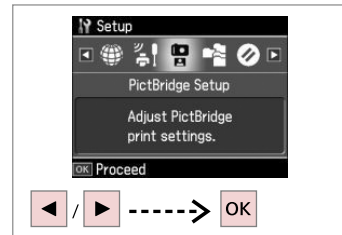
Remove.
Izņemiet ārā.
Išimkite.
Eemaldage.

2



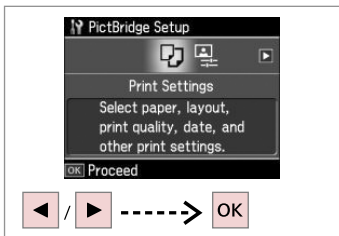
Select **Setup**.
Izvēlieties **Setup**.
Pasirinkite **Setup**.
Valige **Setup**.

3



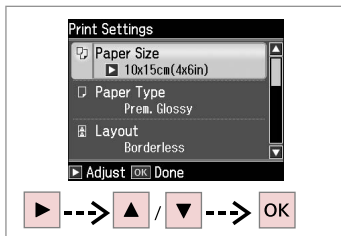
Select **PictBridge Setup**.
Izvēlieties **PictBridge Setup**.
Pasirinkite **PictBridge Setup**.
Valige **PictBridge Setup**.

4 ➔ 78



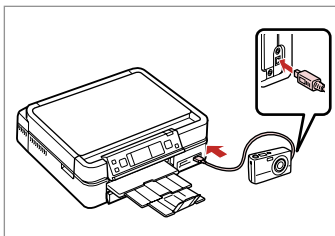
Select **Print Settings**.
Izvēlieties **Print Settings**.
Pasirinkite **Print Settings**.
Valige **Print Settings**.

5



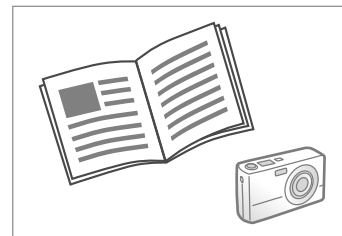
Select appropriate print settings.
Izvēlieties nepieciešamos drukas
iestatījumus.
Pasirinkite tinkamus spausdinimo
nustatījumus.
Valige sobivad printdisätted.

6



Connect and turn on the camera.
Pievienojiet un ieslēdziet
fotokameru.
Prijunkite ir jjunkite fotoaparātu.
Ühendage ja lülitage kaamera sisse.

7



See your camera's guide to print.
Lai izdrukātu, konsultējieties ar savas
fotokameras rokasgrāmatu.
Žr. savo fotoaparato spausdinimo
vadovā.
Printimiseks lugege kaamera
juhendit.

Compatibility	PictBridge
File Format	JPEG
Image size	80 × 80 pixels to 9200 × 9200 pixels

Savietojamība	PictBridge
Datnes formāts	JPEG
Attēla izmērs	no 80 × 80 pikseliem līdz 9200 × 9200 pikseliem

Suderinamumas	„PictBridge“
Failo formāts	JPEG
Vaizdo dydis	Nuo 80 × 80 pikseliņi iki 9200 × 9200 pikseliņi

Ühilduvus	PictBridge
Failivorming	JPEG
Pildi formaat	80 × 80 pikslit kuni 9200 × 9200 pikslit



Depending on the settings on this printer and the digital camera, some combinations of paper type, size, and layout may not be supported.

Atkarībā no šī printera un digitālās fotokameras iestatījumiem, dažas papīra tipa, izmēra un izklājuma kombinācijas var netikt atbalstītas.

Atsižvelgiant į šio spausdintuvo ir skaitmeninio fotoaparato nustatymus, kai kuriuos popieriaus tipo, dydžio ir išdėstymo kombinacijos gali būti nepalaikomos.

Sõltuvalt printeri ja digikaamera sätetest ei pruugi printer toetada kõiki paberitüübi ja -formaadi ning paigutuse kombinatsioone.



Some of the settings on your digital camera may not be reflected in the output.

Daži no jūsu digitālās kameras iestatījumiem var izdrukā neparādīties.

Kai kurie jūsu fotoaparato nustatymai gali nebūti naudojami išvesčiai.

Kõik digikaamera sätted ei pruugi prindil kajastuda.

Setup Mode Menu List

Setup režīma
izvēlnes saraksts

Setup režīmo meniu
sārašas

Režiimi Setup
menüü loend

EN  → 78


LV  → 79

LT  → 79

ET  → 80

EN

Setup Mode


Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment, Automatic Head Maintenance *1	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper *2, Screen Saver Settings, Display Format *3, Language	
Network Settings	See your online User's Guide for details.	
Bluetooth Settings	See your online User's Guide for details.	
PictBridge Setup	Print Settings	For details on the setting items, see the Print Photos Mode Menu list.  → 55
	Photo Adjustments	
Select Location	Folder Select, Group Select	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 This printer automatically checks the print head nozzle without printing a pattern and cleans the nozzles if they are clogged. Some ink is consumed from all cartridges while checking the print head nozzles.

*2 If the printout is smeared, set this function to **On**.

*3 You can select the LCD screen display format from 1-up with Info, 1-up without Info, and View Thumbnail Images.


 Setup režīms


Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment, Automatic Head Maintenance * ¹	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper * ² , Screen Saver Settings, Display Format * ³ , Language	
Network Settings	Detalizētu informāciju skatiet savā tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.	
Bluetooth Settings	Detalizētu informāciju skatiet savā tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.	
PictBridge Setup	Print Settings	Informāciju par vienu iestatīšanu skatiet Print Photos režīma izvēlnes sarakstā.  ➔ 55
	Photo Adjustments	
Select Location	Folder Select, Group Select	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 Šis printeris automātiski pārbauda drukas galviņas sprauslu bez parauga izdrukāšanas un iztīra sprauslas, ja tās ir aizsērējušas. Drukas galviņu sprauslu pārbaudes laikā no visām kasetnēm tiek patērēts nedaudz tintes.

*2 Ja izdruka ir izsmērēta, iestatiet šo funkciju uz **On**.

*3 Jūs varat izvēlēties LCD ekrāna displeja formātu no 1-up with Info, 1-up without Info, un View Thumbnail Images.

 Setup režīmas

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment, Automatic Head Maintenance * ¹	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper * ² , Screen Saver Settings, Display Format * ³ , Language	
Network Settings	Išsamios informācijās žr. dok. Vartotojo vadovas internetē.	
Bluetooth Settings	Išsamios informācijās žr. dok. Vartotojo vadovas internetē.	
PictBridge Setup	Print Settings	Informācijās apie nustatymų elementus žr. Print Photos režimo meniu sąrašą.  ➔ 55
	Photo Adjustments	
Select Location	Folder Select, Group Select	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*1 Spausdintuvus automātiski patikrina spausdinimo galvutės purkštukų nespausdindamas šablono ir išvalo purkštukus, jei jie užsikūšę. Tikrinant spausdinimo galvutė purkštukus sunaudojama šiek tiek rašalo iš visų kasečių.

*2 Jei spaudinys suteptas, nustatykite šią funkciją ties **On**.

*3 Galite pasirinkti ekrano rodinio formatą iš 1-up with Info, 1-up without Info ir View Thumbnail Images.

Režiim Setup

Ink Levels		
Maintenance	Nozzle Check, Head Cleaning, Head Alignment, Automatic Head Maintenance * ¹	
Printer Setup	CD/DVD, Stickers, Thick Paper * ² , Screen Saver Settings, Display Format * ³ , Language	
Network Settings	Lugege üksikasju elektroonilisest Kasutusjuhendist.	
Bluetooth Settings	Lugege üksikasju elektroonilisest Kasutusjuhendist.	
PictBridge Setup	Print Settings	Lisateavet sätete valimiseks
	Photo Adjustments	lugege režiimi Print Photos menüüloendist.  ➔ 55
Select Location	Folder Select, Group Select	
Restore Default Settings	Reset Network Settings, Reset All except Network Settings, Reset All Settings	

*¹ See printer kontrollib automaatselt prindipea düüse ilma mustrit printimata ning puhastab ummistunud düüsid. Prindipea düüside kontrollimisel kulutatakse tinti kõigist kassetidest.

*² Kui väljaprint on määratud, määrake selle funktsiooni olekuks **On**.

*³ Saate LCD-ekraanikuva vormingu sätete 1-up with Info, 1-up without Info ja View Thumbnail Images hulgast.

Solving Problems
Problēmu risināšana
Problemų sprendimas
Probleemide lahendamine



Error Messages
Kļūdu paziņojumi
Klaidų pranešimai
Veateated




EN  → 82




LV  → 83

LT  → 84

ET  → 85

EN

Error Messages	Solution
Paper jam	 → 90
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	 → 95
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	 → 26
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Make sure the computer is connected correctly. If the error message still appears, make sure that scanning software is installed on your computer and that the software settings are correct.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Contact Epson support to replace ink pads before the end of their service life. When the ink pads are saturated, the printer stops and Epson support is required to continue printing.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Contact Epson support to replace ink pads.
The print head cannot be cleaned completely with Auto Head Maintenance. See your documentation.	Clean the print head from the Maintenance menu in Setup mode. If quality does not improve, contact Epson support. To continue printing, set the Automatic Head Maintenance to off from the Maintenance menu in Setup mode.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	See the documentation for the device transmitting the data.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	See the documentation for the device transmitting the data.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	A problem occurred and backup was canceled. Make a note of the error code and contact Epson support.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Refer the online User's Guide - Networking.

Kļūdu paziņojumi	Risinājums
Iestrēdzis papīrs	 ➔ 90
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	 ➔ 95
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	 ➔ 26
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Pārlicinieties, ka dators ir pareizi pievienots. Ja joprojām tiek rādīts kļūdas ziņojums, pārlicinieties, vai jūsu datorā ir instalēta skenēšanas programmatūra un programmatūras iestatījumi ir pareizi.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Sazinieties ar Epson atbalstu, lai nomainītu tintes paliktņus pirms to apkopes laika beigām. Kad tintes paliktņi ir piesūkušies ar tinti, printeris pārtrauc darbību un, lai turpinātu drukāt, ir nepieciešams Epson atbalsts.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Sazinieties ar Epson atbalstu, lai nomainītu tintes paliktņus.
The print head cannot be cleaned completely with Auto Head Maintenance. See your documentation.	Tīrīt drukas galviņu - izvēlnes Maintenance režīmā Setup . Ja kvalitāte joprojām neuzlabojas, sazinieties ar Epson atbalstu. Lai turpinātu drukāšanu, režīma Setup izvēlnē Maintenance izslēdziet Automatic Head Maintenance .
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Skatiet datus pārraidošās ierīces dokumentāciju.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Skatiet datus pārraidošās ierīces dokumentāciju.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Radās kļūda un rezerves kopēšana tika atcelta. Pierakstiet kļūdas kodu un sazinieties ar Epson atbalsta dienestu.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmatā – Tiklošana.

Klaidų pranešimai	Sprendimas
Paper jam	☞ ➔ 90
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	☞ ➔ 95
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	☞ ➔ 26
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Įsitinkite, kad kompiuteris prijungtas tinkamai. Jei klaidos pranešimas vis dar rodomas, patikrinkite, ar jūsų kompiuteryje įdiegta skenavimo programinė įranga ir ar jos nustatymai yra teisingi.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Kreipkitės į „Epson“ palaikymo tarnybą pakeisti rašalo padėkliukus prieš pasibaigiant jų eksploatacijos laikotarpiui. Kai rašalo padėkliukai prisigeria, spausdintuvus sustoja, ir norint spausdinti toliau, reikia kreiptis į „Epson“ palaikymo tarnybą.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Kreipkitės į „Epson“ palaikymo tarnybą pakeisti rašalo padėkliukus.
The print head cannot be cleaned completely with Auto Head Maintenance. See your documentation.	Meniu Maintenance išvalykite spausdinimo galvutę režimu Setup . Jei kokybė nepagerėja, kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių. Norėdami tęsti spausdinimą, meniu Maintenance režimu Setup nustatykite Automatic Head Maintenance į išjungimo padėtį.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Žr. duomenis perduodančio prietaiso dokumentaciją.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Žr. duomenis perduodančio prietaiso dokumentaciją.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Įvyko klaida, ir atsarginis kopijavimas buvo atšauktas. Pasizymėkite klaidos kodą ir kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Žr. Vartotojo vadovas – Darbas tinkle internete.

Veateated	Lahendused
Paberiummistus	☞ ➔ 90
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	☞ ➔ 95
Cannot recognize photos. Make sure photos are placed correctly. See your documentation.	☞ ➔ 26
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	Veenduge, et arvuti on korralikult ühendatud. Kui veateade ei kao, veenduge, et arvutisse oleks installitud skannimistarkvara ning tarkvarasätteid oleksid õiged.
The printer's ink pads are nearing the end of their service life. Please contact Epson Support.	Pöörduge Epsoni klienditoe poole, et asendada tindipadjad enne kasutusaja lõppu. Kui tindipadjad on küllastunud, siis printer lõpetab töö ja printimise jätkamiseks vajab printer Epsoni hooldusteenust.
The printer's ink pads are at the end of their service life. Please contact Epson Support.	Pöörduge tindipajade asendamiseks Epson klienditoe poole.
The print head cannot be cleaned completely with Auto Head Maintenance. See your documentation.	Puhastage prindipea režiimi Setup menüüs Maintenance . Kui kvaliteet ei parane, võtke ühendust Epsoni klienditoeaga. Printimise jätkamiseks lülitage režiimi Setup menüüs Maintenance funktsioon Automatic Head Maintenance välja.
Error in the data. The document cannot be printed. The data is not available because of a malfunction in the sending device.	Lugege juhendist andmeedastusseadme kohta.
Error in the data. The document may not be printed correctly. A part of the data is corrupted or cannot be buffered.	Lugege juhendist andmeedastusseadme kohta.
Backup Error. Error Code xxxxxxxx	Esines tõrge ja varundamine tühistati. Märkige veakood üles ja pöörduge Epsoni klienditoe poole.
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Lugege elektroonilisest Kasutusjuhend osa Võrgundus.

Replacing Ink Cartridges

Tintes kasetņu nomaiņa

Rašalo kasečļu keitimas

Tindikasettide vahetamine

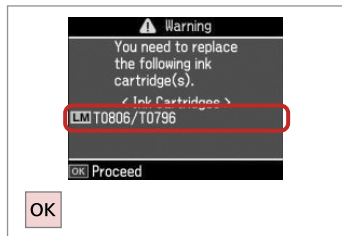
- ❗ Ink Cartridge Handling Precautions
 - ❑ Never move the print head by hand.
 - ❑ For maximum ink efficiency, only remove an ink cartridge when you are ready to replace it. Ink cartridges with low ink status may not be used when reinserted.
 - ❑ Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support.
 - ❑ Make sure you have a new ink cartridge before you begin replacement. Once you start replacing a cartridge, you must complete all the steps in one session.
 - ❑ Leave the expended cartridge installed until you have obtained a replacement. Otherwise the ink remaining in the print head nozzles may dry out.
 - ❑ Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
 - ❑ Other products not manufactured by Epson may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior.
 - ❑ When an ink cartridge is expended, you cannot continue printing even if the other cartridges still contain ink.

- ❗ Drošības pasākumi darbam ar tintes kasetni
 - ❑ Nekad nekustiniet drukas galviņu ar roku.
 - ❑ Maksimālam tintes efektīgumam izņemiet tintes kasetni tikai, kad gatavojaties to nomainīt. Gandrīz tukšas tintes kasetnes pēc atkārtotas ievietošanas nevar izmantot.
 - ❑ Epson rekomendē izmantot oriģinālas Epson tintes kasetnes. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Neoriģinālas tintes izmantošana var radīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī noteiktos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību. Informācija par neoriģinālu tintes kasetņu tintes daudzumu nav iespējams attēlot, un neoriģinālas tintes izmantošana ir pieļaujama tika servisā.
 - ❑ Pirms nomaiņas uzsākšanas, pārliecinieties, ka jums ir jauna tintes kasetne. Tiklīdz jūs sākat kasetnes nomaiņu, jums jāveic visi sesijā aprakstītie soļi.
 - ❑ Atstājiet tukšu kasetni printerī, kamēr neesat iegādājies nomaiņu. Pretējā gadījumā drukas galviņas sprauslās esoša tinte var izžūt.
 - ❑ Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr negatavojieties to ievietot printerī. Kasetne ir iepakota vakuumā, lai nodrošinātu tās uzticamību.
 - ❑ Citi produkti, kuru ražotājs nav Epson, var izraisīt bojājumus, uz kuriem neattiecas Epson garantija, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printera darbību.
 - ❑ Kad tintes kasetne ir tukša, jūs nevarat turpināt drukāšanu pat tad, ja pārējās kasetnēs vēl ir tinte.

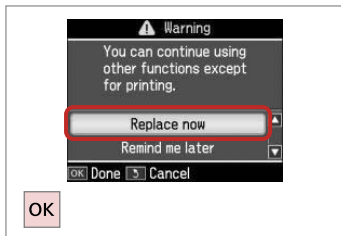
- ❗ Ispėjimai dirbant su rašalo kasetėmis
- Niekada ranka nejudinkite spausdinimo galvutės.
- Siekdami didžiausio efektyvumo išimkite rašalo kasetę tik tada, kai esate pasirengę ją pakeisti. Pakartotinai įdėjus rašalo kasetę, kurioje mažai rašalo, ji gali nebūti naudojama.
- „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Naudodami neoriginalų rašalą galite sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą. Informacija apie neoriginalaus rašalo lygį gali būti nerodoma, o neoriginalaus rašalo naudojimas įrašomas galimam techniniam aptarnavimui.
- Prieš pradėdami keitimą įsitikinkite, kad turite naują rašalo kasetę. Pradėję keisti kasetę turite atlikti visus veiksmus per vieną kartą.
- Palikite išėikvotą kasetę įdėtą tol, kol įsigysite kasetę pakeitimui. Priešingu atveju likęs rašalas spausdinimo galvutės purkštukuose gali išdžiūti.
- Neatidarykite rašalo kasetės įpakavimo, kol nesate pasirengę įdėti jos į spausdintuvą. Siekiant užtikrinti patikimumą kasetė supakuota vakuume.
- Kiti produktai, pagaminti ne „Epson“, gali sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padriką spausdinimą.
- Išėikvojus rašalo kasetę spausdinti negalite, net jei kitose kasetėse rašalo dar yra.

- ❗ Tindikassettidega seotud ettevaatusabinõud
- Ārge liigutage prindipead käsitsi.
- Tindi suurima efektiivsuse tagamiseks eemaldage tindikassett alles siis, kui olete valmis seda asendama. Kui tindikassett, milles on vähe tinti, uuesti paigaldada, siis ei saa seda kasutada.
- Epson soovitab kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada. Kui te ei kasuta originaaltinti, siis tindikassettide olekut puudutavat teavet ei kuvata ning teiste tootjate tindi kasutamine registreeritakse hooldusteeninduse jaoks.
- Enne kasseti vahetamist veenduge, et teil on uus tindikassett olemas. Kui alustate kasseti vahetamist, peate kõik toimingud järjest läbi tegema.
- Jätke tühi tindikassett seniks seadmesse, kuni vahetuskassett on olemas. Muidu võib prindipea düüsidesse jäänud tint kuivada.
- Ārge avage tindikasseti pakendit enne, kui olete valmis kassetti printerisse paigaldama. Töökindluse tagamiseks on kassett vaakumpakendis.
- Muude kui Epsoni toodete kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös tõrkeid tekitada.
- Tühja tindikassettiga ei saa printimist jätkata ka siis, kui teistes kassettides on veel tinti.

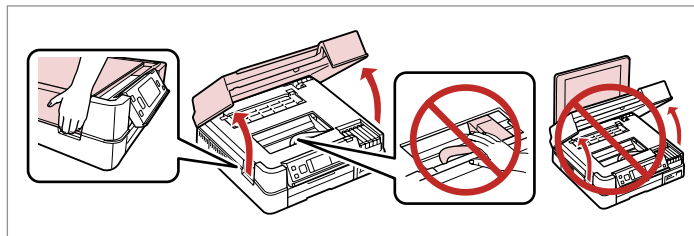


1

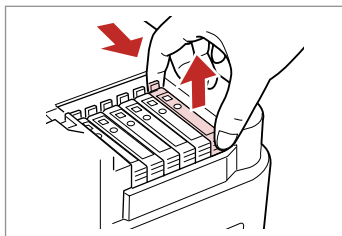
Check the color to replace.
Pārbaudiet, kuru krāsu jānomaina.
Patikrinkite spalvā, kuriā keičiāte.
Kontrolligē, mis vārvi kassett vahetada.

2

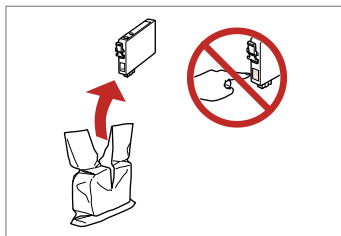
Select **Replace now**.
Izvēlieties **Replace now**.
Pasirinkite **Replace now**.
Valigē **Replace now**.

3

Open.
Atveriet.
Atidarykite.
Avagē.

4

Pinch and remove.
Satveriet un izņemiet.
Paspauskite ir ištāukite.
Pigistagē ja vōtke vālja.

5

Unpack new cartridge.
Izpakojiet jauno kasetni.
Ištāpuokite naujā kasetē.
Pakkigē uus kassett lahti.

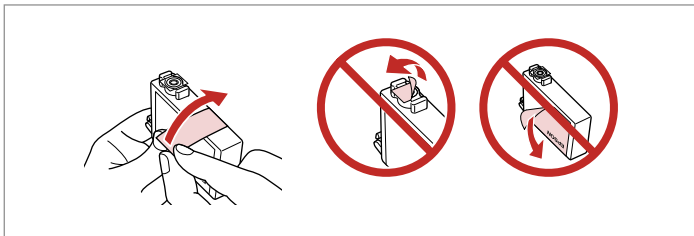


Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge.

Uzmanīgi, nenolauziet tintes kasetnes vienā pusē esošos āķus.

Būkite atsargūs ir nesulaužykite kabliukų rašalo kasetės šone.

Jālgigē, et te ei lōhuks tindikasseti kūljel asuvaid konkse.

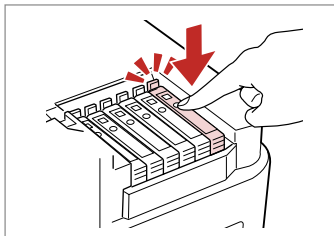
6

Remove the yellow tape.

Noņemiet dzelteni lenti.

Nuimkite geltoną juostelę.

Eemaldage kollane kleeplint.

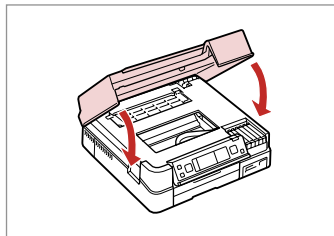
7

Insert and push.

Ievietojiet un piespiediet.

Įstatykite ir paspauskite.

Asetage kohale ja lükake sisse.

8

Close. Ink charging starts.

Aizveriet. Sākas tintes uzpilde.

Uždarykite. Pradedamas užpildymas rašalu.

Sulgege. Tindi laadimine algab.



If you had to replace an ink cartridge during copying, to ensure copy quality after ink charging is finished, cancel the job that is copying and start again from placing the originals.

Ja jums bija jānomaina tintes kasetne kopēšanas laikā, lai nodrošinātu kopiju kvalitāti pēc tintes uzpildes, atceliet kopēšanas darbu un sāciet no jauna ar oriģinālu novietošanu.

Jei teko pakeisti rašalo kasetę kopijavimo metu, siekiant užtikrinti kopijavimo kokybę baigus rašalo krovimą, atšaukite kopijavimo užduotį ir pradėkite iš naujo, pradėdami nuo originalo įdėjimo.

Kui pidite kasseti vahetama kopeerimise ajal, tühistage töö ja kvaliteedi tagamiseks alustage pärast tindi laadimist kopeerimist algusest.



To replace an ink cartridge before it is expended, follow the instructions from step 3 with the printer turned on.

Lai nomainitu tintes kasetni pirms tintes beigšanās, ar ieslēgtu printeri izpildiet norādījumus, sākot ar soli 3.

Norēdami pakeisti rašalo kasetę prieš jai išsiekvojant, laikykite 3 veiksmę pateikiamų instrukcijų neišjungdami spausdintuvo.

Tindikasseti vahetamiseks enne selle tühjenemist järgige juhiseid toimingust 3 nii, et printer oleks sisse lülitatud.

Paper Jam

Iestrēdzis papīrs

Popieriaus strigtis

Paberiummistus

Paper Jam Messages

Ziņojumi par papīra iestrēgšanu

Popieriaus strigties pranešimai

Paberiummistuse teated

Paper Jam. Open the scanner unit.

Paper Jam. Open the scanner unit.

Paper Jam. Open the scanner unit.

Paper Jam. Open the scanner unit.

  91

A

Paper out or paper jam in the main tray, or the paper size is incorrect. Check the paper size settings or clear the jam.

Paper out or paper jam in the main tray, or the paper size is incorrect. Check the paper size settings or clear the jam.

Paper out or paper jam in the main tray, or the paper size is incorrect. Check the paper size settings or clear the jam.

Paper out or paper jam in the main tray, or the paper size is incorrect. Check the paper size settings or clear the jam.

  92

B

Paper jam. Open the scanner unit, remove jammed paper in the product, then power off and on again. For details, see your documentation.

Paper jam. Open the scanner unit, remove jammed paper in the product, then power off and on again. For details, see your documentation.

Paper jam. Open the scanner unit, remove jammed paper in the product, then power off and on again. For details, see your documentation.

Paper jam. Open the scanner unit, remove jammed paper in the product, then power off and on again. For details, see your documentation.

  94

C

Paper jam. Remove the Auto Duplexer.

Paper jam. Remove the Auto Duplexer.

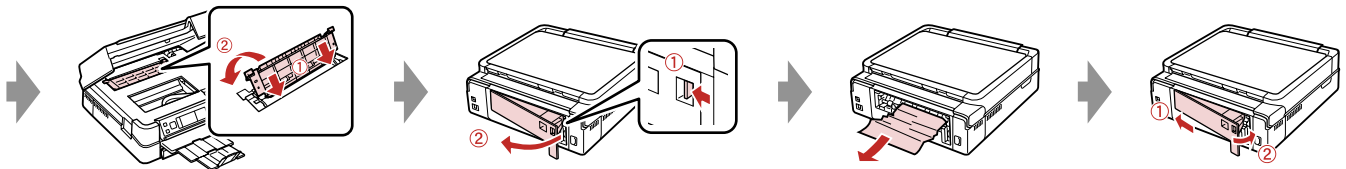
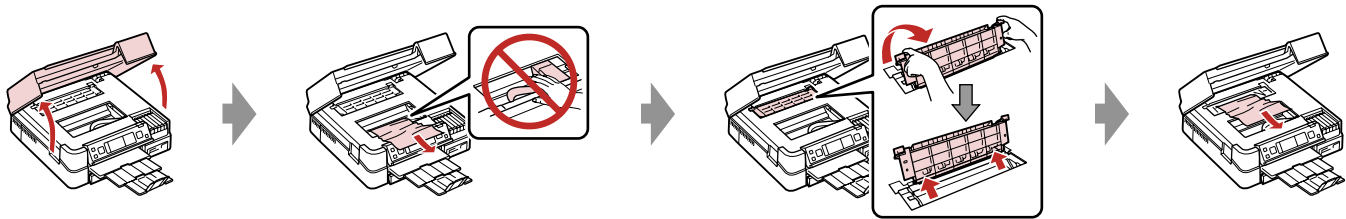
Paper jam. Remove the Auto Duplexer.

Paper jam. Remove the Auto Duplexer.

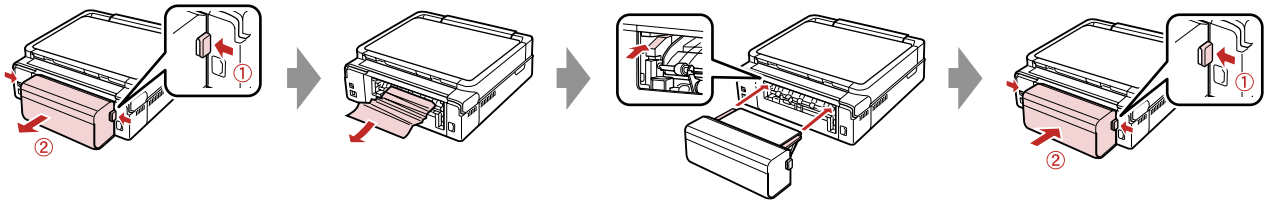
  94

D

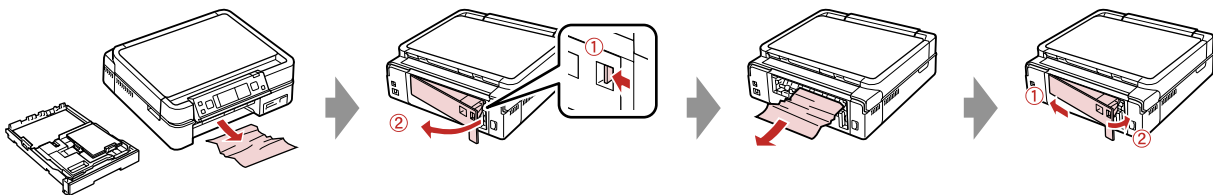
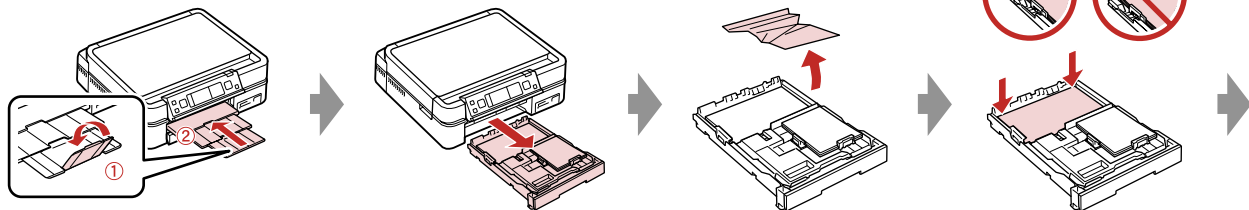
A



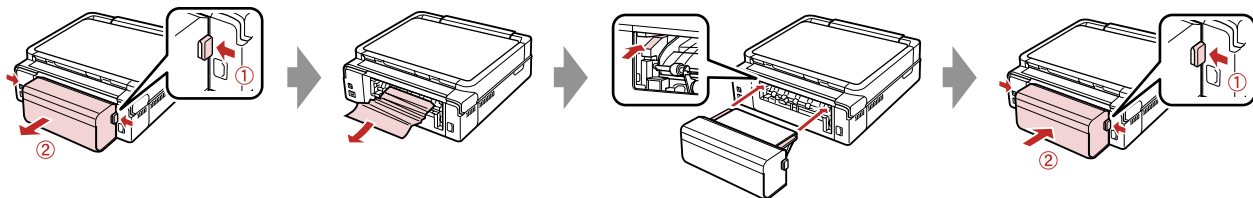
Auto Duplexer

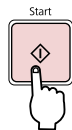
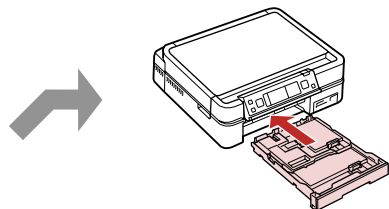


B



Auto Duplexer





If an error message cannot be cleared, try the following steps.

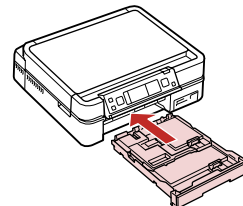
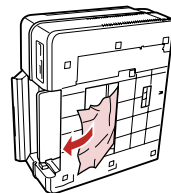
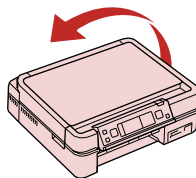
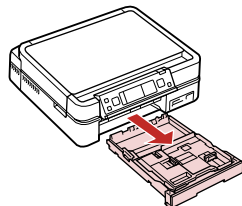
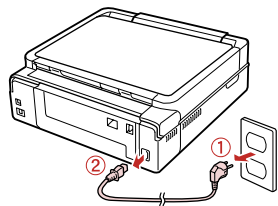
Ja joprojām ir redzams kļūdas ziņojums, mēģiniet veikt turpmāk norādītos soļus.

Ježi kļaidos pranešimo nepavyksta ištrinti, pamēģinkite atlikti toliau nurodytus veiksmus.

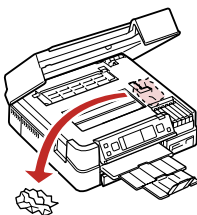
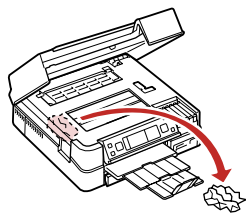
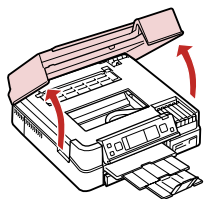
Kui veateade ei kao, proovige järgmisi toiminguid.



Turn off
Izslēdziet
Išjunkite
Lūlitage vālja



C

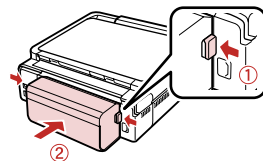
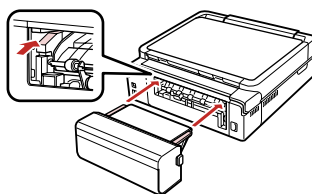
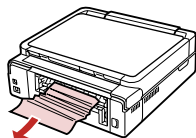
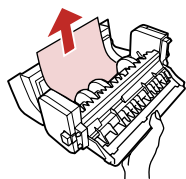
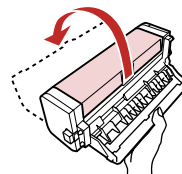
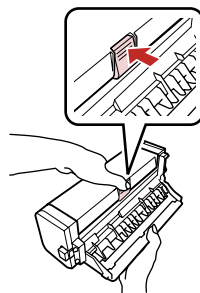
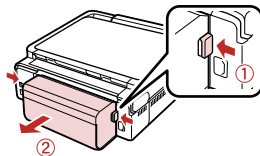


Turn off
Izslēdziet
Išjunkite
Lūlitage vāļja

D



Do not turn off the printer.
Neizslēdziet printeri.
Neišjunkite spausdintuvo.
Ārge lūlitage printerit vāļja.



Printer Error

Printera kļūda

Spausdintuvo kļaida

Printeri viga

Turn off the printer and then make sure that no paper remains in the printer. ☐ ➔ 90

Izslēdziet printeri un pārliecinieties, vai tajā nav palicis papīrs. ☐ ➔ 90

Turn off the printer and then make sure that no paper remains in the printer. ☐ ➔ 90

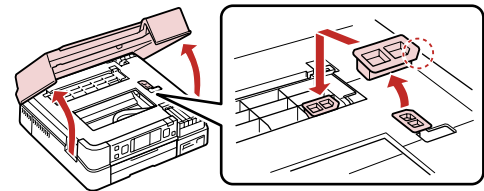
Lūlitage printer vāļa ning seejārel veenduge, et printerisse ei ole jäänud paberit. ☐ ➔ 90

If the protective material is in its original position, remove it and install it as shown on the right. Finally, turn the printer back on. If the error message still appears, contact Epson support.

Ja aizsargmateriāls atrodas sākotnējā pozīcijā, noņemiet to un uzstādiet, kā tas parādīts pa labi. Nobeigumā no jauna ieslēdziet printeri. Ja kļūdas paziņojums parādās atkal, sazinieties ar Epson atbalstu.

Jei apsauginē medžiaga yra pirminėje padėtyje, išimkite ją ir įdėkite kaip pavaizduota dešinėje. Galiausiai, vėl įjunkite spausdintuvą. Jei klaidos pranešimas vis vien rodomas, kreipkitės į „Epson“ techninės priežiūros skyrių.

Kui kaitsematerjal on esialgses asendis, eemaldage see ning paigaldage nii, nagu näidatud paremal. Lõpuks lūlitage printer uuesti sisse. Kui veateade siiski püsib, võtke ühendust Epsoni klienditoega.

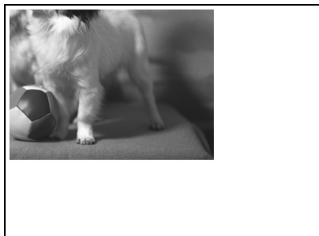
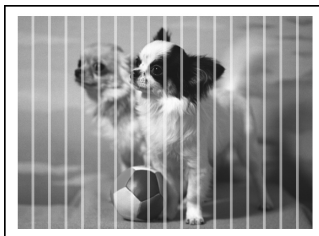


Print Quality/Layout Problems










Drukas kvalitātes/
izkārtojuma
problēmas










Spausdinimo
kokybės/išdėstymo
problemos

Prindikvaliteedi/
paigutuse
probleemid



EN Try the following solutions in order from the Top. For further information, see your online **User's Guide**.

Problems	Solution No.
You see banding (light lines) in your printouts or copies.	1 2 4 5 7 9
Your printout is blurry or smeared.	1 2 4 5 6 8
Your printout is faint or has gaps.	1 2 3 4 7
Your printout is grainy.	5
You see incorrect or missing colors.	4 7
The image size or position is incorrect.	10 11 12 13 14
Solutions	
1 Make sure you select the correct paper type.  ➔ 16	
2 Make sure the printable side (the whiter or glossier side) of the paper is facing to the correct direction.  ➔ 18	
3 When you select Standard Quality or Best as the Quality setting, set the Bidirectional setting to Off . Bidirectional printing decreases print quality.  ➔ 55	
4 Clean the print head.  ➔ 72	
5 Align the print head.  ➔ 74	
6 To clean the inside of the printer, make a copy without placing a document on the document table. For further information, see your online User's Guide .	
7 Use up ink cartridge within six months of opening vacuum package.  ➔ 86	
8 Try to use genuine Epson ink cartridges and paper recommended by Epson.	
9 If a moiré (cross-hatch) pattern appears on your copy, change the Reduce/Enlarge setting or shift the position of your original.	
10 Make sure you selected the correct Paper Size, Layout, Expansion , and Reduce/Enlarge setting for the loaded paper.  ➔ 36, 55	
11 Make sure you loaded paper and placed the original correctly.  ➔ 18, 26	
12 Adjust the CD/DVD print position if it is misaligned.  ➔ 35	
13 If the edges of the copy or photo are cropped off, move the original slightly away from the corner.	
14 Clean the document table. See your online User's Guide .	

Problēmas	Risinājuma nr.
Izdrukas vai kopijas ir izplūdušas (ar gaišām svītrām).	1 2 4 5 7 9
Izdruka ir neskaidra vai izsmērēta.	1 2 4 5 6 8
Izdruka ir blāva vai tajā ir neapdrukātas vietas.	1 2 3 4 7
Izdruka ir graudaina.	5
Nepareizas vai trūkstošas krāsas.	4 7
Nepareizs attēla lielums vai novietojums.	10 11 12 13 14
Risinājumi	
1 Pārliecinieties, vai izvēlējāties pareizu papīra veidu.  ➔ 16	
2 Pārliecinieties, vai papīra apdrukājamā puse (baltākā vai spīdīgākā puse) ir novietota pareizajā virzienā.  ➔ 18	
3 Kad izvēlēsities Standard Quality vai Best kā Quality iestatījumu, Bidirectional iestatījumu iestatiet uz Off . Divvirzīnu drukāšana pasliktina drukas kvalitāti.  ➔ 55	
4 Iztīriet drukas galviņu.  ➔ 72	
5 Nolidziniet drukas galviņu.  ➔ 74	
6 Lai iztīrītu printera iekšpusi, izgatavojiet kopiju, nenovietojot dokumentu uz dokumentu platformas. Papildu informācijai skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .	
7 Izlietojiet tintes kasetni sešu mēnešu laikā pēc vakuuma iepakojuma atvēršanas.  ➔ 86	
8 Mēģiniet izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes un Epson rekomendēto papīru.	
9 Ja jūsu kopijā parādās rūtījums, mainiet iestatījumu Reduce/Enlarge vai mainiet oriģināla novietojumu.	
10 Pārliecinieties, vai ievietotajam papīram izvēlējāties pareizus Paper Size, Layout, Expansion un Reduce/Enlarge iestatījumus.  ➔ 36, 55	
11 Pārliecinieties, vai esat pareizi ievietojis papīru un novietojis oriģinālu.  ➔ 18, 26	
12 Pielāgojiet CD/DVD apdrukāšanas pozīciju, ja tā ir novirzījusies.  ➔ 35	
13 Ja kopijas vai fotoattēla malas ir nogrieztas, pavirziet oriģinālu nedaudz nost no stūra.	
14 Notīriet dokumentu platformu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata .	

Problemos	Sprendimas Nr.
Spaudiniuose arba kopijose matote juostas (šviesias linijas).	1 2 4 5 7 9
Spaudinys yra neaiškus arba suteptas.	1 2 4 5 6 8
Spaudinys yra išblukęs arba jame yra tarpų.	1 2 3 4 7
Spaudinys yra grūdėtas.	5
Matote neteisingas spalvas arba jų trūksta.	4 7
Vaizdo dydis arba padėtis neteisingi.	10 11 12 13 14
Sprendimai	
1	Išitikinkite, kad pasirinkote tinkamo tipo popierių. ☐ ➔ 17
2	Išitikinkite, kad spausdinama popieriaus pusė (baltesnė arba lygesnė) yra nukreipta teisinga kryptimi. ☐ ➔ 18
3	Kai pasirenkate Standard Quality arba Best kaip Quality nustatymą, nustatykite Bidirectional ties Off . Dvikryptis spausdinimas suprastina spausdinimo kokybę. ☐ ➔ 55
4	Nuvalykite spausdinimo galvutę. ☐ ➔ 72
5	Sulygiuokite spausdinimo galvutę. ☐ ➔ 74
6	Jei norite išvalyti spausdintuvo vidų, padarykite kopiją, nedėdami dokumento ant dokumentų padėklo. Daugiau informacijos žr. Vartotojo vadovas internete.
7	Snaudokite rašalo kasetę per šešis mėnesius nuo vakuuminio paketo atidarymo. ☐ ➔ 86
8	Bandykite naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes ir „Epson“ rekomenduojamą popierių.
9	Jei jūsų kopijoje pasirodo „moiré“ (pereinamųjų linijų) schema, pakeiskite Reduce/Enlarge nustatymą arba paslinkite originalą.
10	Išitikinkite, kad pasirinkote reikiamus Paper Size, Layout, Expansion ir Reduce/Enlarge nustatymus įdėtam popieriui. ☐ ➔ 36, 55
11	Išitikinkite, kad tinkamai įdėjote popierių ir uždėjote originalą. ☐ ➔ 18, 26
12	Pareguliuokite CD/DVD spausdinimo padėtį, jei ji nesulygiuota. ☐ ➔ 35
13	Jei kopijos ar nuotraukos kraštai nukirpti, pastumkite originalą kiek toliau nuo kampo.
14	Nuvalykite dokumentų padėklą. Žr. dok. Vartotojo vadovas internete.

Probleemid	Lahendused
Väljaprintidel või koopiatel on näha triipe (heledaid jooni).	1 2 4 5 7 9
Väljaprint on hägune või määrdunud.	1 2 4 5 6 8
Väljaprint on kahvatu või lünklik.	1 2 3 4 7
Väljaprint on teraline.	5
Värvid on valed või puuduvad.	4 7
Pildi suurus või paigutus on vale.	10 11 12 13 14
Lahendused	
1	Veenduge, et valisite õige paberitüübi. ☐ ➔ 17
2	Veenduge, et paber oleks prinditava küljega (valgem või läikivam) õiges suunas. ☐ ➔ 18
3	Kui valite Quality sätteks Standard Quality või Best , määrake suvandi Bidirectional sätteks Off . Kahesuunaline printimine vähendab prindikvaliteeti. ☐ ➔ 55
4	Puhastage prindipea. ☐ ➔ 72
5	Joondage prindipea. ☐ ➔ 74
6	Printeri sisemuse puhastamiseks tehke koopia, ilma et asetaksite dokumenti dokumendialusele. Lisateabe saamiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhend .
7	Kasutage tindikassett ära kuue kuu jooksul pärast vaakumpakendi avamist. ☐ ➔ 86
8	Kasutage Epsoni originaaltindikassette ja Epsoni soovitatud paberit.
9	Kui koopiale tekib muaree (võrkmuster), muutke suvandi Reduce/Enlarge sätet või vahetage originaali asendit.
10	Veenduge, et valisite õiged Paper Size, Layout, Expansion ja Reduce/Enlarge sätted vastavalt sisestatud paberile. ☐ ➔ 36, 55
11	Veenduge, et paber on laaditud ja originaal õigesti asetatud. ☐ ➔ 18, 26
12	Reguleerige CD/DVD prindiasendit, kui see on paigast ära. ☐ ➔ 35
13	Kui koopia või foto servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale.
14	Puhastage dokumendialus. Lugege elektroonilist Kasutusjuhend .

Other Problems

Citas problēmas

Kitos problemos

Muud probleemid

In some cases, such as when the scanner unit is left open for a certain period of time, the printer may stop printing halfway and the paper or CD/DVD may be ejected. If the scanner unit is open, close it. The printer may resume printing, but if it does not, try printing again.

Dažos gadījumos, piemēram, ja skenera ierīce noteiktu laiku ir bijusi atstāta atvērta, printeris var pusceļā pārtraukt drukāšanu un papīrs vai CD/DVD var tikt izstumti. Ja skeneris ir atvērts, aizveriet to. Iespējams, ka printeris atsāks drukāšanu, bet, ja tas nenotiek, mēģiniet sākt drukāšanu no jauna.

Kai kuriais atvejais, pvz., kai skenavimo blokas paliekamas atidarytas tam tikrā laikā, spausdintuvas gali nustoti spausdinti viduryje užduoties ir popierius arba CD/DVD diskas gali būti išstumtas. Jei skenerio blokas atidarytas, uždarykite. Spausdintuvas gali tęsti spausdinimą; jei ne, pamėginkite spausdinti iš naujo.

Mõnel juhul, näiteks kui skanner on jäetud mõneks ajaks lahti, võib printer printimise ajal peatuda ning paber või CD/DVD väljutatakse. Sulgege skanner, kui see on lahti. Printer võib printimist jätkata, kuid kui ta seda ei tee, proovige uuesti printida.

Contacting Customer Support

Sazināties ar klientu
servisu

Kaip susisiekti su
klientu aptarnavimu

Klienditoe poole
pöördumine

If you cannot solve the problem using the troubleshooting information, contact customer support services for assistance. You can get the contact information for customer support for your area in your online User's Guide or warranty card. If it is not listed there, contact the dealer where you purchased your product.

Ja jums neizdodas atrisināt problēmu, izmantojot traucējummeklēšanā norādīto informāciju, sazinieties ar klientu servisu. Jūs varat iegūt sava rajona klientu servisa kontaktinformāciju savā tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata vai garantijas lapā. Ja tā nav uzrādīta, sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājāties savu produktu.

Jei negalite išspręsti problemas naudodami trikčių diagnostikos informaciją, kreipkitės pagalbos į klientų aptarnavimą. Klientų aptarnavimo kontaktinę informaciją savo regionui galite rasti dok. Vartotojo vadovas internete arba garantinėje kortelėje. Jei ji ten nenurodyta, kreipkitės į atstovą, iš kurio įsigijote produktą.

Kui tõrkeotsinguga ei õnnestu probleemi lahendada, pöörduge klienditoe poole. Klienditoe teavet leiate elektroonilisest Kasutusjuhend või garantiikaardilt. Kui teie piirkonna andmed puuduvad, võtke ühendust printeri müüjaga.

EN Index

Symbols

A	2-Sided Printing.....	31.36	I	Index Sheet.....	52	sepia print.....	36.55
	Aligning the Print Head.....	74		ink cartridge, replacing.....	86	Sharpness.....	55
	Auto Duplexer.....	11		ink cartridge status.....	70	Slide Show.....	55
	Auto Head Maintenance.....	78	J	Ink levels.....	78	support paper.....	16
B				Jams, paper.....	90	T	
	B&W print.....	36.55	L			Thick Paper.....	78
	Backup Memory Card.....	66.67		Language, change.....	78	thumbnail index, printings.....	55
	Bidirectional (print speed).....	55	M			thumbnail view.....	78
	Binding direction.....	36		Main tray.....	18	trimming (crop).....	13.43.47
	Book/2-Sided.....	27.36		Memory Card.....	24	Troubleshooting.....	81
	Book/2-up.....	27.36	N			V	
	Borderless/With Border.....	36.55		Nozzle check.....	78	viewer.....	12
	Brightness.....	55	O			View PhotoEnhance.....	13
	Buttons, Control Panel.....	8.12		options.....	3	Z	
C			P			zoom (crop).....	13.43.47
	Camera Text.....	55		P.I.M.....	36.55	zoom (Reduce/Enlarge).....	36
	CD/DVD jacket, printing.....	48		Panel.....	8.11.12		
	CD/DVD print position, adjusting.....	35		Paper, jams.....	90		
	CD Density.....	55		PhotoEnhance.....	13.36.55		
	cleaning, inside of the printer.....	96		PhotoEnhance Preview.....	8		
	Coloring Book.....	62		Photo Sticker.....	21		
	Color restoration.....	32		Photo tray.....	18		
	Contrast.....	55		PictBridge Setup.....	76		
	Control Panel.....	8.12		Print All Photos.....	55		
	copying, restore faded photo.....	32		Print Ruled Papers.....	67		
	copying document.....	30		Proof sheet (Thumbnail).....	55		
	copying photos.....	32	Q				
	crop photo.....	13.43		Quality.....	96		
D			R				
	Date print.....	55		rear cover.....	11		
	Digital Camera, printing from.....	76		red eye, correction.....	13.55		
	Display.....	12		Restore Default Settings.....	78		
	Display Format.....	78	S				
	double-sided copy.....	31		Safety Instructions.....	6		
	Dry time.....	36		Saturation.....	55		
E				Save photos (backup).....	66.67		
	Enhance.....	36.55		Scan (document copy).....	30		
	Error messages.....	82		Scan (photo copy).....	32		
	Expansion (Borderless photos).....	36.55		Scan Area.....	67		
F				Scan to Email.....	65.67		
	Filter (Sepia, B&W).....	36.55		Scan to Memory Card.....	64.67		
	Fit Frame.....	55		Scan to PC.....	65.67		
	Folder Select.....	78		Scan to PDF.....	65.67		
G				Scene Detection.....	55		
	Greeting Card.....	49		Screen Saver.....	78		
	Group Select.....	14.78		Select by Date (photo).....	55		
				Select Location.....	14		

LV Alfabētiskais rādītājs

A	abpusēja kopēšana.....31	Izkrāsojamā grāmata.....62	Skenēt uz PDF.....65
	aizmugurejais vāks.....11	Izvēlieties grupu.....14	Slidrāde.....56
	apgriešana (apgriešana).....13.43.47	Izvēlieties pēc datuma (fotoattēls).....56	Spilgtums.....56
	apgriezti fotoattēli.....13.43	Izvēlieties vietu.....14	Sprauslu pārbaude.....79
	Apsveikuma kartiņa.....49	K	T
	Asums.....56	Kļūdu paziņojumi.....82	tālummaiņa (apgriešana).....13.43.47
	Atiestatīt noklusētos iestatījumus.....79	Kontrasts.....56	tālummaiņa (Reduce/Enlarge).....37
	Atmiņas karte.....24	Kontroles panelis.....8.12	tintes kasetne, nomaiņa.....86
	Automātiskā drukas galviņas apkope.....79	kopēšana, izbalējušo fotoattēlu atjaunošana.....32	tintes kasetnes statuss.....70
	Automātiskais divpusējais padevējs.....11	Krāsas atjaunošana.....32	Tintes līmeņi.....79
B		Kvalitāte.....96	tīrīšana, printera iekšpuse.....97
B&W druka.....37.56		L	Traucējummeklēšana.....81
Bez apmales/ar apmali.....37.56		Language, maiņa.....79	
Biezs papīrs.....79		M	U
Binding Direction.....37		Mapes izvēle.....79	Uzlabot.....37.56
C		N	
CD/DVD drukāšanas novietojums, pielāgošana.....35		Nozūšanas laiks.....37	
CD/DVD vāciņa ieliktnis, drukāšana.....48		O	
CD blīvums.....56		opcijas.....3	
D		P	
Datuma druka.....56		PI.M.....37.56	
Digitālā fotokamera, drukāšana no.....76		Panelis.....8.11.12	
Displeja formāts.....79		papīra atbalsts.....16	
Displejs.....12		Papīrs, iestrēdzis.....90	
Divpusēja drukāšana.....31.37		Paplašināšana (foto bez apmalēm).....37.56	
Divvirzienu (drukas ātrums).....56		Pārbaudes lapa (sīktēlu).....56	
dokumenta kopēšana.....30		PhotoEnhance priekšskatījums.....8	
Drošības instrukcijas.....6		PhotoEnhance režīms.....13.37	
Drukājiet linijpapīru.....67		PictBridge iestatīšana.....76	
Drukas galviņas nolīdzināšana.....74		Piesātinājums.....56	
Drukāt visus fotoattēlus.....56		Pogas, kontroles panelis.....8.12	
E		R	
Ekrānsaudzētājs.....79		Rezerves atmiņas karte.....66.67	
F		S	
Filtrs (sēpija, melnbalts).....37.56		Saglabāt fotoatt. (rezerves kopēšana).....66.67	
fotoattēlu kopēšana.....32		sarkanās acis, korekcija.....13.56	
Fotoattēlu paliktnis.....18		sepia druka.....37.56	
Fotokameras teksts.....56		sīktēlu indekss, izdrukas.....56	
Foto uzlīme.....21		Sīktēlu skats.....79	
G		Skata noteikšana.....56	
Galvenais paliktnis.....18		skatītājs.....12	
Grāmata/2 kopijas.....27.37		Skatīt PhotoEnhance.....13	
Grāmata/divpus.....27.37		Skenēšana (dokumenta kopēšana).....30	
Grupās izvēle.....79		Skenēšana (fotoattēla kopēšana).....32	
I		Skenēšanas apgabals.....67	
Iestrēdzis, papīrs.....90		Skenēšana uz datoru.....65.67	
Ietilpināt rāmi.....56		Skenēšana uz e-pastu.....65	
Indeksa lapa.....52		Skenēšana uz PDF.....67	
		Skenēt uz atmiņas karti.....64.67	
		Skenēt uz e-pastu.....67	

LT Rodyklė

Symbols

„PictBridge“ sąranka.....	76	Miniatiūrų indeksas, spausdiniai	56	Strigtys, popierius	90
A		Miniatiūrų vaizdas.....	79	Surišimo kryptis	38
Apkarpyti nuotrauką.....	13.43	Mygtukai, valdymo skydelis.....	8.12	Sviesumas.....	56
Aplanko pasirinkimas	79	N		T	
Atkurti numatytuosius nustatymus.....	79	Nespalvotas spausdinimas	38.56	Talpinti kadra	56
Atminties kortelė.....	24	Nuotraukų dėklas.....	18	Trikčių diagnostika.....	81
Atvirukas.....	49	Nuotraukų kopijavimas.....	32	V	
Automatinė galvutės priežiūra.....	79	Nuotraukų lipdukas.....	21	Valdymo skydelis.....	8.12
Automatinis dvipusio spausdinimo priedas.....	11	Nuotraukų pagerinimas.....	13.38.56	Valymas, spausdintuvo vidus.....	98
B		P		Z	
Be rėmelių/su rėmeliu	38.56	P.I.M.....	38.56	Žiūrėti nuotraukų pagerinimą.....	13
C		Padidinimas (apkar pant)	13.43.47		
CD/DVD aplankas, spausdinimas	48	Pagražinimas (apkar pant)	13.43.47		
CD/DVD spausdinimo padėtis, reguliavimas	35	Pagrindinis dėklas.....	18		
CD tankis	56	Palaikomas popierius.....	16		
D		Parinktys	3		
Datos spausdinimas.....	56	Pasirinkti pagal datą (nuotrauka)	56		
Dokumentų kopijavimas	30	Pasirinkti vietą	14		
Dvikryptis (spausdinimo greitis).....	56	Peržiūra	12		
dvipusė kopija.....	31	PhotoEnhance peržiūra	8		
Dvipusis spausdinimas.....	31.38	Popierius, strigtys	90		
Džiuvimo laikas.....	38	Purkštukų patikra	79		
E		R			
Ekranas.....	12	rašalo kasetė, keitimas.....	86		
Ekrano užsklanda	79	Rašalo kasetės būseną.....	70		
F		Rašalo lygis	79		
Filtrai (rudi, nespalvotai)	38.56	Raudonų akių efektas, koregavimas.....	13.56		
Fotoaparato tekstas.....	56	Rodinio formatas	79		
G		Rudų atspalvių spausdinimas	38.56		
Galinis dangtis.....	11	Ryškumas	56		
Grupės pasirinkimas.....	14.79	S			
I		Saugos instrukcijos.....	6		
Indeksų lapas	52	Scenos aptikimas.....	56		
Irašyti nuotraukas (atsarginė kopija).....	66.68	Skaidrių rodymas.....	56		
Išplėsti	38.56	Skaitmeninis fotoaparatas, spausdinimas iš.....	76		
Išplėtimas (nuotraukos be paraščių)	38.56	Skenavimas (dokumentų kopijavimas)	30		
K		Skenavimas (nuotraukų kop.)	32		
Kalba, pakeitimas	79	Skenavimo sritis.....	68		
Klaidų pranešimai.....	82	Skenuoti į atminties kortelę	64.68		
Knyga/2 viršuje.....	27.38	Skenuoti į el. laišką.....	65.68		
Knyga/dvipusė	27.38	Skenuoti į komp.....	65.68		
Kokybė	96	Skenuoti į PDF.....	65.68		
Kontrastas	56	Skydelis	8.11.12		
Kontrolinis lapas (miniatiūra).....	56	Sotis.....	56		
Kopijavimas, išblukusios nuotraukos atkūrimas.....	32	Spalvinimo knyga.....	62		
Kopijavimas į atminties kortelę.....	66.68	Spalvų atkūrimas.....	32		
M		Spausdinimo galvutės išlygiavimas.....	74		
Mastelis (sumažinti/padidinti).....	38	Spausdinti popieriuje langeliais.....	68		
		Spausdinti visas nuotraukas.....	56		
		Storas popierius	79		

ET Register

Symbols

2-poolne printimine.....	31.39
A	
Ääristeta/ääristega.....	39.57
Asukoha valimine.....	14
Automaatduplekser.....	11
Automaatne prindipea hooldus	80
C	
CD/DVD prindiasend, reguleerimine	35
CD/DVD ümbris, printimine	48
CD tihedus.....	57
D	
Digikaamera, printimine.....	76
dokumendi kopeerimine.....	30
Düüside kontroll.....	80
E	
E-postiks skannimine.....	65.68
Esiletoomine.....	39.57
F	
Filter (pruunikas, must-valge).....	39.57
foto kopeerimine.....	32
Fotode salvestamine (varundamine)	66.68
foto kärpimine.....	13.43
Fotokleeps.....	21
Foto parandamine	13.39.57
Fotosalv.....	18
G	
Grupi valimine	14.80
H	
Heledus.....	57
J	
Joonitud paberi printimine	68
Juhtpaneel.....	8.12
K	
Kaamera tekst.....	57
kahepoolne koopia.....	31
Kahesuunaline (printimiskiirus)	57
Kausta valik.....	80
Keel, muutmise.....	80
Kõikide fotode printimine.....	57
Kõitmise suund.....	39
Kontrast.....	57
kopeerimine, luitunud foto taastamine	32
Kuivamisaaeg.....	39
Kuupäeva järgi valimine (foto).....	57
Kuupäeva printimine	57
Kuva.....	12
Kuvavorming.....	80
Kvaliteet.....	96

M

Mälukaardile skannimine.....	64.68
Mälukaardi varundamine.....	66.68
Mälukaart.....	24
must-valge print.....	39.57

N

näidik.....	12
Nupud, juhtpaneel.....	8.12

O

Ohutusteave.....	6
Õnnetluskaart.....	49

P

Pl.M.....	39.57
Paber, ummistused	90
Paks paber.....	80
Paneel.....	8.11.12
PDF-iks skannimine	65.68
PhotoEnhance'i eelvaade.....	8
PhotoEnhance'i vaatamine	13
PictBridge'i seadistus	76
piiramine (kärpimine).....	13.43.47
Pimendusplitt.....	80
pisipildiregister, väljaprintid.....	57
pisipildivaade.....	80
Põhisalv.....	18
Prindipea joondamine.....	74
Proovileht (pisipilt).....	57
pruunikas print.....	39.57
puhastamine, printeri sisemus.....	99
punasilmsus, korrigeerimine.....	13.57

R

Raamat / 2-leheline	27.39
Raamat / 2-poolne	27.39
Registriteht.....	52

S

Skannimine.....	65.68
Skannimine (dokumendi koopia).....	30
Skannimine (foto koopia).....	32
Skannimisala	68
Slaidiseanss	57
Sobita raami	57
suumimine (kärpimine).....	13.43.47
suumimine (vähendamine/suurendamine)	39
Suurendus (ääristeta fotod).....	39.57

T

tagakaas.....	11
Teravus.....	57
tindikasseti olek.....	70
tindikassett, vahetamine	86

Tinditasemed.....	80
toetatud paberid	16
Tõrkeotsing.....	81

U

Ummistused, paber.....	90
------------------------	----

V

Vaikesätete taastamine	80
valikud.....	3
Värviküllastus.....	57
Värviraamat.....	62
Värvitaastamine	32
Veateated	82
Võtetuvastus.....	57

Copyright Notice

Autortiesību zīme

Autoriaus teisių pranešimas

Autoriõiguste teave

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this product. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other printers.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

EPSON® and EPSON STYLUS® are registered trademarks, and Exceed Your Vision is a trademark of Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ and the PRINT Image Matching logo are trademarks of Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

SDHC™ is a trademark.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick, and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.

xD-Picture Card™ is a trademark of Fuji Photo Film Co., Ltd.

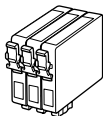
The Bluetooth® word mark is owned by the Bluetooth SIG, Inc. and licensed to Seiko Epson Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.



MEMORY STICK PRO™






Available ink cartridge sizes vary by area.

Pieejamie tintes kasetņu izmēri var atšķirties atkarībā no iegādes vietas.

Rašalo kasečļu dydis gali skirtis atsižvelgiant į regioną.

Tindikassettide suurused erinevad piirkonniti.

		BK	C	M	Y	LC	LM
Epson Stylus Photo PX710W *1		T0801	T0802	T0803	T0804	T0805	T0806
		T0791	T0792	T0793	T0794	T0795	T0796
Epson Stylus Photo TX710W *2		82N (T0821N)	82N (T0822N)	82N (T0823N)	82N (T0824N)	82N (T0825N)	82N (T0826N)
		81N (T0811N)	81N (T0812N)	81N (T0813N)	81N (T0814N)	81N (T0815N)	81N (T0816N)
EN		Black	Cyan	Magenta	Yellow	Light Cyan	Light Magenta
LV		Melns	Gaišzils	Purpurs	Dzeltens	Gaišs gaišzils	Gaišs purpurs
LT		Juoda	Žydra	Purpurinė	Geltona	Šviesiai žydra	Šviesiai purpurinė
ET		Must	Tsüaan	Magenta	Kollane	Heletsüaan	Helemagenta

*1 For the PX710W Series, Epson recommends the T080 ink cartridges for normal print usage.

*2 For the TX710W Series, the ink cartridge numbers between the parenthesis may be displayed depending on the area.

*1 PX710W sērijai parastai drukāšanai Epson iesaka T080 tintes kasetnes.

*2 Sērijai TX710W atkarībā no iegādes vietas iekavās var būt parādīti tintes kasetņu numuri.

*1 PX710W sērijai „Epson” rekomenduoja įprastam spausdinimui naudoti T080 rašalo kasetes.

*2 TX710W sērijai, priklausomai nuo srities, rašalo kasečių skaičius gali būti rodomas skliausteliuose.

*1 Seeriale PX710W soovitab Epson tavaprintimiseks T080 tindikassette.

*2 Seerial TX710W oleneb sulgudes olevate tindikassetinumbrite kuvamine piirkonnast.

Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX



411705400